

# ENQUÊTE NATIONALE SUR LE SUIVI DES OMD (ENSOMD) 2012 – 2013

## QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL FEMME

REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE  
(INSTAT)

OFFICE NATIONAL DE LA NUTRITION  
(ONN)

DIRECTION DE LA DÉMOGRAPHIE ET DES  
STATISTIQUES SOCIALES (DDSS/INSTAT)

DIRECTION DES STATISTIQUES  
DES MÉNAGES (DSM/INSTAT)

DIRECTION DES RELATIONS INSTITUTIONNELLES  
ET DE LA DIFFUSION (DRID/INSTAT)

### FANONDROAN-TOERANA

ANARAN'NY TANANA _____	
ANARAN'NY LOHATOKANTRANO _____	
LAHARAN'NY VONDRONA .....	VONDRONA
LAHARANA MITOMANDAVAN'NY TOKANTRANO AO@VONDRONA (BIRAO) .....	TOKAN/VOND
LAHARAN'NY TRANO .....	TRANO
LAHARAN'NY TOKANTRANO (AO @ TRANO) .....	TOKANTRA/TRANO
FARITRA .....	FARITRA
KAOMINA .....	KAOMINA
ANTANANARIVO/TANAN-DEHIBE Hafa/AMBANIVOHITRA.....	
(ANTANANARIVO=1, TANAN-DEHIBE Hafa=2, AMBANIVOHITRA=3)	
ANARANA SY N° ANDALAN'ILAY VEHIVAVY NOHADIHADIANA _____	N° ANDALANA

TOKANTRANO VOAFIDY MIKASIKA NY FANADIHADIANA HO AN'NY LEHILAHY SY RAFI-PANONTANIANA LAVA HO AN'NY VEHIVAVY (ENY=1, TSIA=2)

TOKANTRANO  
VOAFIDY | | |

### TSIDIKA NATAON'NYMPANAO FANADIHADIANA

	1	2	3	TSIDIKA FARANY	
DATY	_____	_____	_____	ANDRO	
				VOLANA	
				TAONA	201
ANARAN'NY MPANAO FANADIHADIANA	_____	_____	_____	CODE ENQ.	
VOKATRA*	_____	_____	_____	VOKATRA	
TSIDIKA MANARAKA	DATY _____	_____		TAMBATRY NY TSIDIKA	
	ORA _____	_____			

TOROMARIKA HO AN'NY VOKATRA

1 FENO TANTERAKA

4 NANDA

2 TSY TAO AN-TRANO

5 TSY FENO HATRAMIN'NY FARANY

7 Hafa \_\_\_\_\_

3 NAHEMOTRA

6 OLONA TSY AFAKA MAMALY

(SORATY MAZAVA)

LEHIBEN'NY TARIKA

MPANARAMASO

MPANARAMASOBI

MPANABABO

ANARANA \_\_\_\_\_ | | | |

ANARANA \_\_\_\_\_ | | | | | |

RAO

DATY  
(jj/mm/aaaa) | | | | / | | | | / 201 | |

DATY  
(jj/mm/aaaa) | | | | / | | | | / 201 | |

| | | |

| | | |

# INTRODUCTION ET CONSENTEMENT

Manao ahoana Tompoko, \_\_\_\_\_ ny anarako, ary miasa ao amin'ny INSTATny tenako. Manao fanadihadiana manerana ny Nosy izahay izao, ary misy fanontaniana apetrakay ho an'ny vehivavy sy ny lehilahy mikasika ny olana ara-pahasalamana sy ny fahantrana. Irinay ny handraisanao anjara amin'ity fanadihadiana ity. Manampy betsaka ny fitondram-panjakana eo amin'ny fametrahana sampana misahana ny fahasalamana sy ny ady amin'ny fahantrana ny valinteny azo amin'izany. Maharitra 30-60 minitra ny dinidinintsika. Tsiambaratelo avokoa ny valiteninao ary tsy ho fantat'olona, ankoatra ny mpikambana ao amin'ny tarika mpanao fanadihadiana. An-tsitraro ny fandraisana anjara amin'ity fanadihadiana ity ary raha misy fanontaniana tsy tianao ho valiana dia lazao ahy fa ho dinganiko izany. Afaka tapahinao ny fanadihadiana.

Irinay anefa ny fandraisanao anjara satria zava-dehibe aminay ny hevitrao.

Manana fanontaniana mikasika ny fanadihadiana ve ianao?

Afaka manomboka amin'izay ve isika?

Sonian'ny mpanao fanadihadiana \_\_\_\_\_ Daty (jj/mm/aaaa): \_\_\_\_/\_\_\_\_/201\_\_\_\_

MANAIKY NY HAMALY ILAY HOADIHADIANA..... 1 (TOHIZO) ↓

MANDÀ NY HAMALY ILAY HOADIHADIANA.... 2 (TAPITRA)

## SECTION 1: CARACTÉRISTIQUES SOCIODÉMOGRAPHIQUES DE L'ENQUÊTÉE

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
101	RAISO NY ORA NANOMBOHAN'NY FANADIHADIANA	HEURE ..... MINUTE .....	
102	Efa hafiriana izay no nipetrahanao teto an- (ANARAN'NY FONENANA AMIN'IZAO FOTOANA IZAO)?	ANNÉE ..... TOUJOURS ..... 95 VISITEUR ..... 96	106
103	Talohan'ny nipetrahanao teto, efa nonina tany @ tanan-dehibe na tany ambanivohitra ve ianao?	GRANDE VILLE ..... 1 VILLE ..... 2 VILLAGE ..... 3	
106	Oviana ianao no teraka (volana sy taona)?	MOIS..... NE CONNAÎT PAS LE MOIS..... 98 ANNÉE ..... NE CONNAÎT PAS L'ANNÉE .....9998	
107	Firy taona ianao tamin'ny fitsingerenan'ny taonanao (anniversaire) farany? AMPITAHAO ARY TSARAO 106 SY/NA 107 RAHA TSY MIFANARAKA. raha "95" na mihoatra, soraty "95"	ÂGE (EN ANNÉES RÉVOLUES) .....	
108	EFA NANDIA SEKOLY VE IANAO?	OUI ..... 1 NON..... 2	112
109	Ambaratonga fahafiry ny ambony indrindra tojona: fanabeazana fototra, ambaratonga voalohany, ambaratonga faharoa sa ambaratonga ambony? JEREO « CODES DU NIVEAU D'INSTRUCTION » EO @ TABILAO MANARAKA NY FANONTANIANA Q110.	PRIMAIRE ..... 1 SECONDAIRE 1 ..... 2 SECONDAIRE 2 ..... 3 SUPÉRIEUR..... 4	
110	KILASY FAHAFIRY NO VITANAO TEO @ IO AMBARATONGA IO?	CLASSE ..... ____	
111	HAMARINO 109: FANABEZANA FOTOTRA <input type="checkbox"/> AMBARATONGA FAHAROA NA <input type="checkbox"/> AMBARATONGA AMBONY		115
112	Izao dia mba tiako ho vakiana mafy ity fehezan-teny ity vakio arak'izay tratanao. ASEHOY AZY ILAY KARATRA MISY NY FEHAZAN-TENY, RAHA TSY HAINY NY MAMAKY ILAY FEHEZAN-TENY, ANTERO: Afaka vakinao amiko ve ny ampahan'ity fehazan- teny ity?	NE PEUT PAS LIRE DU TOUT..... 1 PEUT SEULEMENT LIRE DES PARTIES DE PHRASE . 2 PEUT LIRE TOUTE LA PHRASE ..... 3 PAS DE CARTE DANS LANGUE DE L'ENQUÊTÉE ..... 4 AVEUGLE/MUETTE, PROBLÈME DE VUE/AUDITION . 5	
113	Efa nandray anjara tamin'ny fandaharana mamaky teny sy manoratra na fandaharana hafa mikasika ny fianarana mamaky teny sy manoratra ve ianao (tsy ao anatin'izany ny Fanabeazana Fototra)?	OUI ..... 1 NON..... 2	

## NIVEAU D'EDUCATION

NIVEAU	PRIMAIRE= 1	SECONDAIRE 1 = 2	SECONDAIRE 2 = 3	SUPÉRIEUR = 4
	0 = Moins d'une année achevée			
CLASSE	T1 = 1 T2 = 2 T3 = 3 T4 = 4 T5 = 5 NSP = 8	T6 = 6 <sup>ème</sup> = 1 T7 = 5 <sup>ème</sup> = 2 T8 = 4 <sup>ème</sup> = 3 T9 = 3 <sup>ème</sup> = 4 NSP = 8	T10 = 2nd = 1 T11 = 1ère = 2 T12 = Terminale = 3 NSP = 8	1 <sup>ère</sup> année = 1 2 <sup>ème</sup> année = 2 3 <sup>ème</sup> année = 3 4 <sup>ème</sup> année = 4 5 <sup>ème</sup> année ou + = 5 NSP = 8

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
114	HAMARINO 112: TOROMARIKA '2', '3' NA '4' VOAFARITRA <input type="checkbox"/>	TOROMARIKA '1', '5' <input type="checkbox"/>	116
115	Mamaky gazety na gazety-boky isan'andro, farafahakeliny indray mandeha isan-kerinandro, latsaky ny indray mandeha isan-kerinandro, sa tsy mamaky mihitsy ve ianao?	PRESQUE CHAQUE JOUR. ....1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE .....2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE .....3 PAS DU TOUT .....4	
116	Mihaino radio isan'andro, farafahakeliny indray mandeha isan-kerinandro, latsaky ny indray mandeha isan-kerinandro, sa tsy mihaino mihitsy ve ianao?	PRESQUE CHAQUE JOUR. ....1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE .....2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE .....3 PAS DU TOUT .....4	
117	Mijery Télévisiona isan'andro, farafahakeliny indray mandeha isan-kerinandro, latsaky ny indray mandeha isan-kerinandro, sa tsy mijery mihitsy ve ianao?	PRESQUE CHAQUE JOUR. ....1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE .....2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE .....3 PAS DU TOUT .....4	
118	Inona ny antokom-pivavahanana misy anao?	CATHOLIQUE. ....01 PROTESTANT/FLM.....02 MUSULMANE .....03 TRADITIONNELLE/ANIMISTE .....04 ADVENTISTE .....05 ANGLICAN .....06 SANS RELIGION/AUCUNE .....07 AUTRE (PRÉCISER) .....96	

## SECTION 2: REPRODUCTION

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
201	Mba-te hametraka fanontaniana mikasika ireo zaza naterakao nandritra ny androm-piainana aho. EFA NITERAKA VE IANAO?	OUI.....1 NON .....2	206
202	Manan-janaka lahy na vavy naterakao ve ianao ka mbola miara-mipetraka aminao?	OUI.....1 NON .....2	204
203	Firy ny zanakao lahy mbola miara-mipetraka aminao? Ary firy ny zanakao vavy mbola miara-mipetraka aminao? RAHA TSY MISY, SORATY "00".	FILS À LA MAISON..... <input type="text"/> FILLES À LA MAISON ..... <input type="text"/>	
204	Manan-janaka lahy na vavy mbola velona ve ianao nefa tsy miara-mipetraka aminao intsony?	OUI.....1 NON .....2	206
205	Firy ny zanakao lahy mbola velona nefa tsy miara-mipetraka aminao intsony? Ary firy ny zanakao vavy mbola velona nefa tsy miara-mipetraka aminao intsony? RAHA TSY MISY, SORATY "00"	FILS AILLEURS ..... <input type="text"/> FILLES AILLEURS..... <input type="text"/>	
206	Efa niteraka zazalahy na vavy, velona soa aman-tsara teo am-pahaterahana ve ianao nefa maty avy eo? RAHA TSIA, ANTERO: Tsy nisy zaza teraka, ka nitomany na nampiseho fahavelomana nefa maty fotoana fohy na ora vitsivitsy taty aoriana ve?	OUI.....1 NON .....2	208
207	Firy ny lahy no maty? Ary firy ny vavy no maty? RAHA TSY MISY, SORATY '00'.	GARÇONS DÉCÉDÉS..... <input type="text"/> FILLES DÉCÉDÉES..... <input type="text"/>	
208	ATAMBARO NY VALIN'NY FANONTANIAANA. 203, 205, SY207, ARY SORATY NY TAMBATRANY. RAHA TSY MISY, SORATY '00'.	TOTAL..... <input type="text"/>	
209	HAMARINO 208: Te hanamarina izay voalazana aho: raha azoko tsara izany dia [VAKIO NY TAREHIMARIKA AO @ 208] ny zaza naterakao hatramin'izay SA? ENY <input type="checkbox"/> TSIA <input type="checkbox"/> Antero ary Ahitsio 201 – 208 araka ny tokony ho izy		
210	HAMARINO 208: NITERAKA ZAZA IRAYNA MIHOTRA <input type="checkbox"/> TSY NITERAKA <input type="checkbox"/>		226

**SECTION 2: REPRODUCTION**

N°	QUESTIONS	1 <sup>ERE</sup> NAISSANCE	2 <sup>EME</sup> NAISSANCE	3 <sup>EME</sup> NAISSANCE	4 <sup>EME</sup> NAISSANCE
211	Izao indray dia mba-te hanontany mikasika ireo zaza naterakao aho, na mbola velona izany na tsia, ka atombontsika amin'ny zaza naterakao voalohany indrindra. SORATY AO AMIN'NY 212 NY ANARAN'NY ZAZATERAKA REHETRA.SORATY AMIN'NY ANDALANA Hafa ny kambana roa na telo (RAHA MIHOATRA NY 12 NY ZAZA NATERAKA NA MIHOATRA, DIA MAMPIASÀ RAFIMPANONTANIANA FANAMPINY), ARY ATOMBOHY AMIN'NY ANDALANA FAHAROA.				
212	Iza no anaran'ny zaza naterakao (voalohany/manaraka)	_____	_____	_____	_____
213	Teraka tokana sa misy kambana aminy ve i (ANARANA)?	SIMPLE ..... 1 MULTIPLE.....2	SIMPLE ..... 1 MULTIPLE ..... 2	SIMPLE..... 1 MULTIPLE ..... 2	SIMPLE..... 1 MULTIPLE ..... 2
214	Lahy sa vavy i (ANARANA)?	GARÇON ..... 1 FILLE .....2	GARÇON ..... 1 FILLE ..... 2	GARÇON..... 1 FILLE..... 2	GARÇON ..... 1 FILLE ..... 2
215	Volana inona ary tamin'nytaona firy no teraka i (ANARANA)? ANTERO: Oviana ny daty nahaterahan' i (ANARANA)?	MOIS .....  ____  ANNÉE ____ ____ ____	MOIS .....  ____  ANNÉE ____ ____ ____	MOIS..... ____  ANNÉE ____ ____ ____	MOIS..... ____  ANNÉE ____ ____ ____
216	Mbola velona ve i (ANARANA)	OUI.....1 (218a) ← NON .....2	OUI ..... 1 (218a) ← NON ..... 2	OUI ..... 1 (218a) ← NON ..... 2	OUI ..... 1 (218a) ← NON ..... 2
217	RAHA MATY: Firy taona i(ANARANA) tamin'izy maty? RAHA '1 TAONA', ANTERO: Firy volana i(ANARANA) tamin'izy maty? SORATY NY ISAN'NY ANDRO RAHA LATSAKY NY IRAY VOLANA ; SORATY NY ISAN'NY VOLANA RAHA LATSAKY NY 2 TAONA. NA NY ISAN'NY TAONA.	J. .... 1  ____  M ..... 2  ____  A ..... 3  ____  (NAISS. SUIV.) ←	J. .... 1  ____  M ..... 2  ____  A ..... 3  ____  (221) ←	J. .... 1  ____  M ..... 2  ____  A ..... 3  ____  (221) ←	J. .... 1  ____  M ..... 2  ____  A ..... 3  ____  (221) ←
218a	RAHA VELONA: Firy taona i(ANARANA) tamin'ny fitsingerenan'ny taonany(anniversaire) farany? SORATY NY TAONA FENO	ÂGE EN ANNÉE .....  ____	ÂGE EN ANNÉE .....  ____	ÂGE EN ANNÉE ..... ____	ÂGE EN ANNÉE ..... ____
218b	RAHA VELONA: Miara-mipetraka aminao ve i (ANARANA)?	OUI.....1 NON (<18ans).....2 (220) ← NON (>=18ans).....3 (NAISS. SUIV.) ←	OUI ..... 1 NON (<18ans) .....2 (220) ← NON (>=18ans) .....3 (221) ←	OUI ..... 1 NON (<18ans) ..... 2 (220) ← NON (>=18ans) ..... 3 (221) ←	OUI ..... 1 NON (<18ans) ..... 2 (220) ← NON (>=18ans) ..... 3 (221) ←
219	SORATY NY LAHARAN'NY ANDALAN'ILAY ZAZA AO ANATY RFPTTOKANTRANO	N° DE LIGNE ...  ____  (NAISS. SUIV.) ←	N° DE LIGNE ...  ____  (221) ←	N° DE LIGNE.... ____  (221) ←	N° DE LIGNE ... ____  (221) ←
220	Aiza i (ANARANA) no mipetraka?	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE .....0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE ..... 1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL ....2 VIT SEUL .....3 VIT DANS LA RUE .....4 EN PRISON .....5 AUTRE .....6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS .....8	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE ..... 0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE..... 1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL ....2 VIT SEUL .....3 VIT DANS LA RUE .....4 EN PRISON .....5 AUTRE .....6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... 8	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE..... 0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE ..... 1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL .... 2 VIT SEUL.....3 VIT DANS LA RUE ..... 4 EN PRISON ..... 5 AUTRE .....6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS..... 8	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE..... 0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE ..... 1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL.... 2 VIT SEUL ..... 3 VIT DANS LA RUE ..... 4 EN PRISON ..... 5 AUTRE .....6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... 8
221	Nisy zaza naterakao velona ve teo anelanelan'i (ANARAN'NY ZAZA TEO ALOHANY) SYI (ANARANA), ao anatin'izany ny zaza teraka velona nefa maty avy eo?		OUI ..... 1 AJOUTER NAISS. ← NON ..... 2 NAISS. SUIVANTE ←	OUI ..... 1 AJOUTER NAISS. ← NON ..... 2 NAISS. SUIVANTE ←	OUI ..... 1 AJOUTER NAISS. ← NON ..... 2 NAISS. SUIVANTE ←

**SUITE TABLEAU DE L'HISTORIQUE DES NAISSANCES (NAISSANCES 5 À 8)**

N°	QUESTIONS	5 <sup>ÈME</sup> NAISSANCE	6 <sup>ÈME</sup> NAISSANCE	7 <sup>ÈME</sup> NAISSANCE	8 <sup>ÈME</sup> NAISSANCE
212	Iza no anaran'ny zaza naterakao (voalohany/manaraka)	_____	_____	_____	_____
213	Teraka tokana sa misy kambana aminy ve i (ANARANA)?	SIMPLE .....1 MULTIPLE .....2	SIMPLE .....1 MULTIPLE .....2	SIMPLE .....1 MULTIPLE .....2	SIMPLE .....1 MULTIPLE .....2
214	Lahy sa vavy i (ANARANA)?	GARÇON .....1 FILLE .....2	GARÇON .....1 FILLE .....2	GARÇON .....1 FILLE .....2	GARÇON .....1 FILLE .....2
215	Volana inona ary tamin'nytaona firy no teraka i (ANARANA)? ANTERO: Oviana ny daty nahaterahan' i (ANARANA)?	MOIS .....       ANNÉE	MOIS .....       ANNÉE	MOIS .....       ANNÉE	MOIS .....       ANNÉE
216	Mbola velona ve i (ANARANA)	OUI .....1 (218a) ↙ NON .....2	OUI .....1 (218a) ↙ NON .....2	OUI .....1 (218a) ↙ NON .....2	OUI .....1 (218a) ↙ NON .....2
217	RAHA MATY: Firy taona i(ANARANA) tamin'izy maty? RAHA '1 TAONA', ANTERO: Firy volana i(ANARANA) tamin'izy maty? SORATY NY ISAN'NY ANDRO RAHA LATSAKY NY IRAY VOLANA ; SORATY NY ISAN'NY VOLANA RAHA LATSAKY NY 2 TAONA. NA NY ISAN'NY TAONA.	J. .... 1       M. .... 2       A. .... 3       (221) ↙	J. .... 1       M. .... 2       A. .... 3       (221) ↙	J. .... 1       M. .... 2       A. .... 3       (221) ↙	J. .... 1       M. .... 2       A. .... 3       (221) ↙
218a	RAHA VELONA: Firy taona i-(ANARANA) tamin'ny fitsingerenan'ny taonany(anniversaire) farany? SORATY NY TAONA FENO	ÂGE EN ANNÉE .....	ÂGE EN ANNÉE .....	ÂGE EN ANNÉE .....	ÂGE EN ANNÉE .....
218b	RAHA VELONA: Miara-mipetraka aminao ve i (ANARANA)?	OUI .....1 NON (<18ans) .....2 (220) ↙ NON (>=18ans) .....3 (221) ↙	OUI .....1 NON (<18ans) .....2 (220) ↙ NON (>=18ans) .....3 (221) ↙	OUI .....1 NON (<18ans) .....2 (220) ↙ NON (>=18ans) .....3 (221) ↙	OUI .....1 NON (<18ans) .....2 (220) ↙ NON (>=18ans) .....3 (221) ↙
219	SORATY NY LAHARAN'NY ANDALAN'ILAY ZAZA AO ANATY RFPTTOKANTRANO	N° DE LIGNE ...       (221) ↙	N° DE LIGNE ...       (221) ↙	N° DE LIGNE ...       (221) ↙	N° DE LIGNE ...       (221) ↙
220	Aiza i (ANARANA) no mipetraka?	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE .....0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE .....1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL .....2 VIT SEUL .....3 VIT DANS LA RUE .....4 EN PRISON .....5 AUTRE .....6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS .....8	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE .....0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE .....1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL .....2 VIT SEUL .....3 VIT DANS LA RUE .....4 EN PRISON .....5 AUTRE .....6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS .....8	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE .....0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE .....1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL .....2 VIT SEUL .....3 VIT DANS LA RUE .....4 EN PRISON .....5 AUTRE .....6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS .....8	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE .....0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE .....1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL .....2 VIT SEUL .....3 VIT DANS LA RUE .....4 EN PRISON .....5 AUTRE .....6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS .....8
221	Nisy zaza naterakao velona ve teo anelanelan'i (ANARAN'NY ZAZA TEO ALOHANY) SYI (ANARANA), ao anatin'izany ny zaza teraka velona nefa maty avy eo?	OUI .....1 AJOUTER NAISS. ↙ NON .....2 NAISS. SUIVANTE ↙	OUI .....1 AJOUTER NAISS. ↙ NON .....2 NAISS. SUIVANTE ↙	OUI .....1 AJOUTER NAISS. ↙ NON .....2 NAISS. SUIVANTE ↙	OUI .....1 AJOUTER NAISS. ↙ NON .....2 NAISS. SUIVANTE ↙

**SUITE TABLEAU DE L'HISTORIQUE DES NAISSANCES (NAISSANCES 9 À 12)**

N°	QUESTIONS	9 <sup>ÈRE</sup> NAISSANCE	10 <sup>ÈME</sup> NAISSANCE	11 <sup>ÈME</sup> NAISSANCE	12 <sup>ÈME</sup> NAISSANCE
212	Iza no anaran'ny zaza naterakao (voalohany/manaraka)	_____	_____	_____	_____
213	Teraka tokana sa misy kambana aminy ve i (ANARANA)?	SIMPLE ..... 1 MULTIPLE ..... 2	SIMPLE ..... 1 MULTIPLE ..... 2	SIMPLE ..... 1 MULTIPLE ..... 2	SIMPLE ..... 1 MULTIPLE ..... 2
214	Lahy sa vavy i (ANARANA)?	GARÇON ..... 1 FILLE ..... 2	GARÇON ..... 1 FILLE ..... 2	GARÇON ..... 1 FILLE ..... 2	GARÇON ..... 1 FILLE ..... 2
215	Volana inona ary tamin'ny taona firy no teraka i (ANARANA)? ANTERO: Oviana ny daty nahaterahan' i (ANARANA)?	MOIS .....         ANNÉE	MOIS .....         ANNÉE	MOIS .....         ANNÉE	MOIS .....         ANNÉE
216	Mbola velona ve i (ANARANA)	OUI ..... 1 (218a) ← NON ..... 2	OUI ..... 1 (218a) ← NON ..... 2	OUI ..... 1 (218a) ← NON ..... 2	OUI ..... 1 (218a) ← NON ..... 2
217	RAHA MATY: Firy taona i (ANARANA) tamin'izy maty? RAHA '1 TAONA', ANTERO: Firy volana i (ANARANA) tamin'izy maty? SORATY NY ISAN'NY ANDRO RAHA LATSAKY NY IRAY VOLANA ; SORATY NY ISAN'NY VOLANA RAHA LATSAKY NY 2 TAONA. NA NY ISAN'NY TAONA.	J. .... 1         M ..... 2         A ..... 3         (221) ←	J. .... 1         M ..... 2         A ..... 3         (221) ←	J. .... 1         M ..... 2         A ..... 3         (221) ←	J. .... 1         M ..... 2         A ..... 3         (221) ←
218a	RAHA VELONA: Firy taona i (ANARANA) tamin'ny fitsingerenan'ny taonany (anniversaire) farany? SORATY NY TAONA FENO	ÂGE EN ANNÉE .....	ÂGE EN ANNÉE .....	ÂGE EN ANNÉE .....	ÂGE EN ANNÉE .....
218b	RAHA VELONA: Miara-mipetraka aminao ve i (ANARANA)?	OUI ..... 1 NON (<18ans) ..... 2 (220) ← NON (>=18ans) ..... 3 (221) ←	OUI ..... 1 NON (<18ans) ..... 2 (220) ← NON (>=18ans) ..... 3 (221) ←	OUI ..... 1 NON (<18ans) ..... 2 (220) ← NON (>=18ans) ..... 3 (221) ←	OUI ..... 1 NON (<18ans) ..... 2 (220) ← NON (>=18ans) ..... 3 (221) ←
219	SORATY NY LAHARAN'NY ANDALAN'ILAY ZAZA AO ANATY RFPTTOKANTRANO	N° DE LIGNE ...         (221) ←	N° DE LIGNE ...         (221) ←	N° DE LIGNE ...         (221) ←	N° DE LIGNE ...         (221) ←
220	Aiza i (ANARANA) no mipetraka?	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE ..... 0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE ..... 1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL ..... 2 VIT SEUL ..... 3 VIT DANS LA RUE ..... 4 EN PRISON ..... 5 AUTRE ..... 6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... 8	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE ..... 0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE ..... 1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL ..... 2 VIT SEUL ..... 3 VIT DANS LA RUE ..... 4 EN PRISON ..... 5 AUTRE ..... 6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... 8	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE ..... 0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE ..... 1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL ..... 2 VIT SEUL ..... 3 VIT DANS LA RUE ..... 4 EN PRISON ..... 5 AUTRE ..... 6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... 8	AVEC UNE FAMILLE ÉLARGIE APPARENTÉE ..... 0 AVEC UNE FAMILLE NON APPARENTÉE ..... 1 DANS UNE INSTITUTION/ CENTRE D'ACCUEIL ..... 2 VIT SEUL ..... 3 VIT DANS LA RUE ..... 4 EN PRISON ..... 5 AUTRE ..... 6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... 8
221	Nisy zaza naterakao velona ve teo anelanelan'i (ANARAN'NY ZAZA TEO ALOHANY) SYI (ANARANA), ao anatin'izany ny zaza teraka velona nefa maty avy eo?	OUI ..... 1 AJOUTER NAISS. ← NON ..... 2 NAISS. SUIVANTE ←	OUI ..... 1 AJOUTER NAISS. ← NON ..... 2 NAISS. SUIVANTE ←	OUI ..... 1 AJOUTER NAISS. ← NON ..... 2 NAISS. SUIVANTE ←	OUI ..... 1 AJOUTER NAISS. ← NON ..... 2 NAISS. SUIVANTE ←

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
222	Nisy zaza naterakao ve taorinan'i (ANARAN'ILAY ZAZA NATERAKA FARANY)?	OUI ..... 1 NON ..... 2	
223	AMPITAHAO 208 SY NY ISAN'NY ZAZA TERAKA VOASORATRA TAO AMIN'NY TABILAO ETSY AMBONY ARY FARITO: MITOVY NY ISANY <input type="checkbox"/> TSY MITOVY NY ISANY <input type="checkbox"/> (ANTERO ARY TSARAO) HAMARINO: ISAKY NY ZAZA TERAKA VOARAKITRA NY TAONA NAHATERAHANA .....     ISAKY NY ZAZA TERAKA NANOMBOKA NY JANOAARY 2007: VOARAKITRA NY VOLANA SY NY TAONA NAHATERAHANA .....     ISAKY NY ZAZA VELONA VOARAKITRA NY TAONANY ANKEHITRINY .....     ISAKY NY ZAZA MATY: VOARAKITRA NY TAONA NAHAFATESANY .....     ISAKY NY ZAZA MATY LATSAKY NY HERINTAONA ANTERO MBA HAHALALANA NY ISAN'NY VOLANA TENA MARINA .....		
224	HAMARINO 215 ARY SORATY NY ISAN'IREO ZAZA TERAKA VELONA TAMIN'NY 2007 NA TAO AORIANA .....     RAHA TSY NISY SORATY 'O' ARY MANKANESA ANY AMIN'NY 226.		
225	ISAKY NY ZAZA TERAKA HATRAMIN'NY JANOAARY 2007, SORATY 'N' AMIN'NY VOLANA NAHATERAHANY (CALENDRIER). SORATY EO ANKAVIAN'NY 'N' NY ANARAN'ILAY ZAZA. ISAKY NY ZAZA TERAKA, ANONTANIO NY ISAN'NY VOLANA NITONDRANA NY VOHOKA ARY ASIO 'G' NY VOHOKA REHETRA TATY AORIANA ARAKA NY FAHARETAN'NY VOHOKA (NOTE: NY ISAN'NY 'G' DIA TOKONY LATSAKA ISA IRAY AMIN'NY ISAN'NY VOLANA NITONDRANA VOHOKA).		
226	Bevohoka ve ianao amin'izao fotoana izao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 PAS SÛRE ..... 8	<input type="checkbox"/> → 229
227	Firy volana izao ny kibonao? SORATY NY ISAN'NY VOLANA FENO. SORATY 'G' AO @ CALENDRIER, ARY ATOMBOHY @ VOLANA ANAOVANA NY FANADIHADIANA SY NY FITAMBARAN'NY ISAN'NY VOLANA FENO.	MOIS .....	
228	Tamin'ianao nitoe-jaza, nirinao ve izany tamin'io fotoana io, sa te-hihandry taty aoriana ianao, sa tsy te-hanan-janaka intsony/ mihitsy?	À CE MOMENT-LÀ ..... 1 PLUS TARD ..... 2 NE PAS/PLUS AVOIR D'ENFANT ..... 3	
229	Efa nitondra vohoka ve ianao ka afa-jaza, na nanala zaza, na teraka fa maty tany am-bohoka?	OUI ..... 1 NON ..... 2	→ 237
230	Oviana ny vohoka farany niafara tamin'izany toe-javatra izany?	MOIS .....         ANNÉE .....	
231	HAMARINO 230 VOHOKA FARANY NIFARANA T @ <input type="checkbox"/> VOHOKA FARANY NIFARANA TALOHAN'NY <input type="checkbox"/> JANOAARY 2007 NA TAO AORIANA JANOAARY 2007		→ 237
232	Firy volana ny kibonao tamin'io fitrangan'ny fitsaharan'ny vohoka farany io? SORATY NY VOLANA FENO. SORATY "F" AO @ CALENDRIER EO AMIN'NY VOLANA IZAY NITSAHARAN'NY VOHOKA ARY "G" HO AN'IREO ISAN'NY VOLANA ARY "G" HO AN'IREO ISAN'NY VOLANA FENO AMBINY.	MOIS .....	
233	Nanomboka ny janoary 2007, efa nisy ve fotoana naha-bevohoka anao nefa tsy niafara tamin'ny fiterahana zaza velona?	OUI ..... 1 NON ..... 2	→ 235
234	ANONTANIO NY DATY SY NY FAHARETAN'NY VOHOKA ISAKY IREO VOHOKA TSY NIAFARA TAMIN'NY FITERAHANA ZAZA VELONA HATRAMIN'NY JANVIER 2007. SORATY "F" AO @ CALENDRIER EO AMIN'NY VOLANA IZAY NITSAHARAN'NY VOHOKA ARY "G" HO AN'IREO ISAN'NY VOLANA FENO AMBINY.		
235	Efa nitondra vohoka ve ianao talohan'ny janoary 2007 ka afa-jaza, na nanala zaza, na maty tany am-bohoka?	OUI ..... 1 NON ..... 2	→ 237
236	Oviana ny vohoka farany niafara tamin'izany toe-javatra izany talohan'ny 2007?	MOIS .....         ANNÉE .....	
237	Oviana no nanomboka ny fadimbolanao / fotoananao farany? _____ (SORATY NY DATY RAHA OMENY)	IL Y A ... JOURS ..... 1         IL Y A ... SEMAINES ..... 2         IL Y A ... MOIS ..... 3         IL Y A ... ANNÉES ..... 4         EN MÉNopause/A EU UNE HYSTÉRECTOMIE ..... 994 AVANT LA DERNIÈRE NAISSANCE ..... 995 JAMAIS EU DE RÈGLE ..... 996	
238	Mandritra ny fadimbolana iray ka hatramin'ny fahatongavan'ny fadimbolana manaraka, misy fotoana ve tena mety haha-bevohoka ny vehivavy noho ny fotoana hafa raha toa ka manao firaisana izy?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	<input type="checkbox"/> → 301
239	Moa ve io fotoana io alohan'ny fahatongavan'ny fadimbolana, mandritra ny fadimbolana, amin'ny fitsaharan'ny fadimbolana sa eo anelanelan'ny fadimbolana roa?	JUSTE AVANT DÉBUT DES RÈGLES ..... 1 PENDANT LES RÈGLES ..... 2 JUSTE APRÈS LES RÈGLES ..... 3 AU MILIEU ENTRE 2 PÉRIODES ..... 4 AUTRE (PRÉCISER) ..... 6 NE SAIT PAS ..... 8	

### SECTION 3: CONTRACEPTION

301	<p>Izao indray dia mba te-hametra-panontaniana aminao momba ny fandrindrana fianam-pianakaviana aho, izany hoe ireo fomba na fitaovana afaka ampiasain'ny olon-droa hanemorana na hisakanana ny vohoka.</p> <p>Inona avy ireo fomba na fitaovana fisakanana ny vohoka efa henonao? HO AN'IREO FITAOVANA IZAY TSY NOLAZAINY DIA APETRAHO NY FANONTANIANA:</p> <p>Efa henonao ve izany (FOMBA NA FITAOVANA) izany?</p> <p>FARITO NY TOROMARIKA 1 AO @ 301 ISAKY NY FOMBA IZAY VOATONONA TSY AMIM-PIHAMBAMBANA. AVY EO TOHIZO NY TSANGANANA 301 HATRANY AMBANY. VAKIANA MIARAKA NY ANARANA SY NY FANAZAVANA NY FOMBA NA NY FITAOVANA TSIRAIRAY IZAY TSY VOALAZANY TEO ALOHA. FARITO NY TOROMARIKA 1 RAHA FANTANY ILAY FOMBA ARY NY TOROMARIKA 2 RAHA TSY FANTANY. MANARAK'IZANY, ISAKY NY FOMBA NA FITAOVANA IZAY VOAFARITRA NY TOROMARIKA 1 DIA APETRAHO NY FANONTANIANA 302.</p>	<p>302. Efa nampiasa (FITAOVANA) ve ianao?</p>	
01.	<p><u>STÉRILISATION FÉMININE</u>: Azo atao fandidiana ny vehivavy mba tsy hiteraka intsony.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>Efa natao fandidiana ve ianao mba tsy hiteraka intsony? OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
02.	<p><u>STÉRILISATION MASCULINE</u>: Azo atao fandidiana ny lehilahy mba tsy hiteraka intsony.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>Efa natao fandidiana ve ny olona miaraka aminao mba tsy hiteraka intsony? OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
03.	<p><u>PILULE</u>: Afaka mitelina (mihinana) pilina isan'andro ny vehivavy mba tsy ho bevohoka.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
04.	<p><u>DIU</u>: Afaka mitondra sterilet na DIU apetraky ny dokotera na ny mpampivelona, na infirmiera ao anaty tranon-jaza ny vehivavy mba hisakanana ny vohoka.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
05.	<p><u>INJECTIONS</u>: Afaka mampiasa tsindrona izay ataon'ny mpiasan'ny fahasalamana na mpitsirika ( agent communautaire ) ny vehivavy mba tsy hampitoe-jaza azy mandritra ny telo volana.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
06.	<p><u>IMPLANTS</u>: Afaka manisika "bâtonnets" iray na 6 ao ambany hodintsandry ny vehivavy mba tsy hampitoe-jaza azy mandritra ny taona iray na mihoatra.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
07.	<p><u>CONDOM</u>: Afaka mampiditra "Kapaoty " ny lehilahy alohan'ny firaisana.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
08.	<p><u>CONDOM FÉMININ</u>: Afaka mametaka "Kapaoty" ao anatin'ny fivavina ny vehivavy alohan'ny firaisana.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
09.	<p><u>MÉTHODE DE L'ALLAITEMENT MATERNEL ET DE L'AMÉNORRHÉE (MAMA)</u>: Hatramin'ny faha-enim-bolan'ny taorian'ny nahaterahana dia afaka mampinono tsy tapaka, andro sy alina ny vehivavy mba tsy hiverenan'ny fadimbolany.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
10.	<p><u>ABSTINENCE PÉRIODIQUE</u>: Isam-bolana, afaka misoroka ny vohoka ny vehivavy raha tsy manao firaisana mihitsy eo amin'ny vanim-potoana izay mety maha mora mampitoe-jaza (bevohoka) azy.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
11.	<p><u>RETRAIT</u>: Afaka miala ny lehilahy fotoana fohy alohan'ny ivoahan'ny ranon'aina ka mandefa azy aty ivelany.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
12.	<p><u>PILULE DU LENDEMAIN</u>: Afaka mihinana pilina ny vehivavy @ fotoana rehetra ao anatin'ny telo andro aorian'ny firaisana ara-nofo tsy voaharo, mba tsy hahava-bevohoka.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
13.	<p><u>MÉTHODE DES JOURS FIXES/COLLIER</u>: Fomba iray entina manakisaka "vakana @ collier" isan'andro eo am-panombohan'ny fadimbolana, Ny fampiasana io fomba io dia mety ahafantaran'ny vehivavy ny andro/vanim-potoana izay mety maha mora bevohoka azy kokoa ao anatin'ny volana.</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2 ↘</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
14.	<p>Efa mba naheno fomba na fitaovana hafa azon'ny vehivavy na lehilahy ampiasaina mba tsy hampitoe-jaza ve ianao?</p>	<p>OUI (PRÉCISER) ..... 1 ..... NON ..... 2</p>	<p>OUI ..... 1 NON ..... 2</p>
303	<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: left;"> <p>HAMARIMO 302</p> <p>TSYMISY 'ENY'NA IRAYAZA </p> <p>(TSY NAMPIASA MIHITSY)</p> </div> <div style="text-align: right;"> <p>MISY 'ENY'IRAY NA MIHOATRA </p> <p>(EFA NAMPIASA)</p> </div> </div>		
307			



N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
304	Efa nampiasa fomba/fitaovana na nanandrana zavatra hafa ve ianao mba tsy hampitoe-jaza (hisakanana ny vohoka)?	OUI..... 1 NON..... 2	→ 306
305	Soraty '0' isaky ny volan'ny calendrier tsy misy soratra.		→ 333
306	Inona no nataonao na nampiasainao? TSARAO 302 SY 303 (ARY 301 RAHA ILAINA).		
307	Mba te-hametra-panontaniana aminao aho: tamin'ianao nampiasa voalohany indrindra zavatra na fomba/fitaovana fisakanana ny vohoka,  Firy ny zanakao VELONA tamin'izay fotoana izay?  RAHA TSY NISY, SORATY '00'.	NOMBRE D'ENFANTS .....	
308	HAMARINO 302 (01). VEHIVAVY TSY NODDIDANA <input type="checkbox"/>	VEHIVAVY NODIDIANA <input type="checkbox"/>	→ 311a
309	HAMARINO 226: TSY BEVOHOKA <input type="checkbox"/> NA TSY MBOLA AZO ANTOKA <input type="checkbox"/>	BEVOHOKA <input type="checkbox"/>	→ 322
310	Mampiasa fomba/fitaovana na zavatra hafa mba hanatarana ny vohoka na tsy hafa-bevohoka mihitsy ve ianao <u>amin'izao fotoana izao</u> ?	OUI ..... 1 NON ..... 2	→ 322
311.	Inona ny fomba/fitaovana ampiasainao?  FARITO IZAY VOALAZA REHETRA.  RAHA MIHAOTRA NY IRAY NY FOMBA NA FITAOVANA VOALAZA DIA, ARAHO NY TOROMARIKA MIFANANDRIFY AMIN'NY FOMBA NA FITAOVANA VOALOHANY AO AMIN'NY LISITRA.	STÉRILISATION FÉMININE ..... A STÉRILISATION MASCULINE ..... B PILULE ..... C DIU ..... D INJECTIONS ..... E IMPLANTS ..... F CONDOM ..... G CONDOM FÉMININ ..... H DIAPHRAGME ..... I MOUSSE/GELÉE ..... J MÉTHODE JOURS FIXES/COLLIER ..... K MAMA ..... L ABSTINENCE PÉRIODIQUE ..... M RETRAIT ..... N AUTRE (PRÉCISER) ..... X	→ 316 → 315 → 315 → 319a
311a	FARITO 'A' HO AN'NY « STÉRILISATION FÉMININE »		
312	SORITO RAHA VOAFARITRA NY TOROMARIKA 'C' HO AN'NY PILLULE AO AMIN'NY 311.  ENY(MAMPIASA PILULE) <input type="checkbox"/> TSIA (MAMPIASA KAPOTY FA TSY MAMPIASA PILULE) <input type="checkbox"/>  Azoko jerena ve ny boatin'ny pilule ampiasainao? Azoko jerena ve ny boatin'ny kapoty ampiasainao?  RAHA NASEHONY NY BOATY DIA RAISO NY ANARAN'NY MARIKA	BOÎTE VUE ..... 1 MARQUE (PRÉCISER) ..... ..... BOÎTE PAS VUE ..... 2	→ 314
313	Fantatrao ve ny marikin'ny (pilina/kapaoty) ampiasainao?  RAISO NY ANARAN'NY MARIKA	MARQUE (PRÉCISER) ..... NE SAIT PAS ..... 98	
314	Firy ny (cycles de pilules/kapaoty) azonao farany?	NOMBRE DE CYCLES PILULES/CONDOMS.         NE SAIT PAS ..... 998	
315	Tamin'ny ianao nahazo (FOMBA/FITAOVANA VOALOHANY VOALAZA AO AMIN'NY 311) farany, ohatrinona ny vola rehetra naloanao, ao anatin'izany ny vidin'ny fitaovana ary ny saran'ny fizahana raha nahazo izany ianao?	COÛT .....         AR GRATUIT ..... 9995 NE SAIT PAS ..... 9998	→ 319a
316	Taiza ny toerana nanaovana ny fandidiana mba tsy hiteraka intsony?  ANTERO TSARA MBA AHAFANTARANA NY SAMPANA NANA O NY FANDIDIANA ARY FARITO NY TOROMARIKA VOATOKANA AMIN'IZANY. RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA NY HOPITALY, NY TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA DIA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.  (ANARAN'NY TOERANA)	<b>SECTEUR PUBLIC</b> CENTRE HOSPITALIER II (CHD II)..... 11 CENTRE HOSPITALIER I (CHD I) ..... 12 CENTRE HOSPITALIER (CHU, CHRR) ..... 13 CENTRE DE SANTÉ DE BASE II ..... 14 CENTRE DE SANTÉ DE BASE I ..... 15 AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) ..... 16 <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b> HÔPITAL / CLINIQUE PRIVÉ ..... 21 MÉDECIN PRIVÉ ..... 23 AUTRE MÉDICAL PRIVÉ ..... 26 (PRÉCISER) AUTRE (PRÉCISER) ..... 96 NE SAIT PAS ..... 98	

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
317	<p>HAMARINO 311/311a.</p> <div> <div> TOROMARIKA 'A' VOAFARITRA <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> TOROMARIKA 'A' TSY VOAFARITRA <div> <div></div> <div></div> </div> </div> </div> <p>Alohan'ny fandidiana, nolazaina taminao ve fa noho io fandidiana io dia tsy afaka ny hanan-janaka (intsony) ianao?</p> <p>Alohan'ny fandidiana, moa nolazaina tamin'ny vadinao /olona miaraka aminao fa noho ny fandidiana dia tsy afaka ny hanan- janaka( intsony) izy?</p>	<p>OUI.....1</p> <p>NON .....2</p> <p>NE SAIT PAS .....8</p>	
318	<p>Hoatrinona ny vola rehetra naloanao (vadinao/olona miaraka aminao) ho an'ny fandidiana (stérilisation), ao anatin'izany ny saran'ny fizahana raha nahazo izany ianao?</p>	<p>COÛT .....           AR</p> <p>GRATUIT .....9995</p> <p>NE SAIT PAS .....9998</p>	
319 319a	<p>Oviana no nanaovana ny fandidiana (Volana sy Taona)?</p> <p>Volana inona ary tamin'ny taona firy no nampiasainao (FOMBA NA FITAOVANA AMPIASAINA @ IZAO) tsy niato?</p> <p>ANTERO: Oviana ny volana sy taona nampiasainao (FOMBA NA FITAOVANA AMPIASAINA @ FOTOANA IZAO) tsy an-kijanona?</p>	<p>MOIS .....        </p> <p>ANNÉE .....          </p>	
320	<p>HAMARINO 319/319a, 215 ET 230:</p> <p>TERAKA NA NIFARANA NY VOHOKA TAORIAN'NY VOLANA ARY NY TAONA NANOMBOHANA NY FIAROVANA TSY AHA-BEVOHOKA AO @ 319/319A</p> <p>MIVERENA ANY @ 319/319A, ANTERO ARY SORATY NY VOLANA SY NY TAONA TAMIN'NY NIATOMBOHAN'NY FAMPIASANA MAHARITRA NY FOMBA NA FITAOVANA AMIN'IZAO FOTOANA IZAO (DATY AORIAN'NY ZAZA FARANY NA VOHOKA FARANY).</p>	<p>ENY <div><div></div><div></div></div></p> <p>TSIA <div><div></div><div></div></div></p> <p>(321)</p>	
321	<p>HAMARINO 319/319a:</p> <div> <div> TAONA 2007 NA TATY AORIANA <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> TAONA 2006 NA TANY ALOHA <div> <div></div> <div></div> </div> </div> </div> <p>SORATY AO ANATY CALENDRIER NY TOROMARIKY NY FOMBA NA FITAOVANA NAMPIASAINA, NY VOLANA NANAOVANA NY FANADIHADIANA ARY ISAKY NY VOLANA HATRAMIN'NY @ DATY NANOMBOHANA NY FAMPIASANA.</p> <p>SORATY AO ANATY CALENDRIER NY TOROMARIKY NY FOMBA NA FITAOVANA NAMPIASAINA, NY VOLANA NANAOVANA NY FANADIHADIANA ARY ISAKY NY VOLANA HATRAMIN'NY JANVIER 2006.</p> <p>AVY EO MANKANY@ → 331</p>		
322	<p>Mba-te hametraka fanontaniana aminao aho ny amin' ireo fotoana nampiasainao na ny vadinao/miaraka aminao fomba na fitaovana iray hanakanana ny vohoka tato anatin'ireo taona vitsivitsy farany teo.</p> <p>AMPIASAO NY CALENDRIER MBA AHAFANTARANA NY FOTOANA NAMPIASANA NA TSY NAMPIASANA, MANOMBOKA AMIN'NY FOTOANA NAMPIASANA AKAIKY INDRINDRA, HATRAMIN'NY JANVIER 2006.</p> <p>AMPIASAO NY ANARAN'IREO ZAZA, NY DATY NAHATERAHANA ARY NY FOTOANA NITONDRANA VOHOKA "TOY NY POINT DE RÉFÉRENCE".</p> <p>SORATY NY TOROMARIKA HO AN'NY FOMBA NA FITAOVANA AMPIASAINA 'O' HO AN'NY TSY FAMPIASANA ISAKY NY VOLANA TSY MISY SORATRA</p> <p>.QUESTIONS ILLUSTRATIVES</p> <p>* Oviana no nampiasanao fomba na fitaovana farany? Inona izany fomba na fitaovana izany?</p> <p>* Oviana no nanombohanao ny fampiasana io fitaovana io? Hafiriana tao aorian'ny nahaterahan'i (ANARANA)?</p> <p>* Hafiriana avy eo, no nampiasanao io fomba na fitaovana io?</p>		
323	<p>HAMARINO 311/311a:</p> <p>FARITO NY TOROMARIKY NY FOMBA NA FITAOVANA:</p> <p>RAHA MIHOATRA NY IRAY NY TOROMARIKA VOAFARITRA AO @ 311/311A, FARITO ETO @ 323 NY TOROMARIKA VOALOHANY AMIN'IREO FOMBA NA FITAOVANA AO AMIN'NY LISITRA.</p>	<p>AUCUN CODE ENCERCLÉ .....00</p> <p>STÉRILISATION FÉMININE .....01</p> <p>STÉRILISATION MASCULINE .....02</p> <p>PILULE .....03</p> <p>DIU .....04</p> <p>INJECTIONS .....05</p> <p>IMPLANTS .....06</p> <p>CONDOM .....07</p> <p>CONDOM FÉMININ .....08</p> <p>DIAPHRAGME .....09</p> <p>MOUSSE/GELÉE .....10</p> <p>MÉTHODE JOURS FIXES/COLLIER .....11</p> <p>MAMA .....12</p> <p>ABSTINENCE PÉRIODIQUE .....13</p> <p>RETRAIT .....14</p> <p>AUTRE MÉTHODE .....96</p>	<p>→ 333</p> <p>→ 326</p> <p>→ 335</p> <p>→ 324a</p> <p>→ 335</p>

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
324	Taiza no nahazoanao (FOMBA NA FITAOVANA AMPIASAINA @ IZAO FOTOANA IZAO) raha nanomboka nampiasa izany ianao?	<b>SECTEUR PUBLIC</b> CENTRE HOSPITALIER II (CHD II)..... 11 CENTRE HOSPITALIER I (CHD I)..... 12 CENTRE HOSPITALIER (CHU, CHRR) ..... 13 CENTRE DE SANTÉ DE BASE II ..... 14 CENTRE DE SANTÉ DE BASE I ..... 15  <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ</b> HÔPITAL / CLINIQUE PRIVÉ.....21 CENTRE DE SANTÉ PRIVÉ .....22 PHARMACIE / DÉPÔT DE MÉDICAMENTS .....23 MÉDECIN PRIVÉ .....24 CENTRE DE PF / FISA.....25  <b>AUTRE SOURCE</b> AGENT COMMUNAUTAIRE .....30 AGENT VBC.....31 MÉDIA SPOTS .....32 BOUTIQUE .....33 KIOSQUE .....34 ÉGLISE.....35 AMIS/PARENTS .....36 AUTRE (PRÉCISER) .....96	
324a	Taiza no nahalalanao/nianaranao ny fampiasana ny fomba na fitaovana (des jours fixes/de la MAMA/Abstinence périodique (rythme))?  RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA, KLINIKA, SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.  (ANARAN'NY TOERANA)		
325	HAMARINO 311/311A:  FARITO NY TOROMARIKY NY FOMBA NA FITAOVANA:  RAHA MIHOATRA NY IRAY NY TOROMARIKA VOAFARITRA AO @ 311/311A, FARITO ETO @ 325 NY TOROMARIKA VOALOHANY AMIN'IREO FOMBA NA FITAOVANA AO AMIN'NY LISITRA.	PILULE.....03 DIU.....04 INJECTIONS .....05 IMPLANTS.....06 CONDOM.....07 CONDOM FÉMININ .....08 DIAPHRAGME .....09 MOUSSE/GELÉE .....10 MÉTHODE JOURS FIXES/COLLIER.....11 MAMA .....12 ABSTINENCE PÉRIODIQUE .....13	→ 332 → 329 → 335
326	Azonao ny (FITAOVANA @ IZAO FOTOANA IZAO TAO AMIN'NY 323) tany @ (TOERANA NAHAZOANA NY FITAOVANA TANY @ FANONTANIANA 316 NA 324) tamin'ny (DATY NY FANONTANIANA 319/319A). Tamin'izay fotoana izay, moa ve nolazaina taminao ny mety ho fiantraikany na ny olana mety hitranga ateraky ny fampiasana fomba na fitaovana fanabeazana aizana?	OUI..... 1 NON .....2	→ 328
327	Efa nampahafantariny ny mpiasan'ny fahasalamana na ny tompo'ndraikitra ny fanabeazana aizana ve ianao momba ny fiantraikany na ny olana mety hitranga ateraky ny fampiasana fomba na fitaovana fanabeazana aizana?	OUI..... 1 NON .....2	→ 329
328	Nolazaina anao ve izay tokony hatao raha toa ka mahatsapa fiantraikany na olana ianao?	OUI.....1 NON .....2	
329	HAMARINO 326:  <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> TOROMARIKA <input type="checkbox"/>  '1' VOAFARITRA </div> <div style="text-align: center;"> TOROMARIKA '1' TSY  VOAFARITRA <input type="checkbox"/> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> Tamin'izay fotoana izay, nolazaina taminao ve ireo fomba na fitaovana hafa azonao hampiasaina amin'ny fandrandram-piterahana? </div> <div style="width: 45%;"> Rehefa azonao (ny fitaovana amin'izao fotoana izao ao @ 323) tany @ (toerana nazahoana fitaovana na ny fomba @ fanontaniana 316 na 324) Nolazaina taminao ve ireo fomba na fitaovana hafa azo hampiasaina amin'ny fandrandrana ny fiainam-pianakaviana? </div> </div>	OUI.....1 NON .....2	→ 331
330	Nisy mpiasan'ny fahasalamana na mpiandraikitra ny fandrandrana ny fiainam-pianakaviana ve nilaza fomba hafa na fitaovana hafa handrandrana ny fiainam-pianakaviana azonao hampiasaina?	OUI..... 1 NON .....2	

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
331	<p>HAMARINO 311/311a:</p> <p>FARITO NY TOROMARIKY NY FOMBA NA FITAOVANA:</p> <p>RAHA MIHOATRA NY IRAY NY TOROMARIKA VOAFARITRA AO @ 311/311A, FARITO NY TOROMARIKA VOALOHANY AMIN'IREO FOMBA NA FITAOVANA AO AMIN'NY LISITRA.</p>	<p>STÉRILISATION FÉMININE .....01</p> <p>STÉRILISATION MASCULINE .....02</p> <p>PILULE .....03</p> <p>DIU .....04</p> <p>INJECTIONS .....05</p> <p>IMPLANTS .....06</p> <p>CONDOM .....07</p> <p>CONDOM FÉMININ .....08</p> <p>DIAPHRAGME .....09</p> <p>MOUSSE/GELÉE .....10</p> <p>MÉTHODE JOURS FIXES/COLLIER .....11</p> <p>MAMA .....12</p> <p>ABSTINENCE PÉRIODIQUE .....13</p> <p>RETRAIT .....14</p> <p>AUTRE MÉTHODE .....96</p>	<p>→ 335</p> <p>→ 335</p>
332	<p>Taiza no nahazoanao (FOMBA NA FITAOVANA @ IZAO FOTOANA IZAO) tamin'ny farany teo?</p> <p>ANTERO MBA HAHAFANTARANA NY TOERANA NAHAZOANA IZANY ARY FARITO NY TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY.</p> <p>RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA, KLINIKA, SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.</p> <p>_____</p> <p>(ANARAN'ILAY TOERANA)</p>	<p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CENTRE HOSPITALIER II (CHD II) .....11</p> <p>CENTRE HOSPITALIER I (CHD I) .....12</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE II .....13</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE I .....14</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b></p> <p>HÔPITAL / CLINIQUE PRIVÉ .....21</p> <p>CENTRE DE SANTÉ PRIVÉ .....22</p> <p>PHARMACIE / DÉPÔT DE MÉDICAMENTS .....23</p> <p>MÉDECIN PRIVÉ .....24</p> <p>CENTRE DE PF / FISA .....25</p> <p><b>AUTRE SOURCE</b></p> <p>AGENT COMMUNAUTAIRE .....30</p> <p>AGENT VBC .....31</p> <p>BOUTIQUE .....32</p> <p>KIOSQUE .....33</p> <p>ÉGLISE .....34</p> <p>AMIS/PARENTS .....35</p> <p>AUTRE (PRÉCISER) .....96</p>	<p>→ 335</p>
333	<p>Mahafantatra toerana ahitana fomba na fitaovana momba ny fandrindrana ny fiainam-pianakaviana ve ianao?</p>	<p>OUI .....1</p> <p>NON .....2</p>	<p>→ 335</p>
334	<p>Aiza io toerana io?</p> <p>Mbola misy toerana hafa ve?</p> <p>ANTERO MBA HAHAFANTARANA NY TOERANA NAHAZOANA IZANY ARY FARITO NY TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY.</p> <p>RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA, KLINIKA, SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.</p> <p>_____</p> <p>(ANARAN'ILAY TOERANA)</p>	<p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CENTRE HOSPITALIER II (CHD II) ..... A</p> <p>CENTRE HOSPITALIER I (CHD I) ..... B</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE II ..... C</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE I ..... D</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ</b></p> <p>HÔPITAL / CLINIQUE PRIVÉ ..... E</p> <p>CENTRE DE SANTÉ PRIVÉ ..... F</p> <p>PHARMACIE / DÉPÔT DE MÉDICAMENTS ..... G</p> <p>MÉDECIN PRIVÉ ..... H</p> <p>CENTRE DE PF / FISA ..... I</p> <p><b>AUTRE SOURCE</b></p> <p>AGENT COMMUNAUTAIRE ..... O</p> <p>AGENT VBC ..... J</p> <p>BOUTIQUE ..... K</p> <p>KIOSQUE ..... L</p> <p>ÉGLISE ..... M</p> <p>AMIS/PARENTS ..... N</p> <p>AUTRE (PRÉCISER) ..... X</p>	
335	<p>Tao anatin'ny 12 volana farany teo, efa nisy olona (Agent de terrain) nitsidika ve tato an-tokantranonao niresaka momba ny fandrindrana ny fiainam-pianakaviana?</p>	<p>OUI .....1</p> <p>NON .....2</p>	
336	<p>Tao anatin'ny 12 volana farany teo, efa tany amin'ny tobim-pahasalamana, (centre de santé) ve ianao mba hahazoanao (na ny zanakao) fitsaboana?</p>	<p>OUI .....1</p> <p>NON .....2</p>	<p>→ 401</p>
337	<p>Nisy olona mpiasan'ny tobim-pahasalamana (centre de santé) ve niresaka taminao momba ny fomba na fitaovana fandrindrana ny fiainam-pianakaviana tamin'izany?</p>	<p>OUI .....1</p> <p>NON .....2</p>	

**SECTION 4: GROSSESSE ET SOINS POSTNATLS**

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
401	HAMARINO 224:  ZAZA IRAY NA MARO TERAKA <input type="checkbox"/> TAMIN'NY 2007 NA TATY AORIANA <input type="checkbox"/>	TSY NISY ZAZA TERAKA TAMIN'NY 2007 <input type="checkbox"/> NA TATY AORIANA <input type="checkbox"/>	576
402	<p>HAMARINO 215: SORATY NY LAHARAN'NY ANDALANA, NY ANARANA ARY NY MIKASIKA NY FAHAVELOMAN'IREO ZAZA TSIRAIRAY TERAKA TAMIN'NY 2007 NA TATY AORIANA. APETRAHO NY FANONTANIANA REHETRA ISAKY NY ZAZA TSIRAIRAY KA ATOMBOHY AVY AMIN'NY ZAZA FARANY. (RAHA MIHOATRA NY 3 NY ISAN'NY ZAZA, AMPIASAO NY TSANGANANA ROA FARANY AMIN'NY RAFIM-PANONTANIANA TOHINY).</p> <p>Mba-te hiresaka mikasika ny fahasalaman'ireo zanaka teraka tao anatin'ny dimy taona lasa aho. (Horesahantsika tsirairay izy ireo amin'izany).</p>		
403	LAHARAN'NY ANDALANA AO AMIN'NY 212	<p>DERNIÈRE NAISSANCE</p> <p>N° de ligne .....      </p>	<p>AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE</p> <p>N° de ligne .....      </p>
404	ARAKA NY 212 SY 216	<p>NOM .....</p> <p>VIVANT <input type="checkbox"/> DÉCÉDÉ <input type="checkbox"/></p>	<p>NOM .....</p> <p>VIVANT <input type="checkbox"/> DÉCÉDÉ <input type="checkbox"/></p>
405	Tamin'ny ianao bevohoka an'l (ANARANA), nirianao ve izany <u>tamin'io fotoana io, sa te-hiandry ao aoriana kely ianao, sa tsy te-hanan-janaka( intsony) mihitsy ianao?</u>	<p>À CE MOMENT ..... 1 (PASSER À 407) ←</p> <p>PLUS TARD ..... 2</p> <p>NE VOULAIT PLUS ..... 3 (PASSER À 407) ←</p>	<p>À CE MOMENT ..... 1 (PASSER À 432) ←</p> <p>PLUS TARD ..... 2</p> <p>NE VOULAIT PLUS ..... 3 (PASSER À 432) ←</p>
406	Hafiriana ny fe-potoana tianao handrasana?	<p>MOIS ..... 1      </p> <p>ANNÉE ..... 2      </p> <p>NE SAIT PAS ..... 998</p>	<p>MOIS ..... 1      </p> <p>ANNÉE ..... 2      </p> <p>NE SAIT PAS ..... 998</p>
407	<p>Nisafo ve ianao tamin'io vohoka io?</p> <p>RAHA ENY:Iza no natoninao?</p> <p>Nisy olon-kafa ve?</p> <p>ANTERO MBA HAHAFANTARANA NY KARAZAN'OLONA EFA NATONIN'Y ARY RAISO DAHOLO IZAY OLONA LAZAINY.</p>	<p><b>PROF. DE LA SANTÉ</b></p> <p>MÉDECIN ..... A</p> <p>INFIRMIÈRE/SAGE-FEMME ASSIST. MÉDICALE ..... B</p> <p><b>AUTRE PERSONNE</b></p> <p>ACCOUCHEUSE TRADITIONNELLE FORMÉE ..... C</p> <p>ACCOUCHEUSE TRADITIONNELLE NON FORMÉE ..... D</p> <p>AUTRE ..... X (PRÉCISER)</p> <p>PERSONNE ..... Y (PASSER À 414) ←</p>	
408	<p>Taiza no nisafo ianao tamin'io vohoka io?</p> <p>Nisy toerana hafave?</p> <p>ANTERO MBA AHAFANTARANA NY KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY/IREO TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY..</p> <p>RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA, KLINIKA, SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.</p> <p>(ANARAN'ILAY TOERANA)</p>	<p><b>DOMICILE</b></p> <p>VOTRE MAISON ..... A</p> <p>AUTRE MAISON ..... B</p> <p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CENTRE HOSPITALIER ..... C</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE . D</p> <p>AUTRE PUBLIC ..... E (PRÉCISER)</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ</b></p> <p>HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ ..... F</p> <p>AUTRE MÉDICAL PRIVÉ (PRÉCISER) ..... G</p> <p>AUTRE ..... X (PRÉCISER)</p>	
409	Firy volana ny kibonao tamin'ianao nisafo voalohany?	<p>MOIS .....      </p> <p>NE SAIT PAS ..... 98</p>	
410	Impiry ianao no nisafo nandritry ny fotoana nahabevoahoka anao?	<p>NOMBRE DE FOIS .....      </p> <p>NE SAIT PAS ..... 98</p>	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
411	Nandritra io vohoka io, nanao an'ireto fizahana manaraka ireto ve ianao, farafaharatsiny indray mandeha? Nolanjaina ve ianao? Nojerena ve ny tosy-drà-nao? Nanome santionana amany ve ianao? NAKANA RÂ VE IANAO?	OUI NON POIDS ..... 1 2 TENSION..... 1 2 URINE ..... 1 2 SANG ..... 1 2		
412	TAMIN'IREO FISAFOANA NATAONAO, NOLAZAINA TAMINAO VE IREO FAMBARA MIKASIKA NY FAHASAROTANA EO AMIN'NY VOHOKA?	OUI ..... 1 NON..... 2 (PASSER À 414) ← NE SAIT PAS..... 8		
413	Nolazaina taminao ve aiza ny toerana aleha raha sendra io fahasarotana io?	OUI ..... 1 NON..... 2 NE SAIT PAS..... 8		
414	Nolazaina taminao ve aiza ny toerana aleha raha sendra io fahasarotana io? Nandritra io vohoka io, nitsindrona teo amin'ny sandry ve ianao mba hiarovana ilay zaza tao an-kibo amin'ny tetanosy, izany hoe tsindrona mba tsy hahavao ny fanintona aorian'ny fahaterahana?	OUI ..... 1 NON..... 2 (PASSER À 417) ← NE SAIT PAS..... 8		
415	Impiry nahazo io tsindrona io ianao nandritra io vohoka io?	NOMBRE DE FOIS .....       NE SAIT PAS..... 8		
416	HAMARINO 415:	2 FOIS OU PLUS <input type="checkbox"/> AUTRE <input type="checkbox"/> (PASSER À 421)		
417	Nahazo vakisiny fanefitry ny tetanosy ve ianao talohan'io vohoka io, na tamin'ny fotoana inona io na tamin'ny fotoana inona, mba hiarovana ny tenanao na zaza iray hafa?	OUI ..... 1 NON..... 2 (PASSER À 421) ← NE SAIT PAS..... 8		
418	Talohan'io vohoka io, impiry nitsindrona fanefitry ny tetanosy ianao? RAHA 7 NA MIHOATRA, SORATY '7'.	NOMBRE DE FOIS .....       NE SAIT PAS..... 8		
419	Talohan'io vohoka io, oviana (volana sy taona) ny tsindrona farany fanefitry ny tetanosy nataonao?	MOIS .....       NE SAIT PAS MOIS ..... 98 ANNÉE .....           (PASSER À 421) ← NE SAIT PAS ANNÉE ..... 9998		
420	Efa ho nisy firy taona izay ny tsindrona farany fanefitry ny tetanosy nataonao?	ANNÉES .....		
421	Nandritry ny fotoana naha-bevohoka anao, nomena sa nivity pilina/ranom-panafody misy "vy" ve ianao? ASEHOY NY PILINA	OUI ..... 1 NON..... 2 (PASSER À 423) ← NE SAIT PAS..... 8		
422	Nandritra ny fotoana naha-bevohoka anao, firy andro ianao no nihinana pilina na ranom-panafody misy "vy"? RAHA TSY TAREHIMARIKA NY VALIN-TENY AZO DIA ANTERO MBA HAMINANIANA NY ISAN'NY ANDRO.	JOURS.....           NE SAIT PAS..... 998		
423	Nandritra io vohoka io, nihinana fanafody kankana ve ianao?	OUI ..... 1 NON..... 2 NE SAIT PAS..... 8		

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
424	Nandritra io fitondrana vohoka io, nanana fahasaratana ve ianao teo amin'ny fahitana alohan'ny fiposahan'ny masoandro?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8		
425	Nandritra io fitondrana vohoka io, nanana fahasaratana ve ianao teo amin'ny fahitana raha vao takariva ny andro?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8		
426	Nandritra io fitondrana vohoka io, nihinana fanafody mba hiarovana amin'ny tazomoka ve ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 432) ← NE SAIT PAS ..... 8		
427	INONA ILAY FANAFODY? RAISO DAHOLO IZAY REHETRA VOALAZA. RAHA TSY FANTATRA ILAY KARAZAM-PANAFODY, ASEHOY IREO FANAFODY-TAZO FAMPIASA.	SP/FANSIDAR ..... A CHLOROQUINE ..... B QUININE ..... C AUTRE ..... X (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... Z		
428	HAMARIMO 427: KARAZAM-PANAFODI-TAZO HOHANINA ISOROHANA NY TAZO MANDRITRA NY FITONDRANA VOHOKA.	CODE 'A' CODE 'A' NON ENCERCLÉ ENCECLÉ (PASSER À 432)		
429	Impiry ianao no nihinana SP/Fansidar nandritra io vohoka io?	NOMBRE DE FOIS .....		
429a	Firy ny isan'ny pilina nohaninao isaky ny mihinana? RAHA PILNA 6 NA MIHOATRA, SORATY '6'	NOMBRE DE COMPRIMÉS .....     NE SE SOUVIENT PLUS ..... 8		
429b	Nahazofanafody tazo hohanina isorohana ny tazo (SP/Fansidar) ve ianao nandritra ny fisafoana, nandritra ny fizahana hafa tany @ tobi-pahasalamana na toerana hafa?	VISITE PRÉNATALE ..... 1 AUTRE VISITE DANS ÉTABLIS- SEMENT SANITAIRE ..... 2 STRATÉGIE AVANCÉE/SSME... 3 AUTRE SOURCE ..... 6 (PRÉCISER)		
430	HAMARINO 407: FIZAHAM-PAHASALAMANA ATAON'NY MPIASAN'NY FAHASALAMANA MANDRITRA NY FITONDRANA VOHOKA	CODE 'A' AUTRE OU 'B' ENCECLÉ (PASSER À 432)		
431	Nisy nanome SP/Fansidar ve ianao nandritra ny fisafoana, nandritra ny fizahana hafa tany @ tobi-pitsaboana na toerana hafa?	VISITE PRÉNATALE ..... 1 AUTRE VISITE MÉDICALE ..... 2 AUTRE ENDROIT ..... 6		
432	Tamin'i (ANARANA) teraka, tena lehibe ve izy, lehibebe noho ny antonony, antonony, kely noho ny antonony sa tena kely?	TRÈS GROS ..... 1 PLUS GROS QUE LA MOYENNE 2 MOYEN ..... 3 PLUS PETIT QUE LA MOYENNE . 4 TRÈS PETIT ..... 5 NE SAIT PAS ..... 8	TRÈS GROS ..... 1 PLUS GROS QUE LA MOYENNE 2 MOYEN ..... 3 PLUS PETIT QUE LA MOYENNE . 4 TRÈS PETIT ..... 5 NE SAIT PAS ..... 8	TRÈS GROS ..... 1 PLUS GROS QUE LA MOYENNE. 2 MOYEN ..... 3 PLUS PETIT QUE LA MOYENNE . 4 TRÈS PETIT ..... 5 NE SAIT PAS ..... 8
433	Nolanjaina ve I (ANARANA) teo am-pahaterahana?	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 435) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 435) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 435) ← NE SAIT PAS ..... 8
434	Firy no lanjan'i (ANARANA)? SORATY NY LANJANY HITA AO ANATY KARINE RAHA MISY.	KG DU CARNET 1           KG DE MÉMOIRE 2           NE SAIT PAS ..... 9.9998	KG DU CARNET 1           KG DE MÉMOIRE 2           NE SAIT PAS ..... 9.9998	KG DU CARNET 1           KG DE MÉMOIRE 2           NE SAIT PAS ..... 9.9998

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
435	Iza no nanatrika anao teo am-pahaterahana an'in (ANARANA)?  Nisy olon-kafa ve?  ANTERO MBA AHAFANTARANA NY KARAZAN'OLONA NANAMPY AZY ARY RAISO DAHOLO IZAY OLONA VOALAZANY.  RAHA MILAZA ILAY HADIHADIANA FA TSY NISY NANATRIKA TEO AM-PAHATERAHANA DIA ANTERO MBA HAHAFAFANTARANA RAHA NISY OLON-DEHIBE NANATRIKA NY FAHATERAHANY.	<b>PROF. DE LA SANTÉ</b> MÉDECIN ..... A INFIRMIÈRE/SAGE-FEMME ASSIST. MÉDICALE ..... B  <b>AUTRE PERSONNE</b> ACCOUCHEUSE TRADITION- NELLE FORMÉE ..... C ACCOUCHEUSE TRADITION- NELLE NON FORMÉE ..... D PARENTS/AMIS ..... E AUTRE ..... X (PRÉCISER) PERSONNE ..... Y	<b>PROF. DE LA SANTÉ</b> MÉDECIN ..... A INFIRMIÈRE/SAGE-FEMME ASSIST. MÉDICALE ..... B  <b>AUTRE PERSONNE</b> ACCOUCHEUSE TRADITION- NELLE FORMÉE ..... C ACCOUCHEUSE TRADITION- NELLE NON FORMÉE ..... D PARENTS/AMIS ..... E AUTRE ..... X (PRÉCISER) PERSONNE ..... Y	<b>PROF. DE LA SANTÉ</b> MÉDECIN ..... A INFIRMIÈRE/SAGE-FEMME ASSIST. MÉDICALE ..... B  <b>AUTRE PERSONNE</b> ACCOUCHEUSE TRADITION- NELLE FORMÉE ..... C ACCOUCHEUSE TRADITION- NELLE NON FORMÉE ..... D PARENTS/AMIS ..... E AUTRE ..... X (PRÉCISER) PERSONNE ..... Y
436	Taiza ianao no niteraka an'i (ANARANA)? ANTERO MBA AHAFANTARANA ILAY KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY.  RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA, KLINIKA DIA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.  (ANARAN'ILAY TOERANA)	<b>DOMICILE</b> VOTRE MAISON ..... 11 (PASSER À 443) ← AUTRE MAISON ..... 12  <b>SECTEUR PUBLIC</b> CENTRE HOSPITALIER ..... 21 CENTRE DE SANTÉ DE BASE 22 AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) ..... 26  <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ</b> HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ ... 31 AUTRE MÉDICAL PRIVÉ ..... 36 (PRÉCISER) AUTRE ..... 96 (PRÉCISER) (PASSER À 443) ←	<b>DOMICILE</b> VOTRE MAISON ..... 11 (PASSER À 444) ← AUTRE MAISON ..... 12  <b>SECTEUR PUBLIC</b> CENTRE HOSPITALIER ..... 21 CENTRE DE SANTÉ DE BASE 22 AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) ..... 26  <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ</b> HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ ... 31 AUTRE MÉDICAL PRIVÉ ..... 36 (PRÉCISER) AUTRE ..... 96 (PRÉCISER) (PASSER À 444) ←	<b>DOMICILE</b> VOTRE MAISON ..... 11 (PASSER À 444) ← AUTRE MAISON ..... 12  <b>SECTEUR PUBLIC</b> CENTRE HOSPITALIER ..... 21 CENTRE DE SANTÉ DE BASE 22 AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) ..... 26  <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ</b> HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ ... 31 AUTRE MÉDICAL PRIVÉ ..... 36 (PRÉCISER) AUTRE ..... 96 (PRÉCISER) (PASSER À 444) ←
437	Naharitra hafiriana taorian'ny nahaterahan'i (ANARANA) ianao no nijanona tao?  RAHA LATSAKY NY IRAY ANDRO, RAISO NY ISAN'NY ORA. RAHA LATSAKY NY IRAY HERINANDRO DIA RAISO NY ISAN'NY ANDRO.	HEURES ..... 1       JOURS ..... 2       SEMAINES ..... 3       NE SAIT PAS ..... 998	HEURES ..... 1       JOURS ..... 2       SEMAINES ..... 3       NE SAIT PAS ..... 998	HEURES ..... 1       JOURS ..... 2       SEMAINES ..... 3       NE SAIT PAS ..... 998
438	Nodidiana ve ianao tamin'ny niteraka an'i (ANARANA)?	OUI ..... 1 NON ..... 2	OUI ..... 1 NON ..... 2	OUI ..... 1 NON ..... 2
439	Talohan'ny nialanao ny toerana niterahana, nisy mpiasan'ny fahasalamana nijery ny fahasalamanao ve taorian'ny nahaterahan'i (ANARANA)?	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 442) ←	OUI ..... 1 (PASSER À 455) ← NON ..... 2	OUI ..... 1 (PASSER À 455) ← NON ..... 2
440	Hafiriana taorian'ny fahaterahana no nanaovanao fizaham-pahasalamana voalohany?  RAHA LATSAKY NY IRAY ANDRO, RAISO NY ISAN'NY ORA. RAHA LATSAKY NY IRAY HERINANDRO DIA RAISO NY ISAN'NY ANDRO.	HEURES ..... 1       JOURS ..... 2       SEMAINES ..... 3       NE SAIT PAS ..... 998		
441	Iza no nijery/nizaha anao tamin'io fotoana io?  ANTERO MBA AHAFANTARANA ILAY OLONA TENA NIANDRAIKITRA SY NAHAVITA IZANY.	<b>PROF. DE LA SANTÉ</b> MÉDECIN ..... 11 INFIRMIÈRE/SAGE-FEMME ASSIST. MÉDICALE ..... 12  <b>AUTRE PERSONNE</b> ACCOUCHEUSE TRADITION- NELLE FORMÉE ..... 21 ACCOUCHEUSE TRADITION- NELLE NON FORMÉE ..... 22 AUTRE ..... 96 (PRÉCISER) (PASSER À 453) ←		



		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
442	Taorian'ny nialanao ny toerana niterahana, nisy mpiasan'ny fahasalamana na renin-jaza nijery/nizaha ny fahasalamanao ve?	OUI .....1 (PASSER À 445) ← NON .....2 (PASSER À 453) ←	OUI .....1 (PASSER À 455) ← NON .....2	OUI .....1 (PASSER À 455) ← NON .....2
443	Inona no antony tsy niterahanao teny amin'ny tobim-pahasalamana?  ANTERO: Misy antony hafa ve? RAISO IZAY REHATRA VOALAZA	TROP CHER ..... A ETAB. PAS OUVERT..... B TROP ÉLOIGNÉ/PAS DE TRANSPORT ..... C PAS CONFIANCE DANS ÉTABLIS. /SERVICE MAUVAISE QUALITÉ ..... D PAS DE PRESTATAIRE FEMME . E MARI/FAMILLE N'A PAS PERMIS F PAS NÉCESSAIRE ..... G PAS HABITUEL..... H AUTRE ..... X (PRÉCISER)		
444	Taorian'ny nahaterahan' i (ANARANA), nisy mpiasan'ny fahasalamana na renin-jaza nijery/nizaha ny fahasalamanao ve?	OUI .....1 NON .....2 (PASSER À 449) ←	OUI .....1 NON .....2	OUI .....1 NON .....2
445	Hafiriana taorian'ny fahaterahana no nanaovanao fizaham-pahasalamana voalohany? RAHA LATSAKY NY IRAY ANDRO, RAISO NY ISAN'NY ORA. RAHA LATSAKY NY IRAY HERINANDRO DIA RAISO NY ISAN'NY ANDRO.	HEURES ..... 1       JOURS..... 2       SEMAINES ..... 3       NE SAIT PAS..... 998		
446	Iza no nijery/nizaha anao tamin'io fotoana io?  ANTERO MBA AHAFANTARANA ILAY OLONA TENA NIANDRAIKITRA SY NAHAVITA IZANY.	<b>PROF. DE LA SANTÉ</b> MÉDECIN ..... 11 INFIRMIÈRE/SAGE-FEMME ASSIST. MÉDICALE ..... 12 <b>AUTRE PERSONNE</b> ACCOUCHEUSE TRADITIONNELLE FORMÉE ..... 21 ACCOUCHEUSE TRADITIONNELLE NON FORMÉE ..... 22 AUTRE ..... 96 (PRÉCISER)		
447	Taiza no nanaovana io fizaham-pahasalamana voalohany io?  ANTERO MBA AHAFANTARANA ILAY KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY.  RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA, KLINIKA DIA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.  _____ (ANARAN'ILAY TOERANA)	<b>DOMICILE</b> VOTRE MAISON ..... 11 AUTRE MAISON ..... 12  <b>SECTEUR PUBLIC</b> CENTRE HOSPITALIER ..... 21 CENTRE DE SANTÉ DE BASE II ..... 22 CENTRE DE SANTÉ DE BASE I ..... 23 AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) ..... 26  <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ</b> HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ ..... 31 AUTRE MÉDICAL PRIVÉ (PRÉCISER) ..... 36 AUTRE ..... 96 (PRÉCISER)		
448	HAMARINO 442:	OUI <input type="checkbox"/> PAS POSÉE <input type="checkbox"/> ↓ ↓ (PASSER À 453)		
449	Tao anatin'ny roa volana taorian'ny fahaterahan'i (ANARANA), nisy mpiandraikitra ny fahasalamana na renin-jaza nijery/nizaha ve izy?	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 453) ← NE SAIT PAS ..... 8		

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
450	Firy ora, andro, herinanandro taorian'ny nahaterahan'i (ANARANA), no nanaovana ny fizaham-pasalamana voalohany?  RAHA LATSAKY NY IRAY ANDRO, RAISO NY ISAN'NY ORA. RAHA LATSAKY NY IRAY HERINANDRO DIA RAISO NY ISAN'NY ANDRO.	HEURES ..... 1       JOURS..... 2       SEMAINES ..... 3       NE SAIT PAS..... 998		
451	Iza no nijery/nizaha an'i (ANARANA) tamin'io fotoana io?  ANTERO MBA AHAFANTARANA ILAY OLONA TENA NIANDRAIKITRA SY NAHAVITA IZANY.	<b>PROF. DE LA SANTÉ</b> MÉDECIN ..... 11 INFIRMIÈRE/SAGE-FEMME ASSIST. MÉDICALE ..... 12  <b>AUTRE PERSONNE</b> ACCOUCHEUSE TRADITIONNELLE FORMÉE ..... 21 ACCOUCHEUSE TRADITIONNELLE NON FORMÉE ..... 22 AUTRE ..... 96 (PRÉCISER)		
452	Taiza no nanaovana io fizaham-pahasalamana voalohany io?  ANTERO MBA AHAFANTARANA ILAY KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY.  RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA, KLINIKA DIA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.  _____ (ANARAN'ILAY TOERANA)	<b>DOMICILE</b> VOTRE MAISON..... 11 AUTRE MAISON..... 12  <b>SECTEUR PUBLIC</b> CENTRE HOSPITALIER..... 21 CENTRE DE SANTÉ DE BASE II..... 22 CENTRE DE SANTÉ DE BASE I..... 23 AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) ..... 26  <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ</b> HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ..... 31 AUTRE MÉDICAL PRIVÉ (PRÉCISER) ..... 36 AUTRE..... 96 (PRÉCISER)		
453	Tao anatin'ny roa volana voalohany nanaraka ny fahaterahana, efa nahazo fatrana vitamina A mitovy amin'ity ve ianao?  ASEHOY NY MODEL Y MAHAZATRA (CAPSULES)	OUI ..... 1 NON..... 2 NE SAIT PAS..... 8		
454	Efa niverina ve ny fadim-bolanao hatramin'ny nahaterahan'i (ANARANA)?	OUI ..... 1 (PASSER À 456) ← NON..... 2 (PASSER À 457) ←		
455	Efa niverina ve ny fadim-bolanao teo anelanelan'ny fahaterahan'i (ANARANA) sy ny vohoka manaraka?		OUI ..... 1 NON..... 2 (PASSER À 459) ←	OUI..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 459) ←
456	Nisy firy volana taorian'ny nahaterahan'i (ANARANA) no tsy niverina ny fadim-bolanao?	MOIS.....       NE SAIT PAS..... 98	MOIS.....       NE SAIT PAS..... 98	MOIS .....       NE SAIT PAS ..... 98
457	HAMARINO 226: BEVOHOKA VE ILAY OLONA HADIHADIANA?	PAS <input type="checkbox"/> ENCEINTE <input type="checkbox"/> ↓ ENCEINTE OU PAS SÛRE (PASSER À 459)		
458	Efa nanao firaisana ve ianao hatramin'ny nahaterahan'i (ANARANA)?	OUI ..... 1 NON..... 2 (PASSER À 460) ←		
459	Firy volana taorian'ny nahaterahan'i (ANARANA) ianao <u>no</u> tsy nanao firaisana?	MOIS.....       NE SAIT PAS..... 98	MOIS.....       NE SAIT PAS..... 98	MOIS .....       NE SAIT PAS ..... 98

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
460	Nampinono an'i (ANARANA) ve ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 467) ←	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 467) ←	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 467) ←
461	Hafiriana taorian'ny nahaterahany no ninono tamin'ao voalohany i (ANARANA)? RAHA LATSAKY NY ADINY IRAY, SORATY '00' ORA. RAHA LATSAKY NY 24 ORA, SORATY NY ORA ANKOATR'IZAY, SORATY NY ANDRO	IMMÉDIATEMENT ..... 000 HEURES ..... 1     JOURS ..... 2		
462	Tao anatin'ny 3 andro nanaraka ny fahaterahana, nisotro zavatra hafa ankoatra ny nonon-dreniny ve i (ANARANA)?	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 464) ←		
463	Inona no nosotroin'i (ANARANA)?  Tsy misy hafa ve?  RAISO DAHOLO IREO RANON-JAVATRA NOSOTROINY	LAIT (AUTRE QUE MATERNEL) .. A EAU ..... B EAU SUCRÉE /EAU GLUCOSÉE . C INFUSION CALMANTE POUR COLIQUES ..... D SOLUTION EAU SALÉE- SUCRÉE ..... E JUS DE FRUIT ..... F PRÉPARATION POUR BÉBÉ ..... G THÉ/INFUSIONS ..... H MIEL ..... I AUTRE ..... X (PRÉCISER)		
464	HAMARINO 404: VELONA VE ILAY ZAZA?	VIVANT <input type="checkbox"/> DÉCÉDÉ <input type="checkbox"/> (PASSER À 466) ←		
465	Mbola mampinono an'i (ANARANA) ve ianao?	OUI ..... 1 (PASSER À 468) ← NON ..... 2		
466	Firy volana no nampinonoanao an'i (ANARANA)?	MOIS .....     NE SAIT PAS ..... 98	MOIS .....     ALLAITE ENCORE ..... 95 NE SAIT PAS ..... 98	MOIS .....     ALLAITE ENCORE ..... 95 NE SAIT PAS ..... 98
467	HAMARINO 404: VELONA VE ILAY ZAZA?	VIVANT <input type="checkbox"/> DÉCÉDÉ <input type="checkbox"/> (RETOURNER À 405 À COLONNE SUIVANTE ; OU, SI PLUS DE NAISSANCE ALLER À 501) (470)	VIVANT <input type="checkbox"/> DÉCÉDÉ <input type="checkbox"/> (RETOURNER À 405 À COLONNE SUIVANTE ; OU, SI PLUS DE NAISSANCE ALLER À 501) (470)	VIVANT <input type="checkbox"/> DÉCÉDÉ <input type="checkbox"/> (RETOURNER À 405 À AVANT-DERNIÈRE COL. DU NOUVEAU QUESTION. ; OU, SI PLUS DE NAISSANCE ALLER À 501) (470)
468	Impiry nampinono ianao nandritry ny alina, teo anelanelan'ny nilentehan'ny masoandro sy ny nipoahany?  RAHA TSY TAREHIMARIKA NY VALINTENY AZO DIA ANTERO MBA HAMINANIANA NY ISANY.	NOMBRE D'ALLAITEMENTS DE NUIT .....		
469	Impiry nampinono ianao omaly tontolo ny andro?  RAHA TSY TAREHIMARIKA NY VALINTENY AZO DIA ANTERO MBA HAMINANIANA NY ISANY.	NOMBRE D'ALLAITEMENTS DE JOUR .....		
470	Nisotro ranon-javatra tamin'ny "Biberon" ve i (ANARANA) omaly na alina?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8
471		RETOURNER À 405 À LA COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCE, ALLER À 501.	RETOURNER À 405 À LA COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCE, ALLER À 501.	RETOURNER À 405 À L'AVANT-DERNIÈRE COL. DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU, SI PLUS DE NAISSANCE, ALLER À 501.

**SECTION 5: VACCINATION DES ENFANTS, SANTÉ ET NUTRITION DES FEMMES ET DES ENFANTS**

501	SORATY NY LAHARAN'NY ANDALANA, NY ANARANA ARY NY MIKASIKA NY FAHAVELOMAN'NY ZAZA TERAKA TSIRAIRAY NANOMBOKA NY 2007 NA TATY AORIANA. APETRAHO IREO FANONTANIANA MOMBA IREO ZAZA TERAKA REHETRA. ATOMBOHY AMIN'NY ZAZA TERAKA FARANY. (RAHA TOA KA MIHOATRA NY 3 NY ISAN'NY ZAZA TERAKA DIA AMPIASAO IREO TSANGANANA ROA FARANY AO @ RAFIM-PANONTANIANA FANAMPINY).											
502	N° DE LIGNE DE 212	DERNIÈRE NAISSANCE N° DE LIGNE.....	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE N° DE LIGNE.....	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE N° DE LIGNE .....								
503	VALIN'NY FANONTANIANA 212 SY216	NOM _____ VIVANT <input type="checkbox"/> DÉCÉDÉ <input type="checkbox"/> (ALLER À 503 COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISS., ALLER À 573)	NOM _____ VIVANT <input type="checkbox"/> DÉCÉDÉ <input type="checkbox"/> (ALLER À 503 COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISS., ALLER À 573)	NOM _____ VIVANT <input type="checkbox"/> DÉCÉDÉ <input type="checkbox"/> (ALLER À 503 COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISS., ALLER À 573)								
504	Manana karinem-bakisiny ve i (ANARANA) ka voarakitra ao ireo vakisiny nataony?  RAHA ENY: MBA azoko jerena ve, azafady?	OUI, VU (PAHASALAMANA) .....1 (PASSER À 506) ← OUI, VU (AUTRE CARNET) .....2 (PASSER À 506) ← OUI, PAS VU .....3 (PASSER À 508) ← PAS DE CARNET .....4	OUI, VU (PAHASALAMANA) .....1 (PASSER À 506) ← OUI, VU (AUTRE CARNET) .....2 (PASSER À 506) ← OUI, PAS VU .....3 (PASSER À 508) ← PAS DE CARNET .....4	OUI, VU (PAHASALAMANA) .....1 (PASSER À 506) ← OUI, VU (AUTRE CARNET) .....2 (PASSER À 506) ← OUI, PAS VU .....3 (PASSER À 508) ← PAS DE CARNET .....4								
505	Efa nahazo karinem-bakisiny ho an'i (ANARANA) ve ianao?  RAHA ENY: Karinem - pahasalamana ve ilay izy?	OUI, PAHASALAMANA .....1 OUI, PAS PAHASALAMANA .....2 NON, PAS DE CARNET .....3 (PASSER À 508) ←	OUI, PAHASALAMANA .....1 OUI, PAS PAHASALAMANA .....2 NON, PAS DE CARNET .....3 (PASSER À 508) ←	OUI, PAHASALAMANA .....1 OUI, PAS PAHASALAMANA .....2 NON, PAS DE CARNET .....3 (PASSER À 508) ←								
506	(1) SORATY NY DATY NANAOVANA NY VAKISINY TSIRAIRAY HITTA AO ANATY KARINE. (2) SORATY "44" AO @ TSANGANANA "JOUR" RAHA TOA KA EFA NISY VAKISINY VITA AO ANATY KARINE NEFA TSY VOALAZA NY DATY (3) RAHA MIHOATRA NY ROA NY FAHANA NY VITAMINE "A", RAISO NY DATY NIHINANANA NY FATRA FARANY ARY NY FATRATALOHAN'NY FARANY.											
		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE								
	JOUR	MOIS	ANNÉE	JOUR	MOIS	ANNÉE	JOUR	MOIS	ANNÉE			
BCG												
POLIO 0 (À LA NAISSANCE)												
POLIO 1												
POLIO 2												
POLIO 3												
DTCQ 1												
DTCQ 2												
DTCQ 3												
ROUGEOLE												
HÉPATITE B1												
HÉPATITE B2												
HÉPATITE B3												
DTCQHB1												
DTCQHB2												
DTCQHB3												
HIB (DTCQ, HEPB HIB)												
PCV 1 OU 2 OU 3												
VITAMINE A (AVANT LA PLUS RÉCENTE)												
VITAMINE A (LA PLUS RÉCENTE)												

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
506a	HAMARINO 506:	BCG À ROUGEOLE TOUT ENREGISTRÉ <input type="checkbox"/> AUTRE <input type="checkbox"/> (ALLER À 512)	BCG À ROUGEOLE TOUT ENREGISTRÉ <input type="checkbox"/> AUTRE <input type="checkbox"/> (ALLER À 512)	BCG À ROUGEOLE TOUT ENREGISTRÉ <input type="checkbox"/> AUTRE <input type="checkbox"/> (ALLER À 512)
507	Efa nisy vakisiny nataon'i (Anarana) ve, nefa tsy voarakitra ato anaty karine, isan'izany ireo natao tamin'ny andron'ny vakisiny faobe nanerana an'i Madagasikara? SORATY "ENY" RAHA TOA KA MITANISA BCG, NA POLIO 0-3, DTCCOQ 1-3 SY/NA KITROTRO ILAY OLONA HADIHADIANA.	OUI..... 1 (INSISTER SUR LES VACCINS ET NOTER '66' À LA COL. CORRESPONDANT À 506) (PASSER À 512) NON..... 2 (PASSER À 512) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 (INSISTER SUR LES VACCINS ET NOTER '66' À LA COL. CORRESPONDANT À 506) (PASSER À 512) NON ..... 2 (PASSER À 512) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 (INSISTER SUR LES VACCINS ET NOTER '66' À LA COL. CORRESPONDANT À 506) (PASSER À 512) NON ..... 2 (PASSER À 512) ← NE SAIT PAS ..... 8
508	Moa ve nahazo vakisiny hiarovana ny aretina i (ANARANA), ao anatin'izany ny vakisiny natao tamin'ny andron'ny vakisiny faobe teto Madagasikara?	OUI..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 512) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 512) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 512) ← NE SAIT PAS ..... 8
509	Azafady indrindra, efa natao ny iray amin'ireto vakisiny ireto ve i (ANARANA)?			
509a	BCG: vakisiny fanefitry ny raboka, tsindrona atao eo @ soroka na @ sandry ka mamela holatra amin'ny ankabobeny?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8
509b	Polio: vakisiny fanefitry ny poliomyélite na ny lefan-kozatra, ranom-panafody araraka ao am-bava?	OUI..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 509e) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 509e) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 509e) ← NE SAIT PAS ..... 8
509c	Ny vakisiny voalohany fanefitry ny poliomyélite ve natao: tao anatin'ny roa herinandro taorian'ny nahaterahana sa taty aoriana?	DEUX 1 <sup>ÈRES</sup> SEMAINES ..... 1 PLUS TARD ..... 2	DEUX 1 <sup>ÈRES</sup> SEMAINES ..... 1 PLUS TARD ..... 2	DEUX 1 <sup>ÈRES</sup> SEMAINES ..... 1 PLUS TARD ..... 2
509d	Impiry izy no nahazo ny vakisiny Polio?	NOMBRE DE FOIS .....	NOMBRE DE FOIS .....	NOMBRE DE FOIS .....
509e	DTCCOQ, TSINDRONA ATAO @ FE NA @ FIPETRAHANA ARY INDRAINDRAY AMPIARAHINA POLIO?	OUI..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 509g) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 509g) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 509g) ← NE SAIT PAS ..... 8
509f	Impiry nanao ny vakisiny DTCCOQ izy?	NOMBRE DE FOIS .....	NOMBRE DE FOIS .....	NOMBRE DE FOIS .....
509g	Vakisiny fanefitry ny kitrotro na RRO (VAR), izany hoe vakisiny atao eo @ tanana rehefa ampy 9 volana na mihoatra ny zaza?	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8
512	HAMARINO 506: DATY VOASORATRA HO AN'NY FATRA VITAMINE "A"	DATE POUR LA DOSE LA PLUS RÉCENTE DE VIT. A <input type="checkbox"/> AUTRE <input type="checkbox"/> (PASSER À 514)	DATE POUR LA DOSE LA PLUS RÉCENTE DE VIT. A <input type="checkbox"/> AUTRE <input type="checkbox"/> (PASSER À 514)	DATE POUR LA DOSE LA PLUS RÉCENTE DE VIT. A <input type="checkbox"/> AUTRE <input type="checkbox"/> (PASSER À 514)
513	Raha ny karinem-pahasalamana no jerena, i (ANARANA) dia nahazo fahana vitamine A (hoatran'ity) tamin'ny (VOLANA SY TAONA NAHAZOANA NY FAHANA VAOHAINGANA INDRINDRA AO ANATY KARINE). Nahazo fahana vitamine A hafa ve i (ANARANA) taty aoriana? ASEHOY NY MODEL Y MAHAZATRA (CAPSULES)	OUI..... 1 (PASSER À 515) ← NON ..... 2 (PASSER À 516) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 (PASSER À 515) ← NON ..... 2 (PASSER À 516) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 (PASSER À 515) ← NON ..... 2 (PASSER À 516) ← NE SAIT PAS ..... 8

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
514	Nahazo fatra na vitamane A (hoatran'ity) ve i (ANARANA)?  ASEHOY NY MODEL Y MAHAZATRA (CAPSULES)	OUI..... 1 NON..... 2 (PASSER À 516) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 516) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 516) ← NE SAIT PAS ..... 8
515	Nahazo fatra na vitamane A ve i (ANARANA) tao anatin'ny enim-bolana farany lasa teo?	OUI..... 1 NON..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8
516	Tao anatin'ny fito andro farany lasa teo, nihinana pilina misy vy, na "granules", na ranom-panafody misy vy (hoatran'ireto /ity) ve i (ANARANA)?  ASEHOY NY MODEL Y MAHAZATRA PILINA, GRANULES, SIROP	OUI..... 1 NON..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8
517	Tao anatin'ny enim-bolana lasa teo, nihinana fanafodin-kankana ve i (ANARANA)?	OUI..... 1 NON..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8
518	Voan'ny aretim-pivalanana ve i (ANARANA) tao anatin'ny roa herinandro lasa teo?	OUI..... 1 NON..... 2 (PASSER À 533) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 533) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 533) ← NE SAIT PAS ..... 8
519	Nisy rà ve ny tainy?	OUI..... 1 NON..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8
520	Mba tiako ho fantatra ny habetsahan'ny ranon-javatra nomenao an'i (ANARANA) nandritra ny aretim-pivalanany, ao anatin'izany ny fanomezana nono. Nomenao rano kelykokoa, mitovy sa bebe kokoa noho ny mahazatra ve izy?  RAHA KELY, ANTERO: Nomenao rano kely noho ny mahazatra, sa tena kely noho ny mahazatra ve izy?	BEAUCOUP MOINS..... 1 UN PEU MOINS ..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ..... 3 PLUS..... 4 RIEN À BOIRE..... 5 NE SAIT PAS ..... 8	BEAUCOUP MOINS..... 1 UN PEU MOINS ..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ ..... 3 PLUS ..... 4 RIEN À BOIRE..... 5 NE SAIT PAS ..... 8	BEAUCOUP MOINS ..... 1 UN PEU MOINS..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ ..... 3 PLUS ..... 4 RIEN À BOIRE ..... 5 NE SAIT PAS ..... 8
521	Tamin'i (ANARANA) voan'ny aretim-pivalanana, Nomenao sakafo kelykokoa, mitovy sa bebe kokoa noho ny mahazatra ve izy?  RAHA KELY, ANTERO: Nomenao sakafo kely noho ny mahazatra, sa tena kely noho ny mahazatra ve izy?	BEAUCOUP MOINS..... 1 UN PEU MOINS ..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ... 3 PLUS..... 4 À STOPPÉ NOURRITURE ..... 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER ..... 6 NE SAIT PAS ..... 8	BEAUCOUP MOINS..... 1 UN PEU MOINS ..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ.. 3 PLUS ..... 4 À STOPPÉ NOURRITURE ..... 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER ..... 6 NE SAIT PAS ..... 8	BEAUCOUP MOINS ..... 1 UN PEU MOINS..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ... 3 PLUS ..... 4 À STOPPÉ NOURRITURE ..... 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER ..... 6 NE SAIT PAS ..... 8
522	Nitady torohevitra na fitsaboana ny aretim-pivalanana ve ianao?	OUI..... 1 (PASSER À 523) ← NON, J'AI ACHETÉ MOI-MÊME LES MÉDICAMENTS ..... 2 NON, JE N'AI RIEN FAIT ..... 3	OUI..... 1 (PASSER À 523) ← NON, J'AI ACHETÉ MOI-MÊME LES MÉDICAMENTS ..... 2 NON, JE N'AI RIEN FAIT ..... 3	OUI ..... 1 (PASSER À 523) ← NON, J'AI ACHETÉ MOI-MÊME LES MÉDICAMENTS ..... 2 NON, JE N'AI RIEN FAIT ..... 3
522a	Inona no antony tsy nitadiavanao torohevitra na fitsaboana t@aretim-pivalanana?  ENCADRER LES CODES DE TOUTES LES RÉPONSES DONNÉES	MALADIE NON GRAVE ..... A PROBLÈME FINANCIER ..... B ÉLOIGNEMENT ..... C CENTRE DE SANTÉ FERMÉ OU ABSENTÉISME DES AGENTS. D INUTILE ..... E NE VEUT PAS ..... F NON REÇU..... G PROBLÈME DE QUALITÉ DES SOINS ..... H AUTRES ..... X (PASSER ENSUITE À 527 QUELLE QUE SOIT LA RÉPONSE)	MALADIE NON GRAVE ..... A PROBLÈME FINANCIER ..... B ÉLOIGNEMENT ..... C CENTRE DE SANTÉ FERMÉ OU ABSENTÉISME DES AGENTS. D INUTILE ..... E NE VEUT PAS ..... F NON REÇU ..... G PROBLÈME DE QUALITÉ DES SOINS ..... H AUTRES ..... X (PASSER ENSUITE À 527 QUELLE QUE SOIT LA RÉPONSE)	MALADIE NON GRAVE ..... A PROBLÈME FINANCIER ..... B ÉLOIGNEMENT ..... C CENTRE DE SANTÉ FERMÉ OU ABSENTÉISME DES AGENTS. D INUTILE ..... E NE VEUT PAS ..... F NON REÇU ..... G PROBLÈME DE QUALITÉ DES SOINS ..... H AUTRES ..... X (PASSER ENSUITE À 527 QUELLE QUE SOIT LA RÉPONSE)

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
523	<p>Taiza ianao no nandeha nitady torohevitra na fitsaboana?</p> <p>Misy toeran-kafa ve?</p> <p>ANTERO MBA AHAFANTARANA ILAY KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY.</p> <p>RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA, KLINIKA DIA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.</p> <p>(ANARAN'ILAY TOERANA)</p>	<p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CTR HOSPITALIER II .....A</p> <p>CTR HOSPITALIER I .....B</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE II .....C</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE I .....D</p> <p>AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) .....E</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b></p> <p>HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ .....F</p> <p>CTR DE SANTÉ PRIVÉ .....G</p> <p>PHARMACIE / DÉPÔT DE MÉDICAMENTS .....H</p> <p>MÉDECIN PRIVÉ .....I</p> <p>CENTRE DE PF/FISA .....J</p> <p>TOP RÉSEAU .....K</p> <p>AUTRE MÉDIC. PUBLIC (PRÉCISER) .....L</p> <p><b>AUTRE ENDROIT</b></p> <p>AGENT COMMUNAUTAIR. ....M</p> <p>AGENT VBC .....M</p> <p>BOUTIQUE .....N</p> <p>KIOSQUE .....O</p> <p>GUÉRISSEUR TRADIT. ....P</p> <p>AUTRE .....X</p> <p>(PRÉCISER)</p>	<p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CTR HOSPITALIER II .....A</p> <p>CTR HOSPITALIER I .....B</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE II .....C</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE I .....D</p> <p>AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) .....E</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b></p> <p>HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ .....F</p> <p>CTR DE SANTÉ PRIVÉ .....G</p> <p>PHARMACIE / DÉPÔT DE MÉDICAMENTS .....H</p> <p>MÉDECIN PRIVÉ .....I</p> <p>CENTRE DE PF/FISA .....J</p> <p>TOP RÉSEAU .....K</p> <p>AUTRE MÉDIC. PUBLIC (PRÉCISER) .....L</p> <p><b>AUTRE ENDROIT</b></p> <p>AGENT COMMUNAUTAIR. ....M</p> <p>AGENT VBC .....M</p> <p>BOUTIQUE .....N</p> <p>KIOSQUE .....O</p> <p>GUÉRISSEUR TRADIT. ....P</p> <p>AUTRE .....X</p> <p>(PRÉCISER)</p>	<p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CTR HOSPITALIER II .....A</p> <p>CTR HOSPITALIER I .....B</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE II .....C</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE I .....D</p> <p>AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) .....E</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b></p> <p>HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ .....F</p> <p>CTR DE SANTÉ PRIVÉ .....G</p> <p>PHARMACIE / DÉPÔT DE MÉDICAMENTS .....H</p> <p>MÉDECIN PRIVÉ .....I</p> <p>CENTRE DE PF/FISA .....J</p> <p>TOP RÉSEAU .....K</p> <p>AUTRE MÉDIC. PUBLIC (PRÉCISER) .....L</p> <p><b>AUTRE ENDROIT</b></p> <p>AGENT COMMUNAUTAIR. ....M</p> <p>AGENT VBC .....M</p> <p>BOUTIQUE .....N</p> <p>KIOSQUE .....O</p> <p>GUÉRISSEUR TRADIT. ....P</p> <p>AUTRE .....X</p> <p>(PRÉCISER)</p>
524	HAMARINO 523:	2 CODES OU PLUS <input type="checkbox"/> ENCERCLÉS UN SEUL CODE ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> (PASSER À 526)	2 CODES OU PLUS <input type="checkbox"/> ENCERCLÉS UN SEUL CODE ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> (PASSER À 526)	2 CODES OU PLUS <input type="checkbox"/> ENCERCLÉS UN SEUL CODE ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> (PASSER À 526)
525	<p>Taiza ianao no nandeha nitady torohevitra na fitsaboana voalohany?</p> <p>AMPIASAO NY CODES Q.523</p>	1 <sup>ER</sup> ENDROIT ..... ...	1 <sup>ER</sup> ENDROIT ..... ...	1 <sup>ER</sup> ENDROIT ..... ...
526	<p>FIRY ANDRO TAORIAN'NY NIATOMBOHAN'NY ARETIM-PIVALANANA IANAO NO NITADY TOROHEVITRA NA FITSABOANA HOAN' I (ANARANA)?</p> <p>RAHA NY ANDRO INY IHANY, SORATY '00'.</p>	JOURS ..... ...	JOURS ..... ...	JOURS ..... ...
527	Mbola voan'ny aretim-pivalanana ve i (ANARANA) amin'izao fotoana izao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8
528	<p>Nampisotroanao ny iray tamin'ireto zavatra ireto ve izy hatramin'ny nahavoan'ny aretim-pivalanana azy?</p> <p>a) Ranon-javatra namboarina avy amin'ny fonosana manokana</p> <p>b) Ranon-javatra SRO @ sachet préconditionné (ASEHOY AZY ILAY FONOSANA)</p> <p>c) Ranon-javatra namboarina tao an-trano torohevitra avy @ fitondram-panjakana</p>	<p>OUI NON NSP</p> <p>LIQUIDE SACHET</p> <p>SRO ..... 1 2 8</p> <p>SRO LIQUIDE ..... 1 2 8</p> <p>LIQUIDE MAISON ..... 1 2 8</p>	<p>OUI NON NSP</p> <p>LIQUIDE SACHET</p> <p>SRO ..... 1 2 8</p> <p>SRO LIQUIDE ..... 1 2 8</p> <p>LIQUIDE MAISON ..... 1 2 8</p>	<p>OUI NON NSP</p> <p>LIQUIDE SACHET</p> <p>SRO ..... 1 2 8</p> <p>SRO LIQUIDE ..... 1 2 8</p> <p>LIQUIDE MAISON ..... 1 2 8</p>
528a	<p>HAMARINO 528:</p> <p>MISYFONOSANA (SACHET) SRO VE?</p>	CODES '1' DE SRO ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> CODES '2' OU '8' DE SRO ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> (PASSER À 529)	CODES '1' DE SRO ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> CODES '2' OU '8' DE SRO ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> (PASSER À 529)	CODES '1' DE SRO ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> CODES '2' OU '8' DE SRO ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> (PASSER À 529)

























		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
528b	Nilaza ianao fa nampiasa fonosana SRO mba hitsaboana ny aretim-pivalanan'i (Anarana)? Taiza no nazahoanao izany?	<b>SECTEUR PUBLIC</b> CTR HOSPITALIER II .....11 CTR HOSPITALIER I .....12 CTR HOSPITALIER (CHU, CHR) .....13 CTR DE SANTÉ DE BASE II ...14 CTR DE SANTÉ DE BASE I ....15  <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b> HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ...21 CTR DE SANTÉ PRIVÉ .....22 PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS.....23 MÉDECIN PRIVÉ.....24 CENTRE PF/FISA.....25  <b>AUTRE ENDROIT</b> AGENT VBC.....31 AGENT COMMUNAUTAIRE ...32 MEDIA SPOTS .....33 BOUTIQUE .....34 KIOSQUE .....35 ÉGLISE .....36 AMIS/PARENTS.....37 AUTRE.....96 (PRÉCISER)	<b>SECTEUR PUBLIC</b> CTR HOSPITALIER II..... 11 CTR HOSPITALIER I..... 12 CTR HOSPITALIER (CHU, CHR)..... 13 CTR DE SANTÉ DE BASE II... 14 CTR DE SANTÉ DE BASE I.... 15  <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b> HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ .. 21 CTR DE SANTÉ PRIVÉ ..... 22 PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS ..... 23 MÉDECIN PRIVÉ ..... 24 CENTRE PF/FISA ..... 25  <b>AUTRE ENDROIT</b> AGENT VBC ..... 31 AGENT COMMUNAUTAIRE... 32 MEDIA SPOTS ..... 33 BOUTIQUE ..... 34 KIOSQUE ..... 35 ÉGLISE ..... 36 AMIS/PARENTS ..... 37 AUTRE..... 96 (PRÉCISER)	<b>SECTEUR PUBLIC</b> CTR HOSPITALIER II ..... 11 CTR HOSPITALIER I ..... 12 CTR HOSPITALIER (CHU, CHR)..... 13 CTR DE SANTÉ DE BASE II... 14 CTR DE SANTÉ DE BASE I.... 15  <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b> HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ .. 21 CTR DE SANTÉ PRIVÉ ..... 22 PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS ..... 23 MÉDECIN PRIVÉ ..... 24 CENTRE PF/FISA ..... 25  <b>AUTRE ENDROIT</b> AGENT VBC ..... 31 AGENT COMMUNAUTAIRE... 32 MEDIA SPOTS ..... 33 BOUTIQUE ..... 34 KIOSQUE ..... 35 ÉGLISE ..... 36 AMIS/PARENTS ..... 37 AUTRE..... 96 (PRÉCISER)
528c	Ohatrinona no nividiananao ny fonosana SRO?  RAHA MIHOATRA NY 9995, SORATY 9995	MONNAIE LOCALE (AR.) ..... GRATUIT..... 9996 NE SAIT PAS..... 9998	MONNAIE LOCALE (AR.) ..... GRATUIT .....9996 NE SAIT PAS .....9998	MONNAIE LOCALE (AR.) ..... GRATUIT .....9996 NE SAIT PAS .....9998
529	Nisy zavatra hafa nomena azy ve mba hitsaboana ny aretim-pivalanana?	OUI ..... 1 NON .....2 (PASSER À 533) ← NE SAIT PAS.....8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 533) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI .....1 NON .....2 (PASSER À 533) ← NE SAIT PAS .....8
530	Inona no zavatra hafa nomena azy mba hitsaboana ny aretim-pivalanana?  Nisy hafa ankoatr'ireo ve?  RAISO DAHOLO IREO FITSABOANA REHETRA NOMENA	<b>COMPRIMÉ OU SIROP</b> ANTIBIOTIQUE.....A ANTIMOTILITE .....B ZINC ..... C AUTRE (PAS ANTIBIOTIQUE ANTIMOTILITE OU ZINC) .... D COMPRIMÉ/SIROP INCONNU...E  <b>INJECTION</b> ANTIBIOTIQUE .....F PAS ANTIBIOTIQUE ..... G INJECTION INCONNUE ..... H INTRAVEINEUSE ..... I REMÈDE MAISON/ HERBES MÉDICINALES ..... J AUTRE .....X (PRÉCISER)	<b>COMPRIMÉ OU SIROP</b> ANTIBIOTIQUE ..... A ANTIMOTILITE ..... B ZINC ..... C AUTRE (PAS ANTIBIOTIQUE ANTIMOTILITE OU ZINC) .... D COMPRIMÉ/SIROP INCONNU .. E  <b>INJECTION</b> ANTIBIOTIQUE ..... F PAS ANTIBIOTIQUE.....G INJECTION INCONNUE ..... H INTRAVEINEUSE ..... I REMÈDE MAISON/ HERBES MÉDICINALES .....J AUTRE ..... X (PRÉCISER)	<b>COMPRIMÉ OU SIROP</b> ANTIBIOTIQUE ..... A ANTIMOTILITE ..... B ZINC ..... C AUTRE (PAS ANTIBIOTIQUE ANTIMOTILITE OU ZINC) .... D COMPRIMÉ/SIROP INCONNU .. E  <b>INJECTION</b> ANTIBIOTIQUE ..... F PAS ANTIBIOTIQUE.....G INJECTION INCONNUE ..... H INTRAVEINEUSE .....I REMÈDE MAISON/ HERBES MÉDICINALES .....J AUTRE ..... X (PRÉCISER)
531	HAMARINO 530:  NOMENA "ZINC" VE?	CODES 'C' ENCERCLÉ CODES 'C' NON ENCERCLÉ (PASSER À 533)	CODES 'C' ENCERCLÉ CODES 'C' NON ENCERCLÉ (PASSER À 533)	CODES 'C' ENCERCLÉ CODES 'C' NON ENCERCLÉ (PASSER À 533)
532	Impiry i (ANARANA) no nomena "ZINC"?	NOMBRE DE FOIS ..... NE SAIT PAS..... 98	NOMBRE DE FOIS..... NE SAIT PAS .....98	NOMBRE DE FOIS..... NE SAIT PAS .....98
533	Nanavy ve i (ANARANA) tao anatin'ny roa herinandro lasa farany teo?	OUI ..... 1 NON .....2 NE SAIT PAS..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	OUI .....1 NON .....2 NE SAIT PAS .....8
534	Nikohaka ve i (ANARANA) tao anatin'ny roa herinandro lasa farany teo?	OUI .....1 NON .....2 (PASSER À 537) ← NE SAIT PAS.....8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 537) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI .....1 NON .....2 (PASSER À 537) ← NE SAIT PAS .....8



		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
535	Raha nikohaka i (ANARANA), misefosefo kokoa noho ny isan'andro ve izy, izany hoe miaina fohy ary haingana sa nanana fahasahiranana rehefa miaina?	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 538) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 538) ← NE SAIT PAS ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 538) ← NE SAIT PAS ..... 8
536	Ireo fahasahiranana rehefa miaina ireo ve vokatry ny olana eo @ taovam-pisefoana, sa orona tsentsina sa noho ny fisian'ny lelo?	BRANCHES SEULES ..... 1 NEZ SEUL ..... 2 LES DEUX ..... 3 AUTRE ..... 6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... 8 (PASSER À 538) ←	BRANCHES SEULES ..... 1 NEZ SEUL ..... 2 LES DEUX ..... 3 AUTRE ..... 6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... 8 (PASSER À 538) ←	BRANCHES SEULES ..... 1 NEZ SEUL ..... 2 LES DEUX ..... 3 AUTRE ..... 6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... 8 (PASSER À 538) ←
537	HAMARINO 533: VOAN'NY FANAVIANA?	OUI <input type="checkbox"/> NON OU NSP <input type="checkbox"/> ↓ ALLER À 503 DANS COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À COLONNE SUIVANTE OU SI PLUS DE NAISSANCE ALLER À (572a)	OUI <input type="checkbox"/> NON OU NSP <input type="checkbox"/> ↓ ALLER À 503 DANS COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À OU SI PLUS DE NAISSANCE ALLER À (572a)	OUI <input type="checkbox"/> NON OU NSP <input type="checkbox"/> ↓ ALLER À 503 DANS L'AVANT-DERNIÈRE COL. DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU, SI PLUS DE NAIS., ALLER À OU SI PLUS DE NAISSANCE ALLER À (572a)
538	Mba tiako ho fantatra ny habetsahan'ny ranon-javatra nomenao an'i (ANARANA) nandritra ny kohaka na nanavy, ao anatin'izany ny fanomezana nono. Nomenao rano kelykokoa, mitovy sa bebe kokoa noho ny mahazatra ve izy?  RAHA KELY, ANTERO:  Nomenao sakafo kely noho ny mahazatra, sa tena kely noho ny mahazatra ve izy?	BEUCOUP MOINS ..... 1 UN PEU MOINS ..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ ... 3 PLUS ..... 4 RIEN À BOIRE ..... 5 NE SAIT PAS ..... 8	BEUCOUP MOINS ..... 1 UN PEU MOINS ..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ ... 3 PLUS ..... 4 RIEN À BOIRE ..... 5 NE SAIT PAS ..... 8	BEUCOUP MOINS ..... 1 UN PEU MOINS ..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ ... 3 PLUS ..... 4 RIEN À BOIRE ..... 5 NE SAIT PAS ..... 8
539	Tamin'i (ANARANA) nisy fanaviana/nikohaka, Nomenao sakafo kelykokoa, mitovy sa bebe kokoa noho ny mahazatra ve izy?  RAHA KELY, ANTERO:  Nomenao sakafo kely noho ny mahazatra, sa tena kely noho ny mahazatra ve izy?	BEUCOUP MOINS ..... 1 UN PEU MOINS ..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ ... 3 PLUS ..... 4 A STOPPÉ NOURRITURE ..... 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER .. 6 NE SAIT PAS ..... 8	BEUCOUP MOINS ..... 1 UN PEU MOINS ..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ .. 3 PLUS ..... 4 A STOPPÉ NOURRITURE ..... 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER . 6 NE SAIT PAS ..... 8	BEUCOUP MOINS ..... 1 UN PEU MOINS ..... 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ ... 3 PLUS ..... 4 A STOPPÉ NOURRITURE ..... 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER .. 6 NE SAIT PAS ..... 8
540	Nitady torohevitra na fitsaboana ve ianao tamin'i (ANARANA) narary/ nikohaka?	OUI ..... 1 (PASSER À 541) ← NON, J'AI ACHETÉ MOI-MÊME LES MÉDICAMENTS ..... 2 NON, JE N'AI RIEN FAIT ..... 3	OUI ..... 1 (PASSER À 541) ← NON, J'AI ACHETÉ MOI-MÊME LES MÉDICAMENTS ..... 2 NON, JE N'AI RIEN FAIT ..... 3	OUI ..... 1 (PASSER À 541) ← NON, J'AI ACHETÉ MOI-MÊME LES MÉDICAMENTS ..... 2 NON, JE N'AI RIEN FAIT ..... 3
540a	Inona no antony tsy nakanao torohevitra na fitsaboana tamin'i (ANARANA) nanavy/nikohaka?	NON GRAVITÉ DE LA MALADIE ..... 11 PROBLÈME FINANCIER ..... 12 ÉLOIGNEMENT ..... 13 CENTRE DE SANTÉ FERMÉ OU ABSENTÉISME DES AGENTS .. 14 INUTILE ..... 15 NE VEUT PAS ..... 16 NON REÇU ..... 17 PROBLÈME DE QUALITÉ DES SOINS ..... 18 NON CONCERNÉ ..... 19 AUTRES ..... 96 (PASSER ENSUITE À 545 QUELLE QUE SOIT LA RÉPONSE)	NON GRAVITÉ DE LA MALADIE ..... 11 PROBLÈME FINANCIER ..... 12 ÉLOIGNEMENT ..... 13 CENTRE DE SANTÉ FERMÉ OU ABSENTÉISME DES AGENTS . 14 INUTILE ..... 15 NE VEUT PAS ..... 16 NON REÇU ..... 17 PROBLÈME DE QUALITÉ DES SOINS ..... 18 NON CONCERNÉ ..... 19 AUTRES ..... 96 (PASSER ENSUITE À 545 QUELLE QUE SOIT LA RÉPONSE)	NON GRAVITÉ DE LA MALADIE ..... 11 PROBLÈME FINANCIER ..... 12 ÉLOIGNEMENT ..... 13 CENTRE DE SANTÉ FERMÉ OU ABSENTÉISME DES AGENTS .. 14 INUTILE ..... 15 NE VEUT PAS ..... 16 NON REÇU ..... 17 PROBLÈME DE QUALITÉ DES SOINS ..... 18 NON CONCERNÉ ..... 19 AUTRES ..... 96 (PASSER ENSUITE À 545 QUELLE QUE SOIT LA RÉPONSE)

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
541	<p>Taiza ianao no nandeha nitady torohevitra na fitsaboana voalohany?</p> <p>Misy toeran-kafa ve?</p> <p>ANTERO MBA AHAFANTARANA ILAY KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY.</p> <p>RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA, KLINIKA DIA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.</p> <p>_____ (ANARAN'ILAY TOERANA)</p>	<p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CTR HOSPITALIER II.....A</p> <p>CTR HOSPITALIER I.....B</p> <p>CTR DE SANTÉ DE BASE II.....C</p> <p>CTR DE SANTÉ DE BASE I.....D</p> <p>AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) _____ E</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b></p> <p>HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ.....F</p> <p>CTR DE SANTÉ PRIVÉ.....G</p> <p>PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS.....H</p> <p>MÉDECIN PRIVÉ.....I</p> <p>CENTRE PF/FISA.....J</p> <p>TOP RÉSEAU.....K</p> <p>AUTRE MÉDIC. PRIVÉ (PRÉCISER) _____ L</p> <p><b>AUTRE ENDROIT</b></p> <p>AGENT VBC.....M</p> <p>AGENT COMMUNAUT.....N</p> <p>BOUTIQUE.....O</p> <p>KIOSQUE.....P</p> <p>GUÉRISSEUR TRADIT.....Q</p> <p>AUTRE.....X</p> <p>(PRÉCISER)</p>	<p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CTR HOSPITALIER II.....A</p> <p>CTR HOSPITALIER I.....B</p> <p>CTR DE SANTÉ DE BASE II.....C</p> <p>CTR DE SANTÉ DE BASE I.....D</p> <p>AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) _____ E</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b></p> <p>HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ.....F</p> <p>CTR DE SANTÉ PRIVÉ.....G</p> <p>PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS.....H</p> <p>MÉDECIN PRIVÉ.....I</p> <p>CENTRE PF/FISA.....J</p> <p>TOP RÉSEAU.....K</p> <p>AUTRE MÉDIC. PRIVÉ (PRÉCISER) _____ L</p> <p><b>AUTRE ENDROIT</b></p> <p>AGENT VBC.....M</p> <p>AGENT COMMUNAUT.....N</p> <p>BOUTIQUE.....O</p> <p>KIOSQUE.....P</p> <p>GUÉRISSEUR TRADIT.....Q</p> <p>AUTRE.....X</p> <p>(PRÉCISER)</p>	<p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CTR HOSPITALIER II.....A</p> <p>CTR HOSPITALIER I.....B</p> <p>CTR DE SANTÉ DE BASE II.....C</p> <p>CTR DE SANTÉ DE BASE I.....D</p> <p>AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) _____ E</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b></p> <p>HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ.....F</p> <p>CTR DE SANTÉ PRIVÉ.....G</p> <p>PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS.....H</p> <p>MÉDECIN PRIVÉ.....I</p> <p>CENTRE PF/FISA.....J</p> <p>TOP RÉSEAU.....K</p> <p>AUTRE MÉDIC. PRIVÉ (PRÉCISER) _____ L</p> <p><b>AUTRE ENDROIT</b></p> <p>AGENT VBC.....M</p> <p>AGENT COMMUNAUT.....N</p> <p>BOUTIQUE.....O</p> <p>KIOSQUE.....P</p> <p>GUÉRISSEUR TRADIT.....Q</p> <p>AUTRE.....X</p> <p>(PRÉCISER)</p>
542	HAMARINO 541:	<p>2 CODES OU PLUS ENCERCLÉS</p> <p>UN SEUL CODE ENCERCLÉ</p> <p>(PASSER À 544)</p>	<p>2 CODES OU PLUS ENCERCLÉS</p> <p>UN SEUL CODE ENCERCLÉ</p> <p>(PASSER À 544)</p>	<p>2 CODES OU PLUS ENCERCLÉS</p> <p>UN SEUL CODE ENCERCLÉ</p> <p>(PASSER À 544)</p>
543	<p>Taiza ianao no nandeha nitady torohevitra na fitsaboana voalohany?</p> <p>AMPIASAO NY TOROMARIKA AO @.541</p>	1 <sup>ER</sup> ENDROIT..... _ _	1 <sup>ER</sup> ENDROIT..... _ _	1 <sup>ER</sup> ENDROIT..... _ _
544	<p>Firy andro taorian'ny fiatombohan'ny aretina no nitady torohevitra na fitsaboana hoan'i (tamin'i (ANARANA))?</p> <p>RAHA INY ANDRO INY IHANY, SORATY"00".</p>	JOURS..... _ _	JOURS..... _ _	JOURS..... _ _
544a	Tamin'i (ANARANA)) narary, moa ve nakàna rà t@ ratsan-tananana na t@ vodi-tongotra izy?	<p>OUI.....1</p> <p>NON.....2</p> <p>NE SAIT PAS.....8</p>	<p>OUI.....1</p> <p>NON.....2</p> <p>NE SAIT PAS.....8</p>	<p>OUI.....1</p> <p>NON.....2</p> <p>NE SAIT PAS.....8</p>
545	Mbola nanavy/kohaka ve i (ANARANA) amin'izao fotoana izao?	<p>FIÈVRE SEULE.....1</p> <p>TOUX SEULE.....2</p> <p>FIÈVRE ET TOUX.....3</p> <p>NI L'UNE, NI L'AUTRE.....4</p> <p>NE SAIT PAS.....8</p>	<p>FIÈVRE SEULE.....1</p> <p>TOUX SEULE.....2</p> <p>FIÈVRE ET TOUX.....3</p> <p>NI L'UNE, NI L'AUTRE.....4</p> <p>NE SAIT PAS.....8</p>	<p>FIÈVRE SEULE.....1</p> <p>TOUX SEULE.....2</p> <p>FIÈVRE ET TOUX.....3</p> <p>NI L'UNE, NI L'AUTRE.....4</p> <p>NE SAIT PAS.....8</p>
546	Nandritra ny fanaviana/kohaka, nihinana fanafody ve i (ANARANA) ho fanasitranana azy?	<p>OUI.....1</p> <p>NON.....2</p> <p>(ALLER À 503 DANS COL. SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAIS. ALLER À Q. 572a)</p> <p>NE SAIT PAS.....8</p>	<p>OUI.....1</p> <p>NON.....2</p> <p>(ALLER À 503 DANS COL. SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAIS. ALLER À Q. 572a)</p> <p>NE SAIT PAS.....8</p>	<p>OUI.....1</p> <p>NON.....2</p> <p>(ALLER À 503 DANS L'AVANT-DERNIÈRE COL. DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU, SI PLUS DE NAIS. ALLER À Q. 572a)</p> <p>NE SAIT PAS.....8</p>

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
547	Inona ny fanafody nohanin'i ((ANARANA))?  Tsy nisy fanafody hafa ve?  RAISO DAHOLO IZAY VOALAZA	<b>ANTIPALUDÉENS</b> SP/FANSIDAR ..... A CHLOROQUINE ..... B AMODIAQUINE ..... C QUININE ..... D COMBINAISON À BASE D'ARTÉMISININE ..... E AUTRE ANTIPALU- DÉEN ..... F (PRÉCISER) <b>ANTIBIOTIQUES</b> COMPRIMÉS/SIROP ..... G INJECTION ..... H <b>AUTRES MÉDICAMENTS</b> ASPIRINE ..... I ACÉTAMINOPHÈNE ..... J IBUPROFEN ..... K PARACETAMOL ..... L AUTRE ..... X (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... Z	<b>ANTIPALUDÉENS</b> SP/FANSIDAR ..... A CHLOROQUINE ..... B AMODIAQUINE ..... C QUININE ..... D COMBINAISON À BASE D'ARTÉMISININE ..... E AUTRE ANTIPALU- DÉEN ..... F (PRÉCISER) <b>ANTIBIOTIQUES</b> COMPRIMÉS/SIROP ..... G INJECTION ..... H <b>AUTRES MÉDICAMENTS</b> ASPIRINE ..... I ACÉTAMINOPHÈNE ..... J IBUPROFEN ..... K PARACETAMOL ..... L AUTRE ..... X (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... Z	<b>ANTIPALUDÉENS</b> SP/FANSIDAR ..... A CHLOROQUINE ..... B AMODIAQUINE ..... C QUININE ..... D COMBINAISON À BASE D'ARTÉMISININE ..... E AUTRE ANTIPALU- DÉEN ..... F (PRÉCISER) <b>ANTIBIOTIQUES</b> COMPRIMÉS/SIROP ..... G INJECTION ..... H <b>AUTRES MÉDICAMENTS</b> ASPIRINE ..... I ACÉTAMINOPHÈNE ..... J IBUPROFEN ..... K PARACETAMOL ..... L AUTRE ..... X (PRÉCISER) NE SAIT PAS ..... Z
548	HAMARINO 547:  MISY TOROMARIKA A-G VOAFARITRA VE?	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/> ALLER À 503 DANS COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À Q. 572a	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/> ALLER À 503 DANS COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À Q. 572a	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/> ALLER À 503 DANS L'AVANT-DERNIÈRE COL. DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU, SI PLUS DE NAIS., ALLER À Q. 572a
549	Efa nanana (ANARAN'NY FANAFODY AO @ Q.547) ve ianao tao an-trano tamin'ilay zaza narary?  ANONTANIO TSIRAIRAY ISAKY NY FANAFODY NOHANIN'ILAY ZAZA ARY RAISO AO @ Q.547 @ TOROMARIKA A-G.  .RAHA ENY HOAN'NY FANAFODY IRAY, FARITO NY TOROMARIKA.  RAHA TSIA HOAN'NY FANAFODY REHETRA, FARITO "Y".	<b>ANTIPALUDÉENS</b> SP/FANSIDAR ..... A CHLOROQUINE ..... B AMODIAQUINE ..... C QUININE ..... D COMBINAISON À BASE D'ARTÉMISININE ..... E AUTRE ANTIPALUDÉEN ..... F (PRÉCISER) <b>ANTIBIOTIQUES</b> COMPRIMÉS/SIROP ..... G PAS DE MÉDICAMENTS À LA MAISON ..... Y	<b>ANTIPALUDÉENS</b> SP/FANSIDAR ..... A CHLOROQUINE ..... B AMODIAQUINE ..... C QUININE ..... D COMBINAISON À BASE D'ARTÉMISININE ..... E AUTRE ANTIPALUDÉEN ..... F (PRÉCISER) <b>ANTIBIOTIQUES</b> COMPRIMÉS/SIROP ..... G PAS DE MÉDICAMENTS À LA MAISON ..... Y	<b>ANTIPALUDÉENS</b> SP/FANSIDAR ..... A CHLOROQUINE ..... B AMODIAQUINE ..... C QUININE ..... D COMBINAISON À BASE D'ARTÉMISININE ..... E AUTRE ANTIPALUDÉEN ..... F (PRÉCISER) <b>ANTIBIOTIQUES</b> COMPRIMÉS/SIROP ..... G PAS DE MÉDICAMENTS À LA MAISON ..... Y
550	HAMARINO 547:  MISY TOROMARIKA A-F VOAFARITRA VE?	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/> ALLER À 503 DANS COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À Q. 572a	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/> ALLER À 503 DANS COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À Q. 572a	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/> ALLER À 503 DANS L'AVANT-DERNIÈRE COL. DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU, SI PLUS DE NAIS., ALLER À Q. 572a
551	HAMARINO 547:  NOMENA FANSIDAR VE (TOROMARIKA 'A')?	CODE 'A' ENCLERCLÉ <input type="checkbox"/> CODE 'A' NON ENCLERCLÉ <input type="checkbox"/> (PASSER À 554)	CODE 'A' ENCLERCLÉ <input type="checkbox"/> CODE 'A' NON ENCLERCLÉ <input type="checkbox"/> (PASSER À 554)	CODE 'A' ENCLERCLÉ <input type="checkbox"/> CODE 'A' NON ENCLERCLÉ <input type="checkbox"/> (PASSER À 554)
552	Hafiriana taorian'ny niantombohan'ny fanaviana i (ANARANA) no nanomboka nihinana Fansidar?	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS DÉBUT FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS DÉBUT FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS DÉBUT FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8
553	Firy andro i ((Anarana)) no nihinana Fansidar?  Raha 7 andro na mihoatra, soraty 7.	JOURS .....   <input type="text"/> NE SAIT PAS ..... 8	JOURS .....   <input type="text"/> NE SAIT PAS ..... 8	JOURS .....   <input type="text"/> NE SAIT PAS ..... 8

		DERNIÈRE NAISSANCE		AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE		AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	
554	HAMARINO 547: NOMENA CHLOROQUINE VE (TOROMARIKA 'B')?	CODE 'B' ENCERCLÉ 	CODE 'B' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 557)	CODE 'B' ENCERCLÉ 	CODE 'B' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 557)	CODE 'B' ENCERCLÉ 	CODE 'B' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 557)
555	Hafiriana taorian'ny niantombohan'ny fanaviana i (ANARANA) no nanomboka nihinana Chloroquine?	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8			
556	Firy andro i (ANARANA) no nihinana Chloroquine? RAHA 7 ANDRO NA MIHOATRA, SORATY 7.	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8			
557	HAMARINO 547: NOMENA AMODIAQUINE VE? (TOROMARIKA 'C')?	CODE 'C' ENCERCLÉ 	CODE 'C' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 560)	CODE 'C' ENCERCLÉ 	CODE 'C' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 560)	CODE 'C' ENCERCLÉ 	CODE 'C' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 560)
558	Hafiriana taorian'ny niantombohan'ny fanaviana i (ANARANA) no nanomboka nihinana Amodiaquine?	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8			
559	Firy andro i (ANARANA) no nihinana Amodiaquine? RAHA 7 ANDRO NA MIHOATRA, SORATY 7.	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8			
560	HAMARINO 547: NOMENA QUININE VE (TOROMARIKA 'D')?	CODE 'D' ENCERCLÉ 	CODE 'D' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 563)	CODE 'D' ENCERCLÉ 	CODE 'D' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 563)	CODE 'D' ENCERCLÉ 	CODE 'D' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 563)
561	Hafiriana taorian'ny niantombohan'ny fanaviana i (ANARANA) no nanomboka nihinana Quinine?	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8			
562	Firy andro i (ANARANA) no nihinana Quinine? RAHA 7 ANDRO NA MIHOATRA, SORATY 7.	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8			
563	HAMARINO 547: NOMENA "COMBINAISON À BASE D'ARTÉMISSININE" VE (TOROMARIKA 'E')?	CODE 'E' ENCERCLÉ 	CODE 'E' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 569)	CODE 'E' ENCERCLÉ 	CODE 'E' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 569)	CODE 'E' ENCERCLÉ 	CODE 'E' NON ENCERCLÉ  (PASSER À 569)
564	Hafiriana taorian'ny niantombohan'ny fanaviana i (ANARANA) no nanomboka nihinana Artémisinine?	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	MÊME JOUR ..... 0 JOUR SUIVANT ..... 1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE ..... 3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8			
565	Firy andro i (Anarana) no nihinana Artémisinine? Raha 7 andro na mihoatra, soraty 7.	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8	JOURS .....  __  NE SAIT PAS ..... 8			

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
569	HAMARINO 547: NOMENA FANAFODY TAZO HAVA VE (TOROMARIKA 'F')?	CODE 'F' ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> (ALLER À 503 DANS COL. SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES ALLER À Q.572a)	CODE 'F' ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> (ALLER À 503 DANS COL. SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES ALLER À Q.572a)	CODE 'F' ENCERCLÉ <input type="checkbox"/> (ALLER À 503 DANS COL. SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES ALLER À Q.572a)
570	Hafiriana tao rian'ny niantombohan'ny fanaviana i (ANARANA) no nanomboka nihinana fanafody tazo hafa?	MÊME JOUR .....0 JOUR SUIVANT.....1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE .....2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE .....3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE .....4 NE SAIT PAS.....8	MÊME JOUR .....0 JOUR SUIVANT.....1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE .....2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE .....3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE .....4 NE SAIT PAS.....8	MÊME JOUR .....0 JOUR SUIVANT.....1 2 JOURS APRÈS FIÈVRE .....2 3 JOURS APRÈS FIÈVRE .....3 4 JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE .....4 NE SAIT PAS.....8
571	Firy andro (ANARANA) no nihinana fanafody tazo hafa? RAHA 7 ANDRO NA MIHOATRA, SORATY 7.	JOURS..... _  NE SAIT PAS.....8	JOURS..... _  NE SAIT PAS.....8	JOURS..... _  NE SAIT PAS.....8
572		ALLER À 503 DANS COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À Q.573	ALLER À 503 DANS COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À Q.573	ALLER À 503 DANS L'AVANT-DERNIÈRE COL. DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À Q.573

N°	Fanontaniana sy sivana	TOROMARIKA	TOROMARIKA
572a	Inona avy ireo fomba mahomby azo atao mba ho fiarovana @ tazomoka?  ANTERO: Mbola misy hafa ve?  RAISO DAHOLO IZAY VOALAZA REHETRA	EN DORMANT SOUS UNE MOUSTIQUAIRE.....A EN DORMANT SOUS UNE MOUSTIQUAIRE IMPRÉGNÉE D'INSECTICIDE.....B EN PRENANT DES MÉDICAMENTS PRÉVENTIFS.....C EN PRENANT DES COMPRIMÉS À TITRE PRÉVENTIF PENDANT LA GROSSESSE.....D EN UTILISANT UN INSECTICIDE/ DIFFUSEURS/ CRÈMES/LOTIONS/ RÉPULSIFS .....E	EN UTILISANT UN SERPENTIN ANTIMOUSTIQUE.....F EN ÉVITANT D'ATTRAPER FROID .....G EN ÉVITANT L'EXPOSITION À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL.....H EN NETTOYANT LES ENVIRONS.....I ASPERSION INTRA DOMICILIAIRE.....J AUTRE (PRÉCISER) .....W AUTRE (PRÉCISER) .....X NE SAIT PAS.....Z
572b	Araka ny hevitrao,inona ny fanafody tena mandaitra/ mahomby mba hitsaboana ny tazomoka?  RAISO DAHOLO IZAY VOALAZA REHETRA	ACTIPAL .....A LARIMAL .....B ARTEMODI .....C ARSUMON.....D FALCIMON.....E	ACT .....F ACTM.....G AUTRE (PRÉCISER) .....X NE SAIT PAS .....Z
572c	Inona na iza avy ireo loharanom-pahalalana azahoana mikasika ireo fomba fiarovana sy fitsaboana ny tazomoka?  ANTERO: Mbola misy hafa ve?  RAISO DAHOLO IZAY VOALAZA REHATRA	MOBILISATEUR/AGENT COMMUNAUTAIRE.....A RADIO .....B TÉLÉ .....C TAM TAM .....D CHEF FOKONTANY.....E INSTITUTION TRADITIONNELLE/RELIGIEUSE .....F MEMBRE DE LA FAMILLE .....G	VOISIN, AMI .....H BANDEROLES, AFFICHES .....I AGENT DE SANTÉ.....J SSME .....K FORMATION SANITAIRE/PERSONNEL DE SANTÉ.....L AUTRE (PRÉCISER) .....X NE SAIT PAS .....Z
573	HAMARINO 215 SY 218, HO AN'NY ANDALANA REHETRA: ISAN'NY ZAZA TERAHA REHETRA TAMIN'NY 2007 NA TAORIANA ARY MIARA-MIPETRAKA AMIN'ILAY OLONA NOHADIHADIANA IRAY NA MIHOATRA <input type="checkbox"/> TSY MISY NA IRAY AZA <input type="checkbox"/> → 576 RAISO NY ANARAN'IZAY ZANDRINY INDRINDRA KA MIARA-MIPETRAKA AMIN'ILAY NOAHADIHADIANA (TOHIZO NY FANONTANIANA AO AMIN'NY 574) _____ (ANARANA)		
574	Tamin'i (ANARANA) AO @ 573) nandeha nangery farany, nataonao taiza/ahoana ny tainy?	ENFANT A UTILISÉ TOILETTES OU LATRINES .....01 JETÉ/RINCÉ DANS TOILETTES OU LATRINES .....02 JETÉ/RINCÉ DANS ÉGOUT OU CANIVEAU .....03 JETÉ AUX ORDURES .....04 ENTERRÉ .....05 LAISSÉ À L'AIR LIBRE .....06 AUTRE (PRÉCISER) .....96	

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @																																																																																																																																												
575	HAMARINO 528(a) SY 528(b), HO AN'NY TSANGANANA REHETRA:  TSY NISY ZAZA NOMENA « LIQUIDE SACHET SRO » NA « SACHET SRO PRÉCONDITIONNÉ » <input type="checkbox"/>	ZAZA IRAYNOMENA SACHETS SRO NA SACHETS SRO PRÉCONDITIONNÉS <input type="checkbox"/>	577																																																																																																																																												
576	Efa mba naheno karazam-panafody manokana antsoina hoe SRO na "sachet de SRO préconditionné" azo hitsaboana ny aretim-pivalanana ve ianao?	OUI..... 1 NON ..... 2																																																																																																																																													
577	HAMARINO 215 SY 218, HO AN'NY TSANGANANA REHETRA:  ISAN'NY ZAZA TERAKA REHETRA TAMIN'NY 2009 NA TAORIANA ARY MIARA-MIPETRAKA AMIN'ILAY OLONA NOHADIHADIANA  IRAY NA MIHOATRA <input type="checkbox"/>  RAISO NY ANARAN'IZAY ZANDRINY INDRINDRA KA MIARA-MIPETRAKA AMIN'ILAY NOAHADIHADIANA (TOHIZO NY FANONTANIANA AO AMIN'NY 578):  (ANARANA)	TSY MISY NA IRAY AZA <input type="checkbox"/>	601																																																																																																																																												
578	Mba-te hanontany anao aho: Inona avy ny ranon-javatra nosotroina sy ny sakafo nohanin'i (ANARANA) AO @ 577 omaly nandritra ny tolakandro sy ny alina?  (Nisotro/nihinana). ve i (ANARANA AO @ 577): - Rano? - Karazana sakafonjazakely namboarina amidy eny @mpivarotra? - Ireo karazana "céréales" hoan'ny zazakely, tahaka ny Cerelac? - Ranon-javatra hafa na "semoule"?	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>OUI</th> <th>NON</th> <th>NSP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>EAU.....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>PRÉPARATION .....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>CÉRÉALES POUR BÉBÉ .....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>AUTRE BOUILLIE/SEMOULE .....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> </tbody> </table>		OUI	NON	NSP	EAU.....	1	2	8	PRÉPARATION .....	1	2	8	CÉRÉALES POUR BÉBÉ .....	1	2	8	AUTRE BOUILLIE/SEMOULE .....	1	2	8																																																																																																																									
	OUI	NON	NSP																																																																																																																																												
EAU.....	1	2	8																																																																																																																																												
PRÉPARATION .....	1	2	8																																																																																																																																												
CÉRÉALES POUR BÉBÉ .....	1	2	8																																																																																																																																												
AUTRE BOUILLIE/SEMOULE .....	1	2	8																																																																																																																																												
579	Mba-te hanontany anao aho: inona ireo ranon-javatra hafa na sakafo hafa nohanin'i (Anarana AO @ 577) sy ianao omaly nandritra ny tolakandro sy ny alina, na dia mifangaro @ ny zavatra hafa aza ny sakafo nohaninao sy ny zanakao.  I (Anarana) sy ianao ve nisotro (nihinana): a) Ronono, toy ny ronono amin'ny boaty, ronono vovony, ronono velona? b) Dite na kafe? c) Ranon-javatra hafa? d) Mofo, vary, paty na sakafo hafa vita amin'ny "céréales"? e) voatavo, karaoty, "courges" na vomanga izay miloko mavo na volom-boasary ao anatiny? f) Ovy, saonjo, mangahazo, na sakafo hafa azo avy amin'ny fakan-javatra (racines)? g) Legioma maintso ny raviny? h) Manga na papay? i) Voankazo na legioma hafa? j) Atin-kena, voakena, fon-kena na taovany hafa? k) Hen'omby, henan-kisoa, hen'ondry, hen'osy, akoho na kanakana? l) Atody? m) Trondro na trondro maina na "crustacés"? n) Sakafo voavoatra amin'ny tsaramaso, "pois", tsiasisa na "noix"? o) Fromage, yaourt na sakafo hafa vita amin'ny ronono? p) Menaka, menaka mandry na dobera, na sakafo nokarakaraina tamin'ny menaka na menaka mandry/dobera? q) Sakafo mamy toy ny chocolat, "suceries", vatomamy, mofomamy, "pâtisseries" na biscuit? r) Vetin-kanina na sakafo malemy (semi solides)?	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th colspan="3">ENFANT</th> <th colspan="3">MÈRE</th> </tr> <tr> <th></th> <th>OUI</th> <th>NON</th> <th>NSP</th> <th>OUI</th> <th>NON</th> <th>NSP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>a</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>b</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>c</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>d</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>e</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>f</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>g</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>h</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>i</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>j</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>k</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>l</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>m</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>n</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>o</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>p</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>q</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>r</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr> </tbody> </table>		ENFANT			MÈRE				OUI	NON	NSP	OUI	NON	NSP	a	1	2	8	1	2	8	b	1	2	8	1	2	8	c	1	2	8	1	2	8	d	1	2	8	1	2	8	e	1	2	8	1	2	8	f	1	2	8	1	2	8	g	1	2	8	1	2	8	h	1	2	8	1	2	8	i	1	2	8	1	2	8	j	1	2	8	1	2	8	k	1	2	8	1	2	8	l	1	2	8	1	2	8	m	1	2	8	1	2	8	n	1	2	8	1	2	8	o	1	2	8	1	2	8	p	1	2	8	1	2	8	q	1	2	8	1	2	8	r	1	2	8	1	2	8	
	ENFANT			MÈRE																																																																																																																																											
	OUI	NON	NSP	OUI	NON	NSP																																																																																																																																									
a	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
b	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
c	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
d	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
e	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
f	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
g	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
h	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
i	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
j	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
k	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
l	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
m	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
n	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
o	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
p	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
q	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
r	1	2	8	1	2	8																																																																																																																																									
580	HAMARINO 578 (KARAZANY ROA FARANY: CÉRÉALES POUR BÉBÉS OU AUTRE BOUILLIE/SEMOULE)  FARAFAHAKELINY « ENY » IRAY <input type="checkbox"/>	TSY MISY « ENY » <input type="checkbox"/>	601																																																																																																																																												
581	Impiry nihinana venti-kanina, "semi-solides" na "bouillies" ankoatry ny ranon-javatra i (ANARANA AO @ 577) omaly, ny tolakandro na ny alina? RAHA IM -PITO NA MIHOATRA, SORATY 7	NOMBRE DE FOIS..... <input type="text"/> NE SAIT PAS ..... 8																																																																																																																																													
582	Tao anatin'ny telo volana lasa, nahazo fahalalana na fanampiana tamin'ny « Agent Communautaire de Santé » na mpiasa an-tsitraro ireny ve ianao?	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS/NE SE SOUVIENT PAS ..... 8																																																																																																																																													

**SECTION 6: MARIAGE ET ACTIVITÉ SEXUELLE**

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
601	Manam-bady ve ianao na miara mitoetra amina lehilahy toy ny mpivady amin'izao fotoana izao?	OUI, ACTUELLEMENT MARIÉE ..... 1 OUI, VIT AVEC UN HOMME ..... 2 NON, PAS EN UNION ..... 3	→ 604
602	Efa nanambady ve ianao na efa niray trano tamina lehilahy toy ny mpivady?	OUI, A ÉTÉ MARIÉE ..... 1 OUI, A VÉCU AVEC UN HOMME ..... 2 NON ..... 3	→ 612
603	Maty vady, nisara-panambadiana sa nisitaka ny tokantrano ve ianao amin'izao fotoana izao?	VEUVE ..... 1 DIVORCÉE ..... 2 SÉPARÉE ..... 3	→ 609
604	Miara-mipetraka aminao ve ny vadinao/sipanao sa monina any antoeran-kafa?	VIT AVEC ELLE ..... 1 VIT AILLEURS ..... 2	
605	SORATY NY ANARANA SY NY LAHARAN'NY ANDALAN' NY VADY/SIPA VOASORATRA AO AMIN'NY FANADIHADIANA TOKANTRANO. RAHA TSY AO ANATIN'NY LISITRY NY TOKANTRANO IZY, SORATY '00'	NOM ..... N° DE LIGNE .....	
606	Manam-bady olon-kafa ankoatranao ve ny vadinao/sipanao na miara-mitoetra amin'ny vehivavy hafa toy ny mpivady?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	→ 609
607	Firy ny isan'ny vady na sipa rehetra miaraka amin'ny vadinao amin'izao fotoana izao, ao anatin'izany ianao?	NOMBRE TOTAL D'ÉPOUSES ET DE FEMMES AVEC QUI IL VIT COMME MARIE .....       NE SAIT PAS ..... 98	
608	Ianao ve no vady voalohany, faharoa...?	RANG .....	
609	Indray mandeha nanambady na niara-nitoetra tamina lehilahy ianao sa nihoatra?	SEULEMENT UNE FOIS ..... 1 PLUS D'UNE FOIS ..... 2	
610	HAMARINO 609:  <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> MANAAMBADY/NIARA-NIPETRAKA TAMINA LEHILAHY INDRAY MANDEHA ↓ </div> <div style="text-align: center;"> MANAAMBADY/NIARA-NIPETRAKA TAMINA LEHILAHY MIHOATRA NY INDRAY MANDEHA ↓ </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="width: 45%;"> Oviana (volana sy taona) ianao no nanomboka niara-nitoetra tamin'ny vadinao/sipanao? </div> <div style="width: 45%;"> Mba-te hanontany aho: oviana (volana sy taona) ianao no nanomboka niara-nitoetra tamin'ny vadinao/sipanao voalohany? </div> </div>	MOIS .....       NE CONNAIT PAS LE MOIS ..... 98  ANNÉE .....           NE CONNAIT PAS L'ANNÉE ..... 9998	→ 612
611	Firy taona ianao no nanomboka niara-nipetraka taminy voalohany indrindra?	ÂGE .....	
612	JEREO RAHA MISY OLONA MANODIDINA, ALOHAN'NY ANOHIZANA, ATAOVY IZAY METY MBA TSY HISY OLONA MANODIDINA.		
613	Mba-te hametraka fanontaniana mikasika ny filàna ara-nofo aho mba ahafahana mahafantatra ireo lafiny sasantsasanymisongadina eo amin'ny fiainana.  Firy taona ianao no nanao firaisana ara-nofo voalohany?	N'A JAMAIS EU DE RAPPORT SEXUEL ..... 00 AGE EN ANNÉES .....       1 <sup>ÈRE</sup> FOIS EN COMMENÇANT À VIVRE AVEC (PREMIER) MARI/PARTENAIRE ..... 95	→ 629
614	Mba te-hametra-panontaniana mikasika ny filàna ara-nofo aho. Fa alohan'izany, manome toky anao aho fa izay valin-teninao dia mijanona ho tsiambaratelo ary tsy ho lazaina amin'olon-kafa. Raha misy fanontaniana apetrako ka tsy tianao ho valiana, dia lazao ahy fa ho dinganintsika izany ary ho tohizantsika amin'ny fanontaniana manaraka.		
615	Oviana ianao no nanao firaisana ara-nofo farany?  RAHA LATSAKY NY 12 VOLANA. SORATY NYANDRO, NA NY HERINANDRO, NA NY VOLANA. RAHA 12 VOLANA (TAONA IRAY) NA MIHOATRA, SORATY NY TAONA.	IL Y A .... JOURS ..... 1       IL Y A .... SEMAINES ..... 2       IL Y A .... MOIS ..... 3       IL Y A .... ANNÉES ..... 4	→ 627

		DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL
616	Oviana ianao no nanao firaisana ara-nofa tamin'io olona io farany?		IL Y A...JOURS..... 1       IL Y A...SEMAINES... 2       IL Y A...MOIS ..... 3	IL Y A...JOURS .....1       IL Y A...SEMAINES ...2       IL Y A...MOIS.....3
617	Taminao nanao firaisana ara-nofa farany (olona faharoa, fahatelo), nisy kapaoty nampiasaina ve?	OUI..... 1 NON..... 2 (PASSER À 619) ←	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 619) ←	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 619) ←
618	Nampiasa kapaoty ve ianao isaky ny manao firaisana tamin'io olona io tao anatin'ny 12 volana farany?	OUI.....1 NON.....2	OUI ..... 1 NON ..... 2	OUI ..... 1 NON ..... 2
619	Inona ny fifandraisanao amin'io olona nanaovanao firaisana ara-nofa io?  RAHA SIPA:  Miara-mipetraka toy ny mpivady ve ianareo?  RAHA ENY, FARITO '2'  RAHA TSIA, FARITO '3'	MARI..... 1 PARTENAIRE VIVANT AVEC L'ENQUÊTÉE..... 2 PETIT AMI NE VIVANT PAS AVEC L'ENQUÊTÉE..... 3 RENCONTRE OCCASIONNELLE ..... 4 CLIENT/PROSTITUÉE ..... 5 AUTRE ..... 6 (PRÉCISER) (PASSEZ À 622) ←	MARI..... 1 PARTENAIRE VIVANT AVEC L'ENQUÊTÉE..... 2 PETIT AMI NE VIVANT PAS AVEC L'ENQUÊTÉE..... 3 RENCONTRE OCCASIONNELLE ..... 4 CLIENT/PROSTITUÉE ..... 5 AUTRE ..... 6 (PRÉCISER) (PASSEZ À 622) ←	MARI ..... 1 PARTENAIRE VIVANT AVEC L'ENQUÊTÉE ..... 2 PETIT AMI NE VIVANT PAS AVEC L'ENQUÊTÉE ..... 3 RENCONTRE OCCASIONNELLE ..... 4 CLIENT/PROSTITUÉE ..... 5 AUTRE ..... 6 (PRÉCISER) (PASSEZ À 622) ←
620	HAMARINO 609:	MARIÉE UNE SEULE FOIS ↓ MARIÉE PLUS D'UNE FOIS (PASSER À 622) ←	MARIÉE UNE SEULE FOIS ↓ MARIÉE PLUS D'UNE FOIS (PASSER À 622) ←	MARIÉE UNE SEULE FOIS ↓ MARIÉE PLUS D'UNE FOIS (PASSER À 622) ←
621	HAMARINO 613:	1 <sup>ère</sup> fois quand elle a commencé à vivre avec 1 <sup>er</sup> mari ↓ (PASSER À 623) Autre ↓	1 <sup>ère</sup> fois quand elle a commencé à vivre avec 1 <sup>er</sup> mari ↓ (PASSER À 623) Autre ↓	1 <sup>ère</sup> fois quand elle a commencé à vivre avec 1 <sup>er</sup> mari ↓ (PASSER À 623) Autre ↓
622	Hafiriana izay no nanaovanao firaisana voalohany tamin'io olona (faharoa/fahatelo) io?	IL Y A...JOURS ..... 1       IL Y A...MOIS..... 2       IL Y A...SEMAINES ..... 3       IL Y A...ANNÉES ..... 4	IL Y A...JOURS ..... 1       IL Y A...MOIS..... 2       IL Y A...SEMAINES ..... 3       IL Y A...ANNÉES ..... 4	IL Y A...JOURS ..... 1       IL Y A...MOIS..... 2       IL Y A...SEMAINES ..... 3       IL Y A...ANNÉES ..... 4
623	Tao anatin'ny 12 volana farany teo, impiry ianao no nanao firaisana tamin'io olona io?  RAHA TSY TAREHIMARIKA NY VALIN-TENY, ANTERO MBA AZAHOANA TAREHIMARIKA VINAVINA.I  RAHA 95 NA MIHOATRA, SORATY 95.	NOMBRE DE FOIS .....	NOMBRE DE FOIS .....	NOMBRE DE FOIS .....
624	Firy taona io olona io?	AGE DU PARTENAIRE ....       NE SAIT PAS ..... 98	AGE DU PARTENAIRE ....       NE SAIT PAS..... 98	AGE DU PARTENAIRE ....       NE SAIT PAS..... 98
624a	Tamin'io olona i ove no nanaovanao firaisana ara-nofa voalohany indrindra teo amin'ny fiainanao?	OUI.....1 NON.....2	OUI ..... 1 NON ..... 2	OUI ..... 1 NON ..... 2
625	Ankoatry [io/ireo olona roa], moa ve nanao firaisana ara-nofa tamina lehilahy hafa ianao tato anatin'ny 12 volana farany?	OUI.....1 (RETOUR À 616 À COL. SUIVANTE) ← NON.....2 (PASSER À 627) ←	OUI ..... 1 (RETOUR À 616 À COL. SUIVANTE) ← NON ..... 2 (PASSER À 627) ←	





N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
635	<p>Taiza ny toerana nazahoanao kapoty t@ farany teo?</p> <p>ANTERO MBA HAHAFANTARANA IREO KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY/IREO TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY</p> <p>RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA; KLINIKA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.</p> <p>(ANARAN'NY TOERANA)</p>	<p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CENTRE HOSPITALIER II (CHD II) ..... 11</p> <p>CENTRE HOSPITALIER I (CHD I) ..... 12</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE II ..... 13</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE I ..... 14</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ</b></p> <p>HÔPITAL / CLINIQUE PRIVÉ ..... 21</p> <p>CENTRE DE SANTÉ PRIVÉ ..... 22</p> <p>PHARMACIE / DÉPÔT DE MÉDICAMENTS ..... 23</p> <p>MÉDECIN PRIVÉ ..... 24</p> <p>CENTRE DE PF / FISA ..... 25</p> <p><b>AUTRE SOURCE</b></p> <p>AGENT COMMUNAUTAIRE ..... 30</p> <p>AGENT VBC ..... 31</p> <p>BOUTIQUE ..... 32</p> <p>KIOSQUE ..... 33</p> <p>ÉGLISE ..... 34</p> <p>AMIS / PARENTS ..... 35</p> <p>MAISON DE PASSE / HÔTEL ..... 36</p> <p>PAIR ÉDUCATEUR ..... 37</p> <p>FIMAILO ..... 38</p> <p>AUTRE (PRÉCISEZ) ..... 96</p>	
636	Moa ve ianao mitaky amin'ny olona manao firaisana ara-nofo aminao ny mba hanaovany na hanaovanao zavatra mba tsy ho bevohoka?	<p>OUI ..... 1</p> <p>NON ..... 2</p> <p>NE SAIT PAS ..... 8</p>	<p>└─ 638</p>
637	<p>Inona io/ireo fitaovana takinao ampiasaina io/ireo?</p> <p>MBOLA MISY Hafa ve?</p> <p>FARITO DAHOLO IZAY REHETRA VOALAZA</p>	<p>STÉRILISATION FÉMININE ..... A</p> <p>PILULE ..... B</p> <p>DIU ..... C</p> <p>INJECTIONS ..... D</p> <p>IMPLANTS ..... E</p> <p>CONDOM ..... F</p> <p>CONDOM FÉMININ ..... G</p> <p>DIAPHRAGME ..... H</p> <p>GELÉE/MOUSSE ..... I</p> <p>MAMA ..... J</p> <p>RETRAIT ..... K</p> <p>MÉTHODE JOURS FIXES/COLLIER ..... L</p> <p>AUTRE (PRÉCISEZ) ..... X</p>	
638	Moa ve ianao mitaky amin'ny olona manao firaisana ara-nofo aminao ny mba hanaovany na hanaovanao zavatra mba tsy ho voan'ny aretina rehefa manao firaisana?	<p>OUI, TOUJOURS ..... 1</p> <p>OUI, MAIS PAS TOUJOURS ..... 2</p> <p>NON, JAMAIS ..... 3</p>	<p>→ 640</p>
639	<p>Inona io/ireo fitaovana takinao ampiasaina io/ireo?</p> <p>Mbola misy hafa ve?</p>	<p>CONDOM ..... 1</p> <p>CONDOM FÉMININ ..... 2</p> <p>AUTRE (PRÉCISEZ) ..... 6</p>	
640	Moa ve ianao mitaky amin'ny olona manao firaisana ara-nofo aminao ny mba hanaovany na hanaovanao zavatra mba tsy ho bevohoka?	<p>OUI, TOUJOURS ..... 1</p> <p>OUI, MAIS PAS TOUJOURS ..... 2</p> <p>NON, JAMAIS ..... 3</p>	<p>→ 642</p>
641	<p>Inona io/ireo fitaovana takinao ampiasaina io/ireo?</p> <p>Mbola misy hafa ve?</p>	<p>STÉRILISATION FÉMININE ..... A</p> <p>STÉRILISATION MASCULINE ..... B</p> <p>PILULE ..... C</p> <p>DIU ..... D</p> <p>INJECTIONS ..... E</p> <p>IMPLANTS ..... F</p> <p>CONDOM ..... G</p> <p>CONDOM FÉMININ ..... H</p> <p>DIAPHRAGME ..... I</p> <p>MOUSSE/GELÉE ..... J</p> <p>MÉTHODE JOURS FIXES/COLLIER ..... K</p> <p>MAMA ..... L</p> <p>ABSTINENCE PÉRIODIQUE ..... M</p> <p>RETRAIT ..... N</p> <p>AUTRE (PRÉCISEZ) ..... X</p>	

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
642	Efa nahazo fahalalana mikasika ny ara-pananahana ve ianao tao anatin'ny 12 volana farany teo?	OUI ..... 1 NON..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	<input type="checkbox"/> → 644
643	Tamin'ny alalan'inona no nazahoanao izany tao antin'ny 12 volana farany teo?	RADIO/TV..... A JOURNAUX/MAGAZINES ..... B AFFICHES ..... C INTERNET ..... D ÉCOLE ..... E AMIS/COPAINS..... F PARENTS..... G AGENT DE SANTÉ/FORMATION SANITAIRE ..... H AGENT VBC ..... I AGENT COMMUNAUTAIRE ..... J CAMPAGNE DE SENSIBILISATION DE MASSE ..... K AUTRE (PRÉCISEZ) ..... X NSP ..... Z	
644	HAMARINO 107: TAONA <input type="checkbox"/> 15-34 Taona <input type="checkbox"/> 35-59		→ 701
647	HAMARINO 624a (NY TSANGANANA REHETRA): TSY MISO TOROMARIKA 'ENY' <input type="checkbox"/> TOROMARIKA 'ENY' <input type="checkbox"/> VOAFARITRA VOAFARITRA NA FANONTANIANA TSY NAPETRAKA		→ 652
648	Raha ekenao dia hamerinahiresaka aminao momba ny firaisana ara-nofo voalohany nataonao aho? Firy taona ilay olona nanaovanao firaisana ara-nofo voalohany?	ÂGE EN ANNÉES .....       NE SAIT PAS..... 98	→ 652
649	Io olona io ve be taona noho ianao, kely taona sa mitovitovy taona aminao?	PLUS ÂGÉE ..... 1 PLUS JEUNE..... 2 MÊME ÂGE ..... 3 NE SAIT PAS/NE SE SOUVIENT PAS..... 8	<input type="checkbox"/> → 651 <input type="checkbox"/> → 652
650	Moa ve io olona io, zokinao 10 taona na mihoatra, sa zokinao latsaky ny 10 taona?	DIX ANS OU PLUS ..... 1 MOINS DE DIX ANS ..... 2 PLUS ÂGÉE, NSP DE COMBIEN ..... 3	<input type="checkbox"/> → 652
651	Moa ve io olona io, zandrinao 10 taona na mihoatra, sa zandrinao latsaky ny 10 taona?	DIX ANS OU PLUS ..... 1 MOINS DE DIX ANS ..... 2 MOINS ÂGÉE, NSP DE COMBIEN ..... 3	
652	Tamin'ianao nanao firaisana ara-nofo voalohany, Inona ny fifandraisanao tamin'ilay nanao firaisana taminao voalohany? ANTERO MBA HAHAFANTARANA FA NY VALINTENY OMENY DIA TENA MIFANDRAIKA AMIN'NY TENA FIFANDRAISANY AMIN'ILAY OLONA AMIN'NY FOTOANA NANAOVANA NY FIRAISANA ARA-NOFO RAHA 'SIPA'ANONTONIO: Miara-mipetraka toy ny mpivady ve ianareo? RAHI 'ENY', FARIOTO '2'. RAHA 'TSIA', FARITO '3'.	PETITE AMIE VIVANT PAS AVEC ENQUÊTÉ..... 3 RENCONTRE OCCASIONNELLE ..... 4 PROSTITUÉE/CLIENTE ..... 5 AUTRE (PRÉCISEZ) ..... 6	
653	Inona ny/ireo antony nanosika anao hanao firaisana ara-nofo voalohany?	INONA NY/IRO ANTONY NANOSIKA ANAO HANA FIRAISANA ARA-NOFO VOALOHANY?	
654	Tamin'ianao nanao firaisana ara-nofo voalohany, nisy zavatra nataonao na ilay olona niaraka taminao ve mba tsy azahoana aretina? RAHA ENY, ANONTANIO NY FOMBA/FITAOVANA NAMPIASAINA RAHA TSIA, FARITO '0'	TAMIN'IANAO NANA FIRAISANA ARA-NOFO VOALOHANY, NISY ZAVATRA NATAONAO NA ILAY OLONA NIARAKA TAMINAO VE MBA TSY AZAHOANA ARETINA? RAHA ENY, ANONTANIO NY FOMBA/FITAOVANA NAMPIASAINA RAHA TSIA, FARITO '0'	

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
655	Tamin'ianao nanao firaisana ara-nofo voalohany, nisy zavatra nataonao na ilay olona niaraka taminao ve mba tsy ho bevohoka?  RAHA ENY, ANONTANIO NY FOMBA/FITAOVANA NAMPIASAINA RAHA TSIA, FARITO '00'	N'A/ONT RIEN FAIT ..... 00 STÉRILISATION FÉMININE ..... 01 STÉRILISATION MASCULINE ..... 02 PILULE ..... 03 DIU ..... 04 INJECTIONS ..... 05 IMPLANTS ..... 06 CONDOM ..... 07 CONDOM FÉMININ ..... 08 DIAPHRAGME ..... 09 MOUSSE/GELÉE ..... 10 MÉTHODE JOURS FIXES/COLLIER ..... 11 MAMA ..... 12 RETRAIT ..... 14  AUTRE (PRÉCISEZ) ..... 96 NE SAIT PAS/NE SE SOUVIENT PAS ..... 98	

# SECTION 7: PRÉFÉRENCES EN MATIÈRE DE FÉCONDITÉ

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
701	HAMARINO 311/311a: NA IZY NA ILAY OLONA MIARAKA <input type="checkbox"/> AMINY TSY NODIDIANA	NA IZY NA ILAY OLONA <input type="checkbox"/> MIARAKA AMINY NODIDIANA	→ 713
702	HAMARINO 226: TSY BEVOHOKA <input type="checkbox"/> NA MISALASALA Misy fanontaniana vitsivitsy ireto mikasika ny ho avy. Te-hanan-janaka (voalohany/ na hafa rehefa manana) ve ianao sa tsy te-hiteraka hafa na tsy te-hiteraka mihitsy?	BEVOHOKA <input type="checkbox"/> Misy fanontaniana vitsivitsy ireto mikasika ny ho avy. Aorian'io zaza andrasanao io, mbola maniry zaza iray hafa ve ianao sa tsy te-hanan-janaka hafa intsony?	AVOIR (UN/UN AUTRE) ENFANT ..... 1 PAS D'AUTRE/AUCUN..... 2 → 704 DIT QU'ELLE NE PEUT PAS TOMBER ENCEINTE ..... 3 → 713 INDÉCISE/NE SAIT PAS ET ENCEINTE ..... 4 → 709 INDÉCISE/NE SAIT PAS ET PAS ENCEINTE OU PAS SÛRE.. 5 → 708
703	HAMARINO 226: TSY BEVOHOKA <input type="checkbox"/> NA MISALASALA Afaka hafiriana manomboka izao ianao vao te-hiteraka (na voalohany na hafa)?	BEVOHOKA <input type="checkbox"/> Aorian'io zaza andrasanao io, afaka hafiriana vao te-hiteraka ianao?	MOIS.....1       ANNÉES.....2       BIENTÔT/MAINTENANT ..... 993 → 708 DIT PEUT PAS TOMBER ENCEINTE..... 994 → 713 APRÈS MARIAGE..... 995 AUTRE(PRÉCISER) ..... 996 NE SAIT PAS..... 998 → 708
704	HAMARINO 226: TSY BEVOHOKA NA MISALASALA <input type="checkbox"/>	BEVOHOKA <input type="checkbox"/>	→ 709
705	Hamarino 310: MAMPIASA FOMBA NA FITAOVANA FANABEAZANA AIZANA? TSY BEVOHOKA <input type="checkbox"/> NA MISALASALA	TSY MAMPIASA <input type="checkbox"/> AMIN'IZAO FOTOANA IZAO	MAMPIASA AMIN'IZAO <input type="checkbox"/> FOTOANA IZAO → 713
706	Hamarino 703: FANONTANIANA <input type="checkbox"/> TSY NAPETRAKA	24 VOLANA NA MIHOATRA <input type="checkbox"/> NA 02 TAONA NA MIHOATRA	00-23 VOLANA NA <input type="checkbox"/> 00-01 TAONA → 709
707	Hamarino 702: TE HANAN-JANAKA/TE <input type="checkbox"/> HANANJANAKA Hafa Niteny ianao hoe, tsy te-hanan-janaka (na tsy te-hanana-hafa) amin'izao fotoana izao, nefa ianao tsy mampiasa fomba na fitaovana hisorohana ny vohoka Fa inona no antony? Misy antony hafa? RAISO DAHOLO IREO ANTONY VOALAZA.	TSY TE-HANAN-JANAKA Hafa <input type="checkbox"/> Niteny ianao hoe, tsy te-hanan-janaka (hafa), nefa ianao tsy mampiasa fomba na fitaovana hisorohana ny vohoka Fa inona no antony? Misy antony hafa?	NON MARIÉE ..... A <b>RAISONS LIÉES À LA FÉCONDITÉ</b> PAS DE RAPPORTS SEXUELS..... B RAP. SEXUELS PEU FRÉQUENTS..... C MÉNOPAUSE/HYSTÉRECTOMIE ..... D SOUS-FÉCONDITÉ/STÉRILITÉ ..... E AMÉNORRÉE POST-PARTUM ..... F ALLAITEMENT ..... G FATALISTE ..... H <b>OPPOSITION À L'UTILISATION</b> ENQUÊTÉE OPPOSÉE ..... I MARI/PARTENAIRE OPPOSÉ..... J AUTRES PERSONNES OPPOSÉES..... K INTERDITS RELIGIEUX..... L <b>MANQUE DE CONNAISSANCE</b> NE CONNAÎT AUCUNE MÉTHODE ..... M NE CONNAÎT AUCUNE SOURCE ..... N <b>RAISONS LIÉES AUX MÉTHODES</b> PROBLÈMES DE SANTÉ..... O PEUR DES EFFETS SECONDAIRES..... P PAS ACCESSIBLE/TROP LOIN ..... Q TROP CHER..... R PAS PRATIQUE À UTILISER ..... S INTERFÈRE AVEC FONCTIONS NORMALES DU CORPS... T AUTRE (PRÉCISER) ..... X NE SAIT PAS..... Z
708	HAMARINO 310: MAMPIASA FOMBA NA FITAOVANA FANABEAZANA AIZANA? FANONTANIANA <input type="checkbox"/> TSY NAPETRAKA	TSIA, TSY MAMPIASA <input type="checkbox"/> AMIN'IZAO FOTOANA IZAO	ENY, MAMPIASA <input type="checkbox"/> AMIN'IZAO FOTOANA IZAO → 713

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
709	Amin'ny ho avy (akaiky na lavitra), moa ve ianao mieritreritra ny hampiasa fomba na fitaovana hanataràna na hisorohana ny vohoka?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	→ 711 → 713
710	Inona ny fomba na fitaovana tianao hampiasaina?	STÉRILISATION FÉMININE ..... 01 STÉRILISATION MASCULINE ..... 02 PILULE ..... 03 DIU ..... 04 INJECTIONS ..... 05 IMPLANTS ..... 06 CONDOM ..... 07 CONDOM FÉMININ ..... 08 DIAPHRAGME ..... 09 MOUSSE/GELÉE ..... 10 MÉTHODE JOURS FIXES/COLLIER ..... 11 MAMA ..... 12 ABSTINENCE PÉRIODIQUE ..... 13 RETRAIT ..... 14 AUTRE (PRÉCISER) ..... 96 PAS SÛRE ..... 98	→ 713
711	Inona no tena antony mahatonga anao tsy hieritreritra ny hampiasa fomba na fitaovana fanabeazana any aoriana any?	NON MARIÉE ..... 11 <b>RAISONS LIÉES À LA FÉCONDITÉ</b> PAS DE RAPPORTS SEXUELS/ RAPPORTS SEXUELS PEU FRÉQUENTS ..... 22 MÉNOPAUSE/HYSTÉRECTOMIE ..... 23 SOUS-FÉCONDITÉ/STÉRILITÉ ..... 24 VEUT AUTANT D'ENFANTS QUE POSSIBLE ..... 26 <b>OPPOSITION À L'UTILISATION</b> ENQUÊTÉE OPPOSÉE ..... 31 MARI/PARTENAIRE OPPOSÉ ..... 32 AUTRES PERSONNES OPPOSÉES ..... 33 INTERDITS RELIGIEUX ..... 34 <b>MANQUE DE CONNAISSANCE</b> NE CONNAÎT AUCUNE MÉTHODE ..... 41 NE CONNAÎT AUCUNE SOURCE ..... 42 <b>RAISONS LIÉES AUX MÉTHODES</b> PROBLÈMES DE SANTÉ ..... 51 PEUR DES EFFETS SECONDAIRES ..... 52 PAS ACCESSIBLE/TROP LOIN ..... 53 TROP CHER ..... 54 PAS PRATIQUE À UTILISER ..... 55 INTERFÈRE AVEC FONCTIONS NORMALES DU CORPS ..... 56 AUTRE (PRÉCISER) ..... 96 NE SAIT PAS ..... 98	→ 713
712	Hampiasa fomba na fitaovana ve ianao raha manambady?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
713	HAMARINO 216: <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">           MANAN-JANAKA VELONA  </div> <div style="text-align: center;">           TSY MANAN-JANAKA VELONA  </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="width: 45%;">           Raha afaka niverina tamin'ny fotoana mbola tsy nanan- janaka ianao ka afaka nisafidy ny isan'ny zaza hateraka, firy no mba tianao?         </div> <div style="width: 45%;">           Raha afaka misafidy ny isan-jaza hateraka ianao eo amin'ny fiainanao, firy no mba tianao?         </div> </div> ANTERO MBA HO TAREHIMARIKA NY VALIN-TENY.	AUCUN ..... 00 NOMBRE .....       AUTRE (PRÉCISER) ..... 96	→ 715 → 715
714	Amin'ireo isan-jaza tianao hateraka ireo, firy ny lahy irinao, ary firy ny vavy, sa tsy dia zava-dehibe aminao ny maha lahy na maha vavy azy ireo?	NOMBRE (GARÇONS) .....       NOMBRE (FILLES) .....       NOMBRE (N'IMPORTE) .....       AUTRE (PRÉCISER) ..... 96	

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
715	Tato anatin'ny iray volana farany teo, moa ve ianao:: - Naheno resaka momban'ny fandrandram-piterahana t@ radio? - Naheno resaka momban'ny fandrandram-piterahana t@ television? - Namaky zavatra momba ny fandrandram-piterahana t@ gazety na gazety boky?	<div style="text-align: right;">OUI    NON</div> RADIO .....1    2 TÉLÉVISION.....1    2 JOURNAUX OU MAGAZINES .....1    2	
717	HAMARINO 601: ENY, MANAMBADY AMIN'IZAO <input type="checkbox"/> FOTOANA IZAO <input type="checkbox"/> ENY, MIARA- <input type="checkbox"/> MIPETRAKA @ LEHILAHY <input type="checkbox"/> TSIA <input type="checkbox"/> TOKANTENA <input type="checkbox"/>		801
718	HAMARINO 311/311a: CODE B, G OU M ENCLERCLÉ <input type="checkbox"/> PAS DE CODE B ENCLERCLÉ <input type="checkbox"/> AUTRE <input type="checkbox"/>		720 722
719	Mahafantatra ny fampiasanao fomba na fitaovana fandrandrana ny fiainam-pianakaviana ve ny vadinao/sipanao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS..... 8	
720	Fanapahan-kevitrao manokana, an'ny vadinao/sakaizanao, sa niraisanareo roa ny fampiasana fomba na fitaovana tsy maha-bevohoka?	DÉCISION DE L'ENQUÊTÉE ..... 1 DÉCISION DU MARI/PARTENAIRE ..... 2 DÉCISION COMMUNE ..... 3 AUTRE (PRÉCISER) ..... 6	
721	HAMARINO 311/311a: NA IZY, NA ILAYOLONA <input type="checkbox"/> MIARAKAAMINY, TSY NODIDIANA <input type="checkbox"/> NA IZY NA ILAY OLONA MIARAKA <input type="checkbox"/> AMINY NODIDIANA <input type="checkbox"/>		801
722	Mitovy ve ny isan'ny zaza irinao sy ny vadinao/sakaizanao, sa mitady zaza betsaka na kely nohon' ny irinao izy?	MÊME NOMBRE ..... 1 PLUS D'ENFANTS ..... 2 MOINS D'ENFANTS ..... 3 NE SAIT PAS ..... 8	

**SECTION 8: CARACTERISTIQUES DU CONJOINT, TRAVAIL DE LA FEMME, VIE ASSOCIATIVE ET MALTRAITANCE DES ENFANTS**

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
801	HAMARINO 601 SY 602: MANAMBADY@IZAO <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> FOTOANA IZAO/MIARA- MIPETRAKA@ LEHILAHY	NANAMBADY/ NIARA-NIPETRAKA T@ <input type="checkbox"/> LEHILAHY TSY MBOLA NANAMBADY MIHITSY/ TSY MBOLA NIARA- NIPETRAKA T@ LEHILAHY <input type="checkbox"/>	803 808
802	Firy taona ny vadinao/sipanao tamin'ny fitsingerenan'ny taonany (anniversaire) farany?	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES..... _ _	
803	Nandia sekoly ve izy?	OUI ..... 1 NON ..... 2	806
804	Ambaratonga fahafiry no ambony indrindra tojon'ny vadinao/sipanao? primaire, secondaire 1, secondaire 2 ou supérieur? (AMPIASAO NY TABILAO ETSY AMBANY HAMALIANA NY Q805)	PRIMAIRE..... 1 SECONDAIRE 1 ..... 2 SECONDAIRE 2 ..... 3 SUPÉRIEUR..... 4 NE SAIT PAS..... 8	806
805	Kilasy fahafiry no vitany hatramin'ny farany teo amin'io ambaratonga io?	CLASSE .....  _ NE SAIT PAS..... 8	
<b>NIVEAU D'ÉDUCATION</b>			
NIVEAU	PRIMAIRE = 1	SECONDAIRE 1 = 2	SECONDAIRE 2 = 3
CLASSE	T1 = 1 T2 = 2 T3 = 3 T4 = 4 T5 = 5 NSP = 8	T6 = 6 <sup>ème</sup> = 1 T7 = 5 <sup>ème</sup> = 2 T8 = 4 <sup>ème</sup> = 3 T9 = 3 <sup>ème</sup> = 4 NSP = 8	T10 = 2nd = 1 T11 = 1 <sup>ère</sup> = 2 T12 = Terminale = 3 NSP = 8
			1 <sup>ère</sup> année = 1 2 <sup>ème</sup> année = 2 3 <sup>ème</sup> année = 3 4 <sup>ème</sup> année = 4 5 <sup>ème</sup> année ou + = 5 NSP = 8
806	HAMARINO 801: MANAMBADY/MIA RA-MIPETRAKA @LEHILAHY <input type="checkbox"/> Inona no anton'asan'ny vadinao/sakaizanao. Izany hoe karazana asa toy inona no tena ataony?	NANAMBADY/ NIARA- NIPETRAKAT@ <input type="checkbox"/> LEHILAHY Inona no anton'asa nataon'ny vadinao/sakaizanao? Izany hoe, karazan'asa toy inona no tena ataony?	..... _ _ _  ..... .....
807	Ankoatra ny asa ao an-tokantrano, nisy asa hafa nataonao ve tao anatin'ny fito andro lasa?	OUI ..... 1 NON ..... 2	811
808	Araky ny efa fantatrao, dia misy ireo vehivavy miasa mandray vola na tambiny hafa. Ao ny manao varotra kely, ao ny mamboly ny taniny na ao amin'ny orin'asam-pianakaviana. Anisan'ireo nanao karazan'asa toy ireo ve ianao tao anatin'ny fito andro farany lasa teo?	OUI ..... 1 NON ..... 2	811
809	Na dia tsy niasa aza ianao tao anatin'ny fito andro farany teo, manana asa ve ianao izay nahato kely aloha noho ny antony ara-pahasalamana, fakana rivotra (vacance), fiterahana, na antony hafa?	OUI ..... 1 NON ..... 2	811
810	Moa ve ianao niasa (izay mety ho asa rehetra natao) tato anatin'ny 12 volana farany teo?	OUI ..... 1 NON ..... 2	818
811	Inona no anton'asanao, izany hoe inona no karazan'asa tena ataonao?	..... _ _ _  ..... .....	
812	HAMARINO 811: MPAMBOLY <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> TSY MPAMBOLY <input type="checkbox"/>		814
813	Miasa eo @ taninao manokana ve ianao, eo @ tanim-pianakaviana, tany hofaina, sa miasa eo a@ tanin'olon-kafa?	PROPRE TERRE ..... 1 TERRE DE LA FAMILLE ..... 2 TERRE LOUÉE ..... 3 TERRE DE QUELQU'UN D'AUTRE ..... 4	



N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
813	Miasa eo @ taninao manokana ve ianao, eo @ tanim-pianakaviana, tany hofaina, sa miasa eo a@ tanin'olon-kafa?	PROPRE TERRE ..... 1 TERRE DE LA FAMILLE ..... 2 TERRE LOUÉE ..... 3 TERRE DE QUELQU'UN D'AUTRE ..... 4	
814	Ho an'ny fianakaviana, ho an'olon-kafa sa ho an'ny tenanao manokana no hanaovanao io asa io?	POUR UN MEMBRE DE LA FAMILLE ..... 1 POUR QUELQU'UN D'AUTRE ..... 2 À SON COMPTE ..... 3	
815	Ao an-trano ve ianao no miasa matetika sa any ivelany?	À LA MAISON ..... 1 LOIN DE LA MAISON ..... 2	
816	Asa mandava-taona, arakaraky ny vanim-potoana, sa an-tselika no ataonao matetika?	TOUTE L'ANNÉE ..... 1 SAISONNIER/PARTIE DE L'ANNÉE ..... 2 DE TEMPS EN TEMPS ..... 3	
817	Tamin'io asa nataonao io, nandray vola, ampaham-bokatra/zavatra, sa tsy nandray n'inona na inona ianao?	ARGENT SEULEMENT ..... 1 ARGENT ET NATURE ..... 2 EN NATURE SEULEMENT ..... 3 PAS PAYÉ ..... 4	
818	HAMARINO 601:  MANAMBADY/MIARA- <input type="checkbox"/> TOKANTENA <input type="checkbox"/> MIPETRAKA @ LEHILAHY <input type="checkbox"/>		831
819	HAMARINO 817:  TOROMARIKA 1 NA 2 <input type="checkbox"/> HAFA <input type="checkbox"/> VOAFARITRA <input type="checkbox"/>		822
820	Iza matetika no manapaka ny fomba ampiasana ny vola azonao: ianao, ny vadinao/sakaizanao, sa ianareo roa miaraka?	ENQUÊTÉE ..... 1 MARI/PARTENAIRE ..... 2 ENQUÊTÉE ET MARI/PARTENAIRE ENSEMBLE ..... 3 AUTRE (PRÉCISER) ..... 6	
821	Ianao ve mahazo vola betsaka, kely sa mitovitovy ihany @ raisin'ny vadinao/sakaizanao?	PLUS QUE LUI ..... 1 MOINS QUE LUI ..... 2 À PEU PRÈS LA MÊME CHOSE ..... 3 MARI/PARTENAIRE NE RAPPORTE PAS D'ARGENT ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	823
822	Iza matetika no manapaka ny fomba ampiasana ny vola azon'ny vadinao/olona miaraka aminao, ianao, ny vadinao/sakaizanao, sa ianareo roa miaraka?	ENQUÊTÉE ..... 1 MARI/PARTENAIRE ..... 2 ENQUÊTÉE ET MARI/PARTENAIRE ENSEMBLE ..... 3 MARI/PARTENAIRE NE RAPPORTE PAS D'ARGENT ..... 4 AUTRE (PRÉCISER) ..... 6	
823	Iza matetika no tompon-teny farany amin'ny fanapahan-kevitra mikasika ny fikarakarana ny fahasalamanao, ianao, ny vadinao/sakaizanao, sa ianareo roa miaraka?	ENQUÊTÉE = 1                      MARI/PARTENAIRE = 2 ENQUÊTÉE ET MARI/              QUELQU'UN D'AUTRE = 4 PARTENAIRE ENSEMBLE = 3      AUTRE = 6	
824	Iza matetika no tompon-teny farany amin'ny fanapahan-kevitra mikasika ny fividianana zavatra manan-danja ho an'ny tokantrano?	1                      2                      3                      4                      6	
825	Iza matetika no tompon-teny farany amin'ny fanapahan-kevitra mikasika ny fividianana ny zavatra ilain'ny tokantrano andavan'andro?	1                      2                      3                      4                      6	
826	Iza matetika no tompon-teny farany amin'ny fanapahan-kevitra mikasika ny fitsidihina ny fianakaviana na ny ray aman-dreninao?	1                      2                      3                      4                      6	
826a	Araka ny hevitrao, ambaratonga fahafiry no dingana tokony ho tratrarin'ny vehivavy iray? (Primaire, Secondaire 1, Secondaire 2, Supérieur)?	PAS NÉCESSAIRE DE FAIRE DES ÉTUDES ..... 0 PRIMAIRE ..... 1 SECONDAIRE 1 ..... 2 SECONDAIRE 2 ..... 3 SUPÉRIEUR ..... 4 IL N'Y A PAS DE NIVEAU IDÉAL ..... 5 NE SAIT PAS ..... 8	
826b	Arakan y hevitrao, ambaratonga fahafiry no dingana tokony ho tratrarin'ny lehilahy iray? (Primaire, Secondaire 1, Secondaire 2, Supérieur)?	PAS NÉCESSAIRE DE FAIRE DES ÉTUDES ..... 0 PRIMAIRE ..... 1 SECONDAIRE 1 ..... 2 SECONDAIRE 2 ..... 3 SUPÉRIEUR ..... 4 IL N'Y A PAS DE NIVEAU IDÉAL ..... 5 NE SAIT PAS ..... 8	

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA			MANKANY @
827	MISY OLON-KAFA MANATRIKA AMIN'IZAO FOTOANA IZAO (OLONA MANATRIKA SADY MIHAINO, OLONA MANATRIKA FA TSY MIHAINO, TSY MISY OLONA HABA MANATRIKA)	PRÈS/ ÉCOUTE	PRÈS/ ÉCOUTE PAS	PAS PRÈS	
		ENFANTS < 10 ANS .....	1 2	8	
		MARI .....	1 2	8	
		AUTRES HOMMES .....	1 2	8	
		AUTRES FEMMES .....	1 2	8	
827a	Rehefa mivady na miara-mipetraka ny olona roa, dia mifampizara ny soa sy ny ratsy eo amin'ny fiainana.. Eo amin'ny fifandraisanao amin'ny vadinao/sipanao (farany), Efa mpiseho matetika, indraindray, sa tsy nisy mihitsy ve ireto fitrangan-javatra ireto? - Mandany(nandany) ny fotoanany malalaka rehetra aminao - Maka(naka) ny hevitrao izy @izay zavatra mikasika ny tokantrano - Mampiseho(nampiseho) fitiavana aminao(taminao) izy - Manaja (nanaja) anao sy manaja ny fanirinao	Fréquem- ment	Parfois	Jamais	
		PASSE DU TEMPS .....	1 2	8	
		CONSULTE .....	1 2	8	
		EST AFFECTUEUX .....	1 2	8	
		RESPECTUEUX .....	1 2	8	
828	Indraindray dia sorena na tezitra ny lehilahy amin'ny zavatra ataon'ny vadiny. Amin'ny eritreritrao, ara-drariny ve raha mamono ny vadiny ny lehilahy amin'ireto toe-javatra manaraka ireto: - Raha mivoaka tsy milaza aminy ny vadiny? - Raha tsy miraharaha / mikarakara ny ankizy? - Raha miady hevitra aminy ny vadiny? - Raha tsy mety hanao firaisana aminy? - Raha mandoro sakafo?	OUI	NON	NSP	
		SORTIR.....	1 2	8	
		NÉGLIGE ENFANT .....	1 2	8	
		ARGUMENTE .....	1 2	8	
		REFUSE SEXE .....	1 2	8	
		BRÛLER NOURRITURE .....	1 2	8	
829	Mandray anjara amina programa "Findramam-bola madinika" ve ianao amin'izao fotoana izao?	OUI .....	1		
		NON .....	2		→ 831
830	Efa nanana olana teo amin'ny famerenam-bola ve ianao?	OUI .....	1		
		NON .....	2		
831	Mambra ao anatina fikambanana (association) ve ianao?	OUI .....	1		
		NON .....	2		→ 834
832	Inona no andraikitrao ao amin'io fikambanana io?	SIMPLE MEMBRE.....	1		
		PRÉSIDENT/VICE-PRÉSIDENT .....	2		
		SECRÉTAIRE .....	3		
		AUTRE .....	6		
833	Raha azonao atao, mba azonao lazaina ahy ve ireo karazana fikambanana misy anao?	SPORTIVE/LUDIQUE (LOISIR) .....	A		
		PROFESSIONNELLE .....	B		
		CONFESIONNELLE .....	C		
		CULTUTRELLE/ÉDUCATIVE .....	D		
		POLITIQUE/CIVIQUE .....	E		
		AUTRE (PRÉCISER) .....	X		
834	Izao dia mba te-hiresaka aminao aho mikasika ireo ankizy. Efa nisy fotoana ve nikasihanao tanana/nikapohanao ireo zanakao na ireo zaza iandraiketanao?	OUI, SOUVENT .....	1		
		OUI, RAREMENT .....	2		
		JAMAIS .....	3		
		NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.....	4		→ 836
835	Amin'ny fisehoan-javatra toy inona no hikasihanao/nikasihanao tanana /hikapohanao/nikapohanao ireo zanakao na ireo zaza niandraiketanao?	INDISCIPLINE .....	A		
		NON-RESPECT DES PARENTS .....	B		
		TRAVAIL L'ÉCOLE NON SATISFAISANT .....	C		
		NON CONTRIBUTION AUX TÂCHES MÉNAGÈRES .....	D		
		GAINS NON RAPPORTÉS À LA MAISON (CAS DES ENFANTS MENDIANTS/TRAVAILLEURS).....	E		
		AUTRE (PRÉCISEZ) .....	X		
		NE SAIT PAS .....	Z		
836	Araka ny hevitrao, tokony kapohana ve ny zaza mba hanabeazana azy?	OUI .....	1		
		NON .....	2		
		NE SAIT PAS .....	8		

**SECTION 9: VIH/SIDA ET AUTRES IST**

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
900	JEREO NY ' PAGE DE COUVERTURE': TOKANTRANO VOAFIDYHANAOVANA FANADIAHADIANA HO AN'NY LEHILAHY SY RAFIPANONTANIANA LAVA HO AN'NY VEHIVAVY ENY <input type="checkbox"/> TSIA <input type="checkbox"/>		1001
901	Mba-te hiresaka zavatra hafa aminao indray aho izao. Efa naheno ilay aretina antsoina hoe SIDA ve ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2	942
902	Mety mampihena ny fahazoana ny tsimok'aretina SIDA ve raha olona tokana tsy misy tsimok'aretina SIDA ary tsy miaraka amin'olon-kafa no iarahana?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
903	Mety ho azo avy amin'ny kaikitra ny moka ve ny tsimok'aretina SIDA?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
904	Azo atao ve ny mampihena ny fahazoana ny tsimok'aretina SIDA raha mampiasa kapaoty isaky ny manao firaisana?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
905	Mety ho azo avy amin'ny fiaraha-misakafo amin'ny olona voan'ny SIDA ve ny SIDA?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
906	Ny tsy fanaovana firaisana mihitsy ve ahafahana miaro-tena mba tsy ho voan'ny SIDA?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
907	Mety ho azo avy amin'ny mosavy na hery miafina (moyens surnaturels) ve ny tsimok'aretina SIDA?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
908	Moa ve ny olona izay jerena toa salama vatana ety ivelany, mety mitondra ny tsimok'aretina SIDA?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
909	Ny tsimok'aretina SIDA ve mety mifindra avy ao amin'ny reny mankany amin'ny zanany: Mandritry ny fitondrana vohoka? Mandritry ny fiterahana? Mandritry ny fampinonoana?	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <span>OUI</span> <span>NON</span> <span>NSP</span> </div> GROSSESSE ..... 1      2      8 ACCOUCHEMENT ..... 1      2      8 ALLAITEMENT ..... 1      2      8	
910	HAMARINO 909 Misy 'ENY' IRAY <input type="checkbox"/> FARAFAHAKELINY <input type="checkbox"/> HAFA <input type="checkbox"/>		912
911	Misy fanafody manokana ve afaka omen'ny mpitsabo na ny mpitsabo mpanampy ho an'ny vehivavy misy tsimok'aretina SIDA mba hampihena ny mety ho fifindran'izany amin'ny zanany?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
912	Efa naheno resaka momba ny fanafody manokana "antirétroviraux" (nom local) izay afaka alain'ireo olona misy ny tsimok'aretina SIDA eny amin'ny mpitsabo na mpitsabo mpanampy ve ianao, ahafahan'ireo voan'ny tsimok'aretina mampitombo ny andro iainany?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
913	Arakan y hevitrao, Inona avy ireo vokatry ny SIDA eo amin'ny fahasalamana?  Mbola misy hafa ve?  FARITO DAHOLO IZAY REHETRA VOALAZA	AUCUNE CONSÉQUENCE ..... A PROBLÈME AVEC L'APPAREIL GÉNITAL ..... B BAISSE DE L'IMMUNITÉ ..... C INCAPACITÉ À TOMBER ENCEINTE OU À AVOIR (UN/D'AUTRES) ENFANTS ..... D APPARITION DE MALADIES RÉCURRENTES ..... E Décès ..... F INFECTION DU NOUVEAU-NÉ ..... G AUTRE (PRÉCISEZ) ..... X NE SAIT PAS ..... Z	
914	HAMARINO 208 ET 215: TERAKA FARANY <input type="checkbox"/> HATRAMIN'NY JANVIER 2009 <input type="checkbox"/>	TSY NISY FITERAHANA NA ZAZA TERAKA FARANY TALOHAN'NY JANVIER 2009 <input type="checkbox"/>	929
915	HAMARINO 407 HO AN'NY ZAZA TERAKA FARANY: NISAFO <input type="checkbox"/>	TSY NISAFO <input type="checkbox"/>	923
916	JEREO RAHA MISY OLONA MANODIDINA, ALOHAN'NY HANOHIHIANA NY FANADIAHADIANA. ATAOVY IZAY METY MBA TSY HISIAN'NY OLONA MANODIDINA.		

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @																
917	Tamin'ianao nanao ireo fisafoana tamin'ny zaza naterakao farany, noresahana momba ireto manaraka ireto ve ianao: - Zaza voan'ny tsimok'aretina SIDA avy amin'ny reniny? - Ireo zavatra azo atao mba tsy ahazoana ny tsimok'aretina SIDA? - Manao fitiliana ny tsimok'aretina SIDA?	<table border="0"> <tr> <td></td> <td>OUI</td> <td>NON</td> <td>NSP</td> </tr> <tr> <td>SIDA DE LA MÈRE .....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>CHOSSES À FAIRE .....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>TEST DU SIDA .....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> </table>		OUI	NON	NSP	SIDA DE LA MÈRE .....	1	2	8	CHOSSES À FAIRE .....	1	2	8	TEST DU SIDA .....	1	2	8	
	OUI	NON	NSP																
SIDA DE LA MÈRE .....	1	2	8																
CHOSSES À FAIRE .....	1	2	8																
TEST DU SIDA .....	1	2	8																
918	Tamin'ianao nanao ireo fisafoana ireo, nisy nanoro-hevitra ny hanaovana fitiliana ny tsimok'aretina SIDA ve ianao?	OUI..... 1 NON..... 2	→ 923																
919	Tsy te-ahafantatra ny valiny akory aho, fa ianao ve efa nanao fitiliana ny SIDA tamin'ny ianao nisafo?	OUI..... 1 NON..... 2	→ 923																
920	Taiza ianao no nanao ny fitiliana?  ANTERO MBA HAHAFANTARANA IREO KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY/IREO TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY  RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA; KLINIKA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.  _____ (ANARAN'NY TOERANA)	<b>SECTEUR PUBLIC</b> CENTRE HOSPITALIER II (CHD II) ..... 11 CENTRE HOSPITALIER I (CHD I) ..... 12 CENTRE DE SANTÉ DE BASE II..... 13 CENTRE DE SANTÉ DE BASE I ..... 14 AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) ..... 15  <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b> HÔPITAL / CLINIQUE PRIVÉ ..... 21 CENTRE DE SANTÉ PRIVÉ ..... 22 PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS..... 23 MÉDECIN PRIVÉ ..... 24 CENTRE PF/FISA ..... 25 AUTRE MÉDICAL PRIVÉ (PRÉCISER) ..... 26  AUTRE (PRÉCISER) ..... 96																	
921	Tsy te-ahafantatra ny valiny akory aho, fa ianao ve efa nahazo ny valin'ny fitiliana?	OUI..... 1 NON..... 2	→ 927																
922	Ny vehivavy rehetra dia tokony hahazo torohevitra aorian'ny fitiliana. Taorian'ny fitiliana nataonao, nahazo torohevitra ve ianao?	OUI..... 1 NON..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	→ 927																
923	HAMARINO 436 HO AN'I ZAZAFARANY:  Toromarika 21 - 36 voafaritra <input type="checkbox"/>	HAFA <input type="checkbox"/>	→ 929																
924	Teo anelanelan'ny fotoana nahatongavan'ny hiteraka sy ny fotoana nahaterahan'ilay zaza, notolorana hevitra mba hanao fitiliana ny tsimok'aretina SIDA ve ianao?	OUI..... 1 NON..... 2																	
925	Tsy te-ahafantatra ny valiny aho, fa ianao ve efa nanao fitiliana momba ny tsimok'aretina SIDA t@ io fotoana io?	OUI..... 1 NON..... 2	→ 929																
926	Tsy te-ahafantatra ny valiny aho, fa mba nahazo ny valin'ny fitiliana natao ve ianao?	OUI..... 1 NON..... 2																	
927	Nanao fitiliana momba ny tsimok'aretina SIDA ve ianao hatra@ fotoana nanaovan'ny fitiliana nandritra ny nitondran'ny vohoka?	OUI..... 1 NON..... 2	→ 930																
928	Firy volana izay no nanaovan'ny fitiliana mikasika ny tsimok'aretina SIDA akaiky indrindra?	IL Y A MOINS.....MOIS .....       DEUX ANS OU PLUS .....95	→ 936																
929	Tsy te-ahafantatra ny valiny aho, fa ianao ve efa mba nanao fitiliana momba ny tsimok'aretina SIDA mba ahafantarana fa voan'ny SIDA?	OUI..... 1 NON..... 2	→ 934																
930	Firy volana izay no nanaovan'ny fitiliana mikasika ny tsimok'aretina SIDA akaiky indrindra?	IL Y A MOINS.....MOIS .....       DEUX ANS OU PLUS .....95																	
931	Tamin'ny nanao fitiliana farany, moa ve ianao ihany no nangataka izany, nasaina hanao izany ianao dia nanaiky, sa noterena hanao izany?	TEST DEMANDÉ..... 1 TEST PROPOSÉ ET ACCEPTÉ ..... 2 TEST OBLIGATOIRE..... 3																	
932	Tsy te-ahafantatra ny valiny aho, fa nahazo ny valin'ny fitiliana natao ve ianao?	OUI..... 1 NON..... 2																	

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
933	<p>Taiza no nanaovanao ny fitiliana?</p> <p>ANTERO MBA HAHAFANTARANA IREO KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY/IREO TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY</p> <p>RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA; KLINIKA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.</p> <p>_____</p> <p>(ANARAN'NY TOERANA)</p>	<p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CENTRE HOSPITALIER II (CHD II)..... 11</p> <p>CENTRE HOSPITALIER I (CHD I)..... 12</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE II ..... 13</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE I ..... 14</p> <p>AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) ..... 15</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b></p> <p>HÔPITAL / CLINIQUE PRIVÉ ..... 21</p> <p>CENTRE DE SANTÉ PRIVÉ ..... 22</p> <p>PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS ..... 23</p> <p>MÉDECIN PRIVÉ ..... 24</p> <p>CENTRE PF/FISA ..... 25</p> <p>AUTRE MÉDICAL PRIVÉ (PRÉCISER) ..... 26</p> <p>AUTRE (PRÉCISER) ..... 96</p>	<p>→ 936</p>
934	<p>Mahafantatra toerana afaka anaovana fitiliana momba ny tsimok'aretina SIDA ve ianao?</p>	<p>OUI ..... 1</p> <p>NON ..... 2</p>	<p>→ 936</p>
935	<p>Aiza izany?</p> <p>Misy toerana hafa ve?</p> <p>ANTERO MBA HAHAFANTARANA IREO KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY/IREO TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY</p> <p>RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA; KLINIKA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.</p> <p>_____</p> <p>(ANARAN'NY TOERANA)</p>	<p><b>SECTEUR PUBLIC</b></p> <p>CENTRE HOSPITALIER II (CHD II)..... A</p> <p>CENTRE HOSPITALIER I (CHD I)..... B</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE II ..... C</p> <p>CENTRE DE SANTÉ DE BASE I ..... D</p> <p>AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) ..... E</p> <p><b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b></p> <p>HÔPITAL / CLINIQUE PRIVÉ ..... F</p> <p>CENTRE DE SANTÉ PRIVÉ ..... G</p> <p>PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS ..... H</p> <p>MÉDECIN PRIVÉ ..... I</p> <p>CENTRE PF/FISA ..... J</p> <p>AUTRE MÉDICAL PRIVÉ (PRÉCISER) ..... K</p> <p>AUTRE (PRÉCISER) ..... X</p>	
936	<p>Mety hividy legioma amin'ny mpivarotra iray ve ianao raha fantatrao fa mitondra ny tsimok'aretina sida io mpivarotra io?</p>	<p>OUI ..... 1</p> <p>NON ..... 2</p> <p>NE SAIT PAS ..... 8</p>	
937	<p>Raha misy olona tratan'ny tsimok'aretina SIDA ao amin'ny fianakavianao, irianao ve ny hijanonan'izany ho tsiambaratelo sa tsia?</p>	<p>OUI, RESTE SECRET ..... 1</p> <p>NON ..... 2</p> <p>NSP/PAS SÛRE/CA DÉPEND ..... 8</p>	
938	<p>Raha misy olona mitondra ny tsimok'aretina SIDA ao amin'ny fianakavianao, vonona ve ianao ny handray an-tanana / hikorakara azy ao an-tokantranoanao?</p>	<p>OUI, RESTE SECRET ..... 1</p> <p>NON ..... 2</p> <p>NSP/PAS SÛRE/CA DÉPEND ..... 8</p>	
939	<p>Raha misy mpampianatra vavy mitondra ny tsimok'aretina fa tsy mararin'ny SIDA, araka ny hevitrao, tokony homena alalana hanohy ny fampianarana any an-tsekoly ve izy?</p>	<p>AUTORISÉE À ENSEIGNER ..... 1</p> <p>PAS AUTORISÉE À ENSEIGNER ..... 2</p> <p>NSP/PAS SÛRE/CA DÉPEND ..... 8</p>	
940	<p>Tokony hampianarina ny ankizy 12 ka hatramin'ny 14 taona ve ny fampiasana ny kapaoty mba tsy hahavoana ny ny aretina SIDA?</p>	<p>OUI ..... 1</p> <p>NON ..... 2</p> <p>NSP/PAS SÛRE/CA DÉPEND ..... 8</p>	
941	<p>Tokony hampianarina ny ankizy 12 ka hatramin'ny 14 taona ve ny fiandrasana ny fanambadiana vao manao firaisana ara-nofo mba hisorohana ny aretina SIDA?</p>	<p>OUI ..... 1</p> <p>NON ..... 2</p> <p>NSP/PAS SÛRE/CA DÉPEND ..... 8</p>	
942	<p>HAMARINO 901.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div> <p>NAHENO RESAKA <input type="checkbox"/></p> <p>MOMBA NY SIDA</p> <p>Ankoatry ny sida, efa naheno areti-mifindra hafa azo avy amin'ny firaisana ara-nofo ve ianao?</p> </div> <div> <p>TSY NAHENO RESAKA <input type="checkbox"/></p> <p>MOMBA NY SIDA</p> <p>Efa naheno areti-mifindra azo avy amin'ny firaisana ara-nofo ve ianao?</p> </div> </div>	<p>OUI ..... 1</p> <p>NON ..... 2</p>	
944	<p>HAMARINO 618:</p> <p>Nanao firaisana ara-nofo <input type="checkbox"/> TSY NANA FIRAISANA ARA-NOFO <input type="checkbox"/></p>		<p>→ 952</p>
944a	<p>Nahazo Kapoty maimaimpoana ve ianao tao anatin'ny 12 volana farany teo?</p>	<p>OUI ..... 1</p> <p>NON ..... 2</p> <p>NE CONNAIT PAS LE CONDOM ..... 3</p>	

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
945	HAMARINO 942 NAHENO RESAKA MOMBA NY ARETI-MIFINDRA Hafa azo avy amin'ny firaisana ara-nofo? <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <span>ENY <input type="checkbox"/></span> <span>TSIA <input type="checkbox"/></span> </div>		947
946	Mba-te hanontany momba ny fahasalamanao aho. Tato anatin'ny 12 volana farany, efa voan'ny aretina azo avy amin'ny firaisana ara-nofo ve ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
947	Indraindray dia mety misy tsiranoka mivoaka ao amin'ny fivaviana, izay tsy ara-dalàna sy mamofona ratsy. Moa ve efa nisy tsiranoka mivoaka tsy ara-dalàna sy mamofona ratsy ianao tato anatin'ny 12 volana farany teo?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
948	Indraindray ny vehivavy dia misy vay na fery eo @ fivaviana (ulcère génital). Moa ve efa voan'ny vay na fery eo @ fivaviana ianao tao anatin'ny 12 volana farany teo?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
949	HAMARINO 946, 947 SY 948: <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <span>EFA NISY VAY/FERY <input type="checkbox"/> (FARAFAHAKELINY NISY 'ENY IRAY)</span> <span>TSY MBOLA NISY VAY/FERY NA TSY MAHAFANTATRA <input type="checkbox"/></span> </div>		952
950	Tamin' ny ianao tratry ny (ARETINA VOATANISA AO @ 945/946/947) farany, naka torohevitra na nitsabo tena ve ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2	952
951	Taiza no nalehanao?  Misy toerana hafa?  ANTERO MBA HAHAFANTARANA IREO KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY/IREO TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY  RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA; KLINIKA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.  <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 100%;"></div> (ANARAN'NY TOERANA)	<b>SECTEUR PUBLIC</b> CENTRE HOSPITALIER II (CHD II)..... A CENTRE HOSPITALIER I (CHD I)..... B CENTRE DE SANTÉ DE BASE II ..... C CENTRE DE SANTÉ DE BASE I ..... D AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) ..... E <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b> HÔPITAL / CLINIQUE PRIVÉ ..... F CENTRE DE SANTÉ PRIVÉ ..... G PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS ..... H MÉDECIN PRIVÉ ..... I CENTRE PF/FISA ..... J TOP RÉSEAU ..... K AUTRE MÉDICAL PRIVÉ (PRÉCISER) ..... L <b>AUTRE SOURCE</b> AGENT VBC ..... M AGENT COMMUNAUTAIRE ..... S BOUTIQUE ..... N KIOSQUE ..... O ÉGLISE ..... P GUÉRISSEUR TRADITIONNEL ..... Q PARENTS/AMIS ..... R AUTRE (PRÉCISER) ..... X	
952	Raha fantatry ny vehivavy fa mitondra aretina ny vadiny, aretina izay mety hifindra aminy rehefa manao firaisana, rariny ve aminao raha mangataka ny hampiasàna kapaoty izy mandritry ny firaisana?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
953	Raha fantatry ny vehivavy fa mitondra aretina ny vadiny, aretina izay mety hifindra aminy rehefa manao firaisana, rariny ve aminao raha mandà ny hanao firaisana amin'ny vadiny izy?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
954	Araka ny eritreritrao, rariny ve raha mandà ny hanao firaisana amin'ny vadiny ny vehivavy iray satria vizana na tsy mazoto amin'izany izy?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
955	Raha ny eritreritrao, rariny ve raha tsy mety manao firaisana amin'ny vadiny ny vehivavy satria fantany fa manao firaisana amin'ny vehivavy hafa ankoatr'ireo vehivavy vadiny izy?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
956	HAMARINO 601: <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <span>MANAMBADY @ IZAO FOTOANA IZAO/MIARA-MIPETRAKA @ LEHILAHY <input type="checkbox"/></span> <span>TOKANTENA <input type="checkbox"/></span> </div>		1001
957	Afaka mandà ny fanaovana firaisana ara-nofo amin'ny vadinao/sakaizanao ve ianao raha tsy-te hanao izany?	OUI ..... 1 NON ..... 2 CA DÉPEND /PAS SÛRE ..... 8	
958	Afaka mangataka amin'ny vadinao/sakaizanao ny fampiasana kapaoty ve ianao raha tianao hampiasa izany izy?	OUI ..... 1 NON ..... 2 CA DÉPEND /PAS SÛRE ..... 8	

**SECTION 10: AUTRES PROBLEMES DE SANTE**

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
1001	Efa naheno resaka momba ny aretina antsoina hoe raboka (tuberculose) na TB ve ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2	→ 1005
1002	Ahoana ny fomba fifindran'ny raboka avy amin'ny olona iray mankany amin'ny olona hafa? ANTERO: Misy fomba hafa ve? RAISO DAHOLO IZAY VOALAZA REHATRA	PAR L'AIR QUAND ON TOUSSE OU QUAND ON ÉTERNUE ... A EN PARTAGEANT DES USTENSILES ..... B PAR CONTACT QUAND ON TOUCHE UNE PERSONNE AVEC TB ..... C PAR LA NOURRITURE ..... D PAR CONTACT SEXUEL ..... E PAR PIQÛRE DE MOUSTIQUES ..... F AUTRE (PRÉCISER) ..... X NE SAIT PAS ..... Z	
1003	Azo tsaboina ve ny raboka?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
1004	Raha misy olona voan'ny raboka ao amin'ny fianakavianao, irianao hijanona ho tsiambaratelo ve izany sa tsia?	OUI, RESTE SECRET ..... 1 NON ..... 2 NSP/PAS SÛRE/CA DÉPEND ..... 8	
1005	Mba-te hanontany anao mikasika ny olana ara-pahasalamana hafa aho. Tato anatin'ny 12 volana farany, moa ve ianao nitsindrona n'inona na inona antony? RAHA ENY: Firy ny isan'ny tsindrona nataonao? RAHA MIHOATRA NY 90 NY ISAN'NY TSINDRONA, NA NITSINDRONA ISAN'ANDRO NANDRITRA NY 3 VOLANA NA MIHOATRA, SORATY '90' RAHA TSY TAREHIMARIKA NY VALIN-TENY, ANTERO MBA HAHAZOANA TOMBATOMBANA.	NOMBRE D'INJECTIONS .....         AUCUNE ..... 00	→ 1008
1006	Tamin'ireo tsindrona natao, firy no nataon'ny dokotera, ny mpitsabo mpanampy, ny farmasianina, ny mpitsabo/mpanao nify na olona hafa mpiasan'ny fahasalamana? RAHA MIHOATRA NY 90 NY ISAN'NY TSINDRONA, NA NITSINDRONA ISAN'ANDRO NANDRITRA NY 3 VOLANA NA MIHOATRA, SORATY '90' RAHA TSY TAREHIMARIKA NY VALIN-TENY, ANTERO MBA HAHAZOANA TOMBATOMBANA	NOMBRE D'INJECTIONS .....         AUCUNE ..... 00	→ 1008
1007	Tamin'ianao nitsindrona farany nataon'ny mpiasan'ny fahasalamana, taiza no nahazoanao ilay tsindrona? ANTERO MBA HAHAFANTARANA IREO KARAZAN-TOERANA ARY FARITO NY/IREO TOROMARIKA MIFANARAKA AMIN'IZANY RAHA TSY VOAFARITRA NA AN'NY FANJAKANA NA AN'NY TSY MIANKINA ILAY HOPITALY, TOBI/FOIBEM-PAHASALAMANA; KLINIKA SORATY NY ANARAN'ILAY TOERANA.  (ANARAN'NY TOERANA)	<b>SECTEUR PUBLIC</b> CENTRE HOSPITALIER II (CHD II) ..... 11 CENTRE HOSPITALIER I (CHD I) ..... 12 CENTRE DE SANTÉ DE BASE II ..... 13 CENTRE DE SANTÉ DE BASE I ..... 14 AUTRE PUBLIC (PRÉCISEZ) ..... 16  <b>SECTEUR MÉDICAL PRIVE</b> HÔPITAL / CLINIQUE PRIVÉ ..... 21 CENTRE DE SANTÉ PRIVÉ ..... 22 PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS ..... 23 MÉDECIN PRIVÉ ..... 24 CENTRE PF/FISA ..... 25 AUTRE MÉDICAL PRIVÉ (PRÉCISEZ) ..... 26  <b>AUTRE SOURCE</b> À DOMICILE ..... 31 AUTRE (PRÉCISEZ) ..... 96	
1007a	Moa ve ilay olona nanindrona anao nampiasa "seringue" sy fanjaitra avy tao anaty fonosana vaovao tsy mbola nisokatra?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SAIT PAS ..... 8	
1008	Mifoka sigara ve ianao amin'izao fotoana izao?	OUI ..... 1 NON ..... 2	→ 1010
1009	Tato anatin'ny 24 ora, firy ny sigara nofohanao?	NOMBRE DE CIGARETTES .....	

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
1010	Amin'izao fotoana izao, mifoka sa mampiasa karazana paraky hafa ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2	→ 1012
1011	Inona no karazana sigara (hafa) fohanao na ampiasanao amin'izao fotoana izao? RAISO DAHOLO IZAY VOALAZA REHETRA	PIPE ..... A TABAC À MÂCHER ..... B TABAC À PRISER ..... C AUTRE (PRÉCISER) ..... X	
1012	Noho ny antony maro samihafa dia misy fotoana mety tsy ahazoan'ny vehivavy torohevitra ara-medikaly na fitsaboana ara-pahasalamana. Rehefa marary ianao ka mitady torohevitra na fitsaboana, ireto antony manaraka ireto ve mety ho tena olana lehibe ho anao sa tsia? - Fahazoana alalana handeha? - Fahazoana ny vola ilaina ho an'ny fitsaboana? - Fahalaviran'ny toerana misy ny toeram-pitsaboana? - Tsy maintsy mandray fitaovam-pitaterana? - Tsy te-handeha irery? - Miahiahy sao tsy misy mpiasan'ny fahasalamana vehivavy? - Miahiahy sao tsy misy mpiasan'ny fahasalamana? - Miahiahy sao tsy misy fanafody?	PAS PROBLÈME PROBLÈME IMPORTANT IMPORTANT PERMISSION D'ALLER ..... 1 2 OBTENIR ARGENT ..... 1 2 DISTANCE ..... 1 2 PRENDRE TRANSPORT ..... 1 2 ALLER SEULE ..... 1 2 SEXE FÉMININ ..... 1 2 PAS DE PERSONNEL ..... 1 2 PAS DE MÉDICAMENTS ..... 1 2	
1013	Efa nandray zava-pisotro misy alikaola ve ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NON, EX-BUVEUR (N'A PLUS BU DEPUIS 6 MOIS OU PLUS) ..... 3	→ 1017
1014	Firy taona ianao tamin'ianao nisotro zava-pisotro misy alikaola voalohany ankoatry ny fisotroana indray mbava?	N'A JAMAIS CONSOMMÉ DE L'ALCOOL EN DEHORS DE QUELQUES PETITES GORGÉES ..... 00 AGE .....       NE SAIT PAS/NE SE SOUVIENT PAS ..... 98	
1015	Impiry isan'andro/herinandro/volana ianao no nisotro alikaola tao anatin' ny enim-bolana farany?	N'A PAS BU DEPUIS 6 MOIS (EX-BUVEUR) ..... 0 JOURNALIÈREMENT ..... 1 1 FOIS PAR SEMAINE OU MOINS ..... 2 2-3 JOURS PAR SEMAINE ..... 3 2-3 FOIS PAR MOIS ..... 4 NE SAIT PAS ..... 8	→ 1017
1016	Tao anaty ny 30 andro farany teo, Impiry ianao no nisotro alikaola ka mamo? SORATY '00' RAHA TSY MAMO MIHITSY TAO ANATIN'NY 30 ANDRO.	NOMBRE DE FOIS .....       NE SAIT PAS/NE SE SOUVIENT PAS ..... 98	
1017	Manana fiantohana ara-medikaly ve ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2	→ 1101a
1018	Karazana fiantohana ara-medikaly toy inona izany? RAISO DAHOLO IZAY VOALAZA REHATRA	ASSURANCE MUTUELLE/ ASSURANCE SANTÉ COMMUNAUTAIRE ..... A ASSURANCE SANTÉ PAR L'EMPLOYEUR ..... B SÉCURITÉ SOCIALE ..... C AUTRE ASSURANCE PRIVÉE ..... D AUTRE (PRÉCISER) ..... X	

### SECTION 11: MORTALITE MATERNELLE

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
1101a	Mba-te hametraka fanontaniana mikasika ireo anadahinao sy rahavavinao aho, izany hoe ireo zaza rehetra iray kibo taminao. Niteraka zaza hafa ankoatra anao ve ny reninao?	OUI ..... 1 NON ..... 2	→ 1101h
1101b	Firy ny isan'ny zazalahy nateraky ny reninao ka mbola velona?	GARÇONS VIVANTS .....	
1101c	Ankoatr'anao, firy ny isan'ny zanaka vavy nateraky ny reninao ka mbola velona?	FILLES VIVANTES .....	
1101d	Firy ny isan'ny zanaka lahy nateraky ny reninao ka efa maty?	GARÇONS DÉCÉDÉS .....	
1101e	Firy ny isan'ny zanaka vavy nateraky ny reninao ka efa maty?	FILLES DÉCÉDÉES .....	
1101f	Moa ve ny reninao niteraka zanaka hafa izay tsy fantatrao raha mbola velona na efa maty?	OUI ..... 1 NON ..... 2	→ 1101h



N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
1101g	Firy ny isan'ny zanaka nateraky ny reninao izay tsy fantatrao raha mbola velona na efa maty?	AUTRES ENFANTS .....	
1101h	ATAMBARO NY VALINY AO@ 1101b, c, d, e, sy g, AMPIO 1 (ILAY VEHIVAVY HADIHADIANA) DIA RAISO NY FITAMBARANY.	TOTAL .....	
1101i	HAMARINO 1101h: TE-HANAMARINA IZAY VOALAZANAO AHO, RAHA AZOKO TSARA IZANY DIA _____ NY ISAN'NY ZAZA REHETRA NATERAKY NY RENINAO, AO ANATIN'IZANY IANAO. MARINA VE IZANY? ENY <input type="checkbox"/> TSIA <input type="checkbox"/> ANTERO ARY TSARAO 1101A - 1101h ARAKA NYTOKONY HO IZY.		
1102	HAMARINO 1101h: TERAKA ROA NA MIHOATRA <input type="checkbox"/> FAHATERAHANA IRAY IHANY (ILAY VEHIVAVY HADIHADIANA IHANY) <input type="checkbox"/>		1201
1103	Firy ny isan'ny zaza nateraky ny reninao talohan'ny niterahany anao?	NOMBRE DE NAISSANCES PRÉCÉDENTES.....	

Mba-te hanao ny lisitry ny anadahinao sy ny ravavinao rehetra aho, na mbola velona na efa maty, atomboka amin'ny zokiny indrindra .  
SORATY NY ANARAN'NY ANADAHY SY NY RAHAVAVY REHETRA.

	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]
1104	Iza no anaran'ny rahavavinao na anadahinao zokiny indrindra? (NA MANARAKA)					
1105	Lahy sa vavy i (ANARANA)?	MASC.....1 FÉM.....2	MASC.....1 FÉM.....2	MASC.....1 FÉM.....2	MASC.....1 FÉM.....2	MASC.....1 FÉM.....2
1106	Mbola velona ve i (ANARANA)?	OUI.....1 NON.....2 (1108) ← NSP.....8 ALLER À [2]↙	OUI.....1 NON.....2 (1108) ← NSP.....8 ALLER À [3]↙	OUI.....1 NON.....2 (1108) ← NSP.....8 ALLER À [4]↙	OUI.....1 NON.....2 (1108) ← NSP.....8 ALLER À [5]↙	OUI.....1 NON.....2 (1108) ← NSP.....8 ALLER À [6]↙
1107	Firy taona i (ANARANA)?	 ALLER À [2]	 ALLER À [3]	 ALLER À [4]	 ALLER À [5]	 ALLER À [6]
1108	Efa nisy firy taona izay no nahafatesan'i (ANARANA)?					
1109	Firy taoan i (ANARANA) tamin'izy maty? RAHA TSY FANTATRA, ANTERO: I (ANARANA) ve maty talohan'ny faha 12 taonany? RAHA ENY, SORATY '95'. RAHA TSIA, MAMETRAHA FANONTANIANA Hafa MBA AZAHOANA TOMBATOMBANA OHATRA: I (ANARANA) ve maty talohan'ny fanambadiana?	 SI HOMME OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [2]	 SI HOMME OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [3]	 SI HOMME OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [4]	 SI HOMME OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [5]	 SI HOMME OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [6]
1110	Bevohoka ve i (ANARANA) tamin'izy maty izay?	OUI.....1 (1113) ← NON.....2	OUI.....1 (1113) ← NON.....2	OUI.....1 (1113) ← NON.....2	OUI.....1 (1113) ← NON.....2	OUI.....1 (1113) ← NON.....2
1111	Maty teo am-pahaterahana ve i (ANARANA)?	OUI.....1 (1113) ← NON.....2	OUI.....1 (1113) ← NON.....2	OUI.....1 (1113) ← NON.....2	OUI.....1 (1113) ← NON.....2	OUI.....1 (1113) ← NON.....2
1112	Maty tao anatin'ny roa volana taorian'ny vohoka tsy niafara tamin'ny fiterahana/niterahany ve i (ANARANA)?	OUI.....1 NON.....2	OUI.....1 NON.....2	OUI.....1 NON.....2	OUI.....1 NON.....2	OUI.....1 NON.....2
1113	Firy ny isan'ny zaza naterak'i (ANARANA) tamin'ny fahavelony?	 ALLER À [2]	 ALLER À [3]	 ALLER À [4]	 ALLER À [5]	 ALLER À [6]

RAHA TSY MISY ANADAHINY NA RAHAVAVINY INTSONY DIA MANKANY @ 1201

1104	Iza no anaran'ny rahavavinao na anadahinao zokinao indrindra ( na ny manaraka)?	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]
1105	Lahy sa vavy i (ANARANA)?	MASC..... 1 FÉM. .... 2	MASC. .... 1 FÉM. .... 2	MASC..... 1 FÉM. .... 2	MASC. .... 1 FÉM. .... 2	MASC. .... 1 FÉM. .... 2	MASC..... 1 FÉM. .... 2
1106	Mbola velona ve i (ANARANA)?	OUI..... 1 NON..... 2 (1108) ← NSP ..... 8 ALLER À [8] ←	OUI. .... 1 NON. .... 2 (1108) ← NSP ..... 8 ALLER À [9] ←	OUI..... 1 NON. .... 2 (1108) ← NSP ..... 8 ALLER À [10] ←	OUI. .... 1 NON..... 2 (1108) ← NSP ..... 8 ALLER À [11] ←	OUI. .... 1 NON. .... 2 (1108) ← NSP ..... 8 ALLER À [12] ←	OUI..... 1 NON..... 2 (1108) ← NSP ..... 8 ALLER À [13] ←
1107	Firy taona i (ANARANA)?	_____ ALLER À [8]	_____ ALLER À [9]	_____ ALLER À [10]	_____ ALLER À [11]	_____ ALLER À [12]	_____ ALLER À [13]
1108	Efa nisy firy taona izay no nahafatesan'i (ANARANA)?	_____	_____	_____	_____	_____	_____
1109	Firy taona i (ANARANA) tamin'izy maty? RAHA TSY MAHAFANTATRA, ANTERO:  I (ANARANA) ve maty talohan'ny faha 12 taonany? RAHA ENY, SORATY '95'.  RAHA TSIA, MAMETRAHA FANONTANIANA Hafa HAHAZAOHANA TOMBANA.  OHATRA I (ANARANA) VE MATY TALOHAN'NY FANAMBADIANA?	_____  SI HOMME OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [8]	_____  SI HOMME OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [9]	_____  SI HOMME OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [10]	_____  SI HOMME OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [11]	_____  SI HOMME OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [12]	_____  SI HOMME OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [13]
1110	Bevohoka ve i (ANARANA) tamin'izy maty?	OUI..... 1 (1113) ← NON..... 2	OUI. .... 1 (1113) ← NON ..... 2	OUI..... 1 (1113) ← NON ..... 2	OUI. .... 1 (1113) ← NON ..... 2	OUI. .... 1 (1113) ← NON ..... 2	OUI..... 1 (1113) ← NON..... 2
1111	Maty teo am-piterahana ve i (ANARANA)?	OUI..... 1 (1113) ← NON..... 2	OUI. .... 1 (1113) ← NON ..... 2	OUI..... 1 (1113) ← NON ..... 2	OUI. .... 1 (1113) ← NON ..... 2	OUI. .... 1 (1113) ← NON ..... 2	OUI..... 1 (1113) ← NON..... 2
1112	Maty tao anatin'ny roa volana taorian'ny vohoka tsy niafara tamin'ny fiterahana/nahaterahany ve i (ANARANA)?	OUI..... 1 NON..... 2	OUI. .... 1 NON. .... 2	OUI..... 1 NON. .... 2	OUI. .... 1 NON..... 2	OUI. .... 1 NON. .... 2	OUI..... 1 NON..... 2
1113	Firy ny isan'ny zaza naterak'i (ANARANA) tamin'ny fahavelony?	_____ ALLER À [8]	_____ ALLER À [9]	_____ ALLER À [10]	_____ ALLER À [11]	_____ ALLER À [12]	_____ ALLER À [13]

**RAHA TSY MISY ANADAHINY NA RAHAVAVINY INTSONY DIA MANKANY @ 1201.**

# SECTION 12: FISTULE OBSTÉTRICALE

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKAN Y@																																																											
1200	JEREO NY ' PAGE DE COUVERTURE': TOKANTRANO VOAFIDYHANAOVANA FANADIAHADIANA HO AN'NY LEHILAHY SY RAFIPANONTANIANA LAVA HO AN'NY VEHIVAVY ENY <input type="checkbox"/>	TSIA <input type="checkbox"/>	→ 1351																																																											
1201	Mety hisy tay (caca) na amany (pipi) mivoaka indraindray @ lalan-jaza na andro na alina. Amin'ny ankapobeny io zava-mitranga io dia vokatry ny fahasarotam-piterahana na taorian'ny fanolanana, na taorian'ny fandiana taovampananahana, na teo amin'ny tranon-jaza. Efa mba henonao ve izany aretina (aretin'ny tsy mahatana amany sy tay (pipi sy caca)).	OUI ..... 1 NON..... 2	→ 1211																																																											
1202	Manao ahoana no mety ho fisehoan'io aretina io, araky ny eritreritrao?  Mety hisy fisehony hafa ve?  FARITO DAHOLO IZAY REHETRA VOALAZA	PERTE INVOLONTAIRE DES URINES .....A PERTE INVOLONTAIRE DES SELLES .....B PERTE INVOLONTAIRE DES URINES ET DES SELLES.....C CONSTAMMENT MOUILLÉE .....D ODEURS NAUSÉABONDES .....E INFIRMITÉ LOCOMOTRICE RELATIVE .....F AMAIGRISSEMENT CONTINU .....G AUTRE (PRÉCISER) .....X NE SAIT PAS .....Z																																																												
1203	Mahafantatra antony mety ahatonga io aretina io ve ianao?  Mety hisy antony hafa ve?  FARITO DAHOLO IZAY REHETRA VOALAZA	TROP JEUNE POUR ACCOUCHER .....A TROP VIEILLE POUR ACCOUCHER.....B TROP MAIGRE POUR SUPPORTER UNE GROSSESSE .....C TROP D'ACCOUPEMENTS SUCCESSIFS .....D MALADIES FRÉQUENTES DURANT LA GROSSESSE.....E ACCOUCHEMENT D'UN GROS BÉBÉ .....F ACCOUCHEMENT SANS ASSISTANCE MÉDICALE .....G VOLONTÉ DE DIEU.....H SORCELLERIE OU ENVOUTEMENT MYSTIQUE.....I MAUVAIS SORT .....J AUTRE (PRÉCISER) .....X NE SAIT PAS .....Z																																																												
1204	Araka ny hevitrao, azo tsaboina ve io aretina io ?	OUI ..... 1 NON..... 2 NE SAIT PAS ..... 8																																																												
1205	Azo sorohina ve io aretina io?	OUI ..... 1 NON..... 2 NE SAIT PAS ..... 8																																																												
1206	Araka ny hevitrao, Azo sorohina ve io aretina io raha toa ka :	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Oui</th> <th>Non</th> <th>NSP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Tsy manambady aloha loatra</td> <td>Éviter mariages précoces.....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>b) Tsy mitondra vohoka aloha loatra</td> <td>Éviter grossesses précoces.....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>c) Tsy miteraka maro loatra</td> <td>Éviter grossesses trop nombreuses.....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>d) Tsy miteraka mifanakaiky loatra</td> <td>Éviter grossesses trop rapprochées.....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>e) Misafo any @ tobim-pahasalamana</td> <td>Faire des consultations prénatales dans un établissement de santé.....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>f) Miteraka any @ tobim-pahasalamana</td> <td>Accoucher dans établissement de santé.....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>g) Miteraka atrehan'ny mpiasan'ny fahasalamana</td> <td>Accoucher avec l'assistance d'un personnel de santé.....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>h) Manao fizaham-pahasalamana aorian'ny fiterahana</td> <td>Faire des consultations postnatales.....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>i) Mampiasa fanabeazana aizana</td> <td>Utiliser les méthodes de planification familiale.....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>j) Tsy manao asa an-tokantrano mafy (tsaka rano, maka kitay....)</td> <td>Éviter travaux ménagers très durs (corvée d'eau, de bois, etc.).....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>k) Tsy mihinana fanafody nentim-paharazana</td> <td>Éviter de prendre des potions médicamenteuses traditionnelles.....</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>8</td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non	NSP	a) Tsy manambady aloha loatra	Éviter mariages précoces.....	1	2	8	b) Tsy mitondra vohoka aloha loatra	Éviter grossesses précoces.....	1	2	8	c) Tsy miteraka maro loatra	Éviter grossesses trop nombreuses.....	1	2	8	d) Tsy miteraka mifanakaiky loatra	Éviter grossesses trop rapprochées.....	1	2	8	e) Misafo any @ tobim-pahasalamana	Faire des consultations prénatales dans un établissement de santé.....	1	2	8	f) Miteraka any @ tobim-pahasalamana	Accoucher dans établissement de santé.....	1	2	8	g) Miteraka atrehan'ny mpiasan'ny fahasalamana	Accoucher avec l'assistance d'un personnel de santé.....	1	2	8	h) Manao fizaham-pahasalamana aorian'ny fiterahana	Faire des consultations postnatales.....	1	2	8	i) Mampiasa fanabeazana aizana	Utiliser les méthodes de planification familiale.....	1	2	8	j) Tsy manao asa an-tokantrano mafy (tsaka rano, maka kitay....)	Éviter travaux ménagers très durs (corvée d'eau, de bois, etc.).....	1	2	8	k) Tsy mihinana fanafody nentim-paharazana	Éviter de prendre des potions médicamenteuses traditionnelles.....	1	2	8	
	Oui	Non	NSP																																																											
a) Tsy manambady aloha loatra	Éviter mariages précoces.....	1	2	8																																																										
b) Tsy mitondra vohoka aloha loatra	Éviter grossesses précoces.....	1	2	8																																																										
c) Tsy miteraka maro loatra	Éviter grossesses trop nombreuses.....	1	2	8																																																										
d) Tsy miteraka mifanakaiky loatra	Éviter grossesses trop rapprochées.....	1	2	8																																																										
e) Misafo any @ tobim-pahasalamana	Faire des consultations prénatales dans un établissement de santé.....	1	2	8																																																										
f) Miteraka any @ tobim-pahasalamana	Accoucher dans établissement de santé.....	1	2	8																																																										
g) Miteraka atrehan'ny mpiasan'ny fahasalamana	Accoucher avec l'assistance d'un personnel de santé.....	1	2	8																																																										
h) Manao fizaham-pahasalamana aorian'ny fiterahana	Faire des consultations postnatales.....	1	2	8																																																										
i) Mampiasa fanabeazana aizana	Utiliser les méthodes de planification familiale.....	1	2	8																																																										
j) Tsy manao asa an-tokantrano mafy (tsaka rano, maka kitay....)	Éviter travaux ménagers très durs (corvée d'eau, de bois, etc.).....	1	2	8																																																										
k) Tsy mihinana fanafody nentim-paharazana	Éviter de prendre des potions médicamenteuses traditionnelles.....	1	2	8																																																										

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA				MANKANY@	
		EPOUX /PARTE -NAIRE	EN- FANTS	AUTRES MEMBRES FAMILLE	COMMU -NAUTÉ		
1207	Mba te-hanontany anao aho mikasika ny tokony ho fihetsiky ny olona sasany manoloana ny vehivavy voan'io aretina io ?  Araky hevitrao ny hevitrao, manao ahoana ny tokony ho fihetsiky ny vadiny:?	COMPASSION.....	A	A	A	A	
		APPUI .....	B	B	B	B	
		INDIFFÉRENCE .....	C	C	C	C	
		REJET .....	D	D	D	D	
		DIVORCE .....	E	E	E	E	
		AUTRE .....	X	X	X	X	
		NE SAIT PAS .....	Z	Z	Z	Z	
1208	Efa nisy fotoana ve , namany na nangery (ni"pipi" na ni"caca") tsy an-kijanona, na andro na alina eo @ lalan-jaza ianao?	OUI.....				1	
		NON.....				2	
1209	Mahafantatra vehivavy hafa voan'io na efa voan'io aretina io ve ianao?	OUI.....				1	
		NON.....				2	→ 1301
1210	Firy ny isan'izy ireo ?  ANTERO MBA HO TAREHIMARIKA NY VALINTENY	NOMBRE DE FEMMES.....				_ _ _	
		NE PEUT DÉTERMINER LE NOMBRE .....				998	

# SECTION 13: VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

ITY ANDININY ITY DIA FANONTANIANA APETRAKA HO TSIAMABARATELO. ATAOVY IZAHAY MAHA IRERY ANAO SY ILAY OLONA HADIHADIANA ALOHAN'NYHAMETRAHANA NY FANONTANIANA.

Izao indray isika dia hiresaka mikasik'ireo fotoana tsara sy ratsy eo amin'ny fiainan'ny mpivady na ireo olona miara-mipetraka ka mifampitondra toy ny mpivady ary hiresaka koa mikasika ireo herisetra izay ampiharin'ny olona sasany amin'ny sasany.

Tsiambaratelo avokoa ny valiteninao ary tsy ho fantatr'olona, ankoatra ny mpikambana ao amin'ny tarika mpanao fanadihadiana.

An-tsitraro ny fandraisana anjara @ ity fanadihadiana ity raha misy fanontaniana tsy tianao ho valiana dia lazao ahy fa ho dinganiko izany. Afaka tapahinao ny fanadihadiana.

Irinay anefa ny fandraisanao anjara satria zava-dehibe aminay ny hevitrao.

Afaka manomboka amin'izay ve isika?

Sonian'ny mpanadihady \_\_\_\_\_ Daty (jj/mm/aaaa): \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_

MANAIKY NY HAMALY ILAY HOADIHADIANA..... 1 (TOHIZO)

MANDA NY HAMALY ILAY HOADIHADIANA.... 2 (TAPITRA)

## VIOLENCES PHYSIQUES (TABILAO FENOINA ISAKY NY TSANGANANA)

		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'iana 10-14 taona
1301	Efa nisy fotoana ve nisy olona nampihatra taminao ireto toe-javatra manaraka ireto?			
a.	Nandaka, namely totohondry, na nikapoka anao tamina zavatra ka nety nandratra anao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
b.	Namely tehamaina na namolaka ny sandrinao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
c.	Nitaritrika anao tamin'ny tany?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
d.	Nanositosika anao, nandronjona anao, na nitoraka zavatra anao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
e.	Nanandrana nanakenda anao, na nandoro anao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
f.	Nandrahona anao tamin'ny antsy, basy, na fitaovana hafa?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
g.	Namely anao tamin'ny antsy, basy, na fiadiana hafa?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
h.	Nandrora anao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
n.	HAMARINO ANDALANA 'a' HATRAMINJ'NY 'h'. Niharan'ny herisetra ara-batana tao anatin'ireo fotoana ireo?  RAHA NISY TOROMARIKA '1' VOAFARITRA, SORATY '1'.  RAHA TSIA, RAHA NISY TOROMARIKA '3' VOAFARITRA, SORATY '3'. RAHA TSIA SORATY '2'	OUI ..... 1 NON ..... 2 (1315) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3	OUI ..... 1 NON ..... 2 (1315.) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3	OUI.....1 NON .....2 (1315) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3

		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'ianao 10-14 taona
1302	Impiry ianao no niharan'izany herisetra izany tao anatin'ny 12 volana farany teo? ANTERO MBA AZAHOANA VALINY TAREHIMARIKA	NOMBRE DE FOIS ..... _ _ _ _  995 ET PLUS .....995 NSP.....998		
1303	Iza avy, azafady, ireo olona rehetra nampihatra izany herisetra izany tamin'ianao JEREO NY LISITR'IREO TOROMARIK'IREO OLONA NANAIO IZANY ETO AMBANY	AUTEUR(E) 1..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 2..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 3..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 4..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 5..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 6..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 7..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 8..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 9..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 10..... _ _ _ _	AUTEUR(E) 1..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 2..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 3..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 4..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 5..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 6..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 7..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 8..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 9..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 10..... _ _ _ _	AUTEUR(E) 1..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 2..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 3..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 4..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 5..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 6..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 7..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 8..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 9..... _ _ _ _  AUTEUR(E) 10..... _ _ _ _

CODES DES AUTEUR(E)S ET DES SURVIVANT(E)S DE VIOLENCE			
CONJOINT ACTUEL .....	11	AUTRE PARENT (FÉM.) .....	20
EX-CONJOINT .....	12	AUTRE PARENT (MASC.) .....	21
PARTENAIRE EXTRACONJUGAL .....	13	BELLE-MÈRE.....	22
MÈRE.....	14	BEAU-PÈRE.....	23
PÈRE.....	15	BELLE-SŒUR.....	24
FILLE.....	16	BEAU-FRÈRE.....	25
FILS.....	17	COLLÈGUE (FÉM.).....	26
SŒUR.....	18	COLLÈGUE (MASC.).....	27
FRÈRE.....	19	EMPLOYEUR/SUPERVISEUR (FÉM.).....	28
		EMPLOYEUR/SUPERVISEUR (MASC.).....	29
		ENSEIGNANT (FÉM.).....	30
		ENSEIGNANT (MASC.).....	31
		VOISINE (FÉM.).....	32
		VOISIN (MASC.).....	33
		INCONNUE (FÉM.).....	34
		INCONNU (MASC.).....	35
		AUTRE (FÉM.).....	96
		AUTRE (MASC.).....	97

		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'ianao 10-14 taona
1304	Iza ny olona tena matetika mampihatra herisetra aminao? JEREO NY LISITR'IREO TOROMARIK'IREO OLONA NANAIO IZANY ETO AMBANY	_ _ _	_ _ _	_ _ _
1305	Nisotro zava-pisotro misy alikaola ve izy tamin'izany?	OUI.....1 NON.....2 PASSER À 1307 ← NSP.....8	OUI.....1 NON.....2 PASSER À 1307 ← NSP.....8	OUI.....1 NON.....2 PASSER À 1307 ← NSP.....8
1306	Matetika ve izy no mamo, sa indraindray ihany izy no mamo sa tsy mbola mamo mihitsy?	TRÈS SOUVENT.....1 QUELQUES FOIS.....2 JAMAIS.....3	TRÈS SOUVENT.....1 QUELQUES FOIS.....2 JAMAIS.....3	TRÈS SOUVENT.....1 QUELQUES FOIS.....2 JAMAIS.....3
1307	Araky ny eritreritrao inona no tena antony mahatonga anao iharan'ireo herisetra ireo? (3 max)?	1. _____ 2. _____ 3. _____	1. _____ 2. _____ 3. _____	1. _____ 2. _____ 3. _____
1308	Tamin'ianao niharan'ireo herisetra ireo, nisy mangana foana ve ny tenanao sa indraindray ihany no misy mangana, sa tsy nisy mangana mihitsy?	OUI, CHAQUE FOIS.....1 OUI, POUR CERTAINES CAS.....2 NON, JAMAIS.....3 NSP/NE SE SOUVIENT PAS.....8	OUI, CHAQUE FOIS.....1 OUI, POUR CERTAINES CAS.....2 NON, JAMAIS.....3 NSP/NE SE SOUVIENT PAS.....8	OUI, CHAQUE FOIS.....1 OUI, POUR CERTAINES CAS.....2 NON, JAMAIS.....3 NSP/NE SE SOUVIENT PAS.....8
1309	Tamin'ianao niharan'ireo herisetra ireo, naratra foana, na folaka foana na nisy tapaka foana ve ny taolana, sa indraindray ihany sa tsy naninona mihitsy?	OUI, CHAQUE FOIS.....1 OUI, POUR CERTAINES CAS.....2 NON, JAMAIS.....3 NSP/NE SE SOUVIENT PAS.....8	OUI, CHAQUE FOIS.....1 OUI, POUR CERTAINES CAS.....2 NON, JAMAIS.....3 NSP/NE SE SOUVIENT PAS.....8	OUI, CHAQUE FOIS.....1 OUI, POUR CERTAINES CAS.....2 NON, JAMAIS.....3 NSP/NE SE SOUVIENT PAS.....8
1310	Tamin'ianao niharan'ireo herisetra ireo, niezaka nitady fanampiana foana ve ianao, sa indraindray ihany no nitady izany, sa tsy nitady fanampiana mihitsy?	OUI, TOUJOURS.....1 OUI, DES FOIS.....2 NON, JAMAIS.....3 (PASSER À 1313) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE.....4	OUI, TOUJOURS.....1 OUI, DES FOIS.....2 NON, JAMAIS.....3 (PASSER À 1313) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE.....4	OUI, TOUJOURS.....1 OUI, DES FOIS.....2 NON, JAMAIS.....3 (PASSER À 1313) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE.....4

		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'ianao 10-14taona
1311	Tany amin'iza ianao no nitady fanampiana?	FAMILLE..... A BELLE-FAMILLE ..... B MARI/PARTENAIRE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D AMI(E)S ..... E VOISINS ..... F CECJ ..... G CLINIQUE JURIDIQUE ..... H CHEF RELIGIEUX ..... I CHEF FOKONTANY ..... J PERSONNEL MÉDICAL ..... K TRIBUNAL/AVOCAT ..... L POLICE/GENDARMERIE ..... M ENSEIGNANT/PROFESSEUR ..... N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR ..... O ASSOCIATION/ONG ..... P AUTRE ..... X (PRÉCISER)	FAMILLE ..... A BELLE-FAMILLE ..... B MARI/PARTENAIRE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D AMI(E)S ..... E VOISINS ..... F CECJ ..... G CLINIQUE JURIDIQUE ..... H CHEF RELIGIEUX ..... I CHEF FOKONTANY ..... J PERSONNEL MÉDICAL ..... K TRIBUNAL/AVOCAT ..... L POLICE/GENDARMERIE ..... M ENSEIGNANT/PROFESSEUR ..... N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR ..... O ASSOCIATION/ONG ..... P AUTRE ..... X (PRÉCISER)	FAMILLE ..... A BELLE-FAMILLE ..... B MARI/PARTENAIRE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D AMI(E)S ..... E VOISINS ..... F CECJ ..... G CLINIQUE JURIDIQUE ..... H CHEF RELIGIEUX ..... I CHEF FOKONTANY ..... J PERSONNEL MÉDICAL ..... K TRIBUNAL/AVOCAT ..... L POLICE/GENDARMERIE ..... M ENSEIGNANT/PROFESSEUR ..... N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR ..... O ASSOCIATION/ONG ..... P AUTRE ..... X (PRÉCISER)
1312	Inona ny/ireo tohin'ny fitadiavanao fanampiana izany?	ON NE L'A PAS CRU ..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE ..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE ..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR ..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)	ON NE L'A PAS CRU ..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE ..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE ..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR ..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)	ON NE L'A PAS CRU ..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE ..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE ..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR ..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)
1313	HAMARINO 1310: FITADIAVANA FANAMPIANA	OUI, TOUJOURS ..... 1 (PASSER À 1315) ← OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE ..... 4 (PASSER À 1315) ←	OUI, TOUJOURS ..... 1 (PASSER À 1315) ← OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE ..... 4 (PASSER À 1315) ←	OUI, TOUJOURS ..... 1 (PASSER À 1315) ← OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE ..... 4 (PASSER À 1315) ←
1314	Inona ny/ ireo antony nahatonga anao tsy nitady fanampiana tamin'ireo herisetra nihatra taminao ireo?	NE SAIT PAS VERS QUI ALLER ..... A INUTILE/PAS BESOIN ..... B FAIT PARTIE DE LA VIE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D PEUR DU DIVORCE/SÉPARATION ..... E PEUR D'ÊTRE PLUS BATTUE ..... F PEUR DE CRÉER PROBLÈMES À L'AUTEUR ..... G GÉNÉE ..... H NE VEUT PAS DÉSHONORER LA FAMILLE ..... I AUTRE ..... X (PRÉCISER)	NE SAIT PAS VERS QUI ALLER ..... A INUTILE/PAS BESOIN ..... B FAIT PARTIE DE LA VIE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D PEUR DU DIVORCE/SÉPARATION ..... E PEUR D'ÊTRE PLUS BATTUE ..... F PEUR DE CRÉER PROBLÈMES À L'AUTEUR ..... G GÉNÉE ..... H NE VEUT PAS DÉSHONORER LA FAMILLE ..... I AUTRE ..... X (PRÉCISER)	NE SAIT PAS VERS QUI ALLER ..... A INUTILE/PAS BESOIN ..... B FAIT PARTIE DE LA VIE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D PEUR DU DIVORCE/SÉPARATION ..... E PEUR D'ÊTRE PLUS BATTUE ..... F PEUR DE CRÉER PROBLÈMES À L'AUTEUR ..... G GÉNÉE ..... H NE VEUT PAS DÉSHONORER LA FAMILLE ..... I AUTRE ..... X (PRÉCISER)
1315	Efa nisy fotoana nidarohanao, na namelahanao tehamaina, na nandakanao, na nanaovanao zavatra hafa tamin'olona ve?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ..... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8 (1301_02a) ←	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ..... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8 (1301_03a) ←	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ..... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8 (1326) ←

		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'ianao 10-14taona
1316	Iza avy ireo olona nodarohanao, notefahanao, nodakanao, na nanaovanao zavatra hafa? JEREO NY LISITR'IREO TOROMARIK'IREO OLONA TETO AMBANY	SURVIVANT(E) 1 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 2 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 3 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 4 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 5 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 6 ..... _ _ _	SURVIVANT(E) 1 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 2 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 3 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 4 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 5 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 6 ..... _ _ _	SURVIVANT(E) 1 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 2 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 3 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 4 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 5 ..... _ _ _  SURVIVANT(E) 6 ..... _ _ _

CODES DES AUTEUR(E)S ET DES SURVIVANT(E)S DE VIOLENCE			
CONJOINT ACTUEL .....	11	AUTRE PARENT (FÉM.) .....	20
EX-CONJOINT .....	12	AUTRE PARENT (MASC.) .....	21
PARTENAIRE EXTRACONJUGAL .....	13	BELLE-MÈRE .....	22
MÈRE .....	14	BEAU-PÈRE .....	23
PÈRE .....	15	BELLE-SŒUR .....	24
FILLE .....	16	BEAU-FRÈRE .....	25
FILS .....	17	COLLÈGUE (FÉM.) .....	26
SŒUR .....	18	COLLÈGUE (MASC.) .....	27
FRÈRE .....	19	EMPLOYEUR/SUPERVISEUR (FÉM.) .....	28
		EMPLOYEUR/SUPERVISEUR (MASC.) .....	29
		ENSEIGNANT (FÉM.) .....	30
		ENSEIGNANT (MASC.) .....	31
		VOISINE (FÉM.) .....	32
		VOISIN (MASC.) .....	33
		INCONNUE (FÉM.) .....	34
		INCONNU (MASC.) .....	35
		AUTRE (FÉM.) .....	96
		AUTRE (MASC.) .....	97

1317	Io zavatra nataonao io ve nataonao ho valin'ny/ireo herisetra nataon'ny/ireo olona taminao?	OUI À CHAQUE FOIS ..... 1 OUI POUR CERTAINS CAS ..... 2 NON ..... 3 NSP ..... 8	OUI À CHAQUE FOIS ..... 1 OUI POUR CERTAINS CAS ..... 2 NON ..... 3 NSP ..... 8	OUI À CHAQUE FOIS ..... 1 OUI POUR CERTAINS CAS ..... 2 NON ..... 3 NSP ..... 8
1318	Inona ny/ireo herisetra nataon'i/ireo olona nodarohanao io/ ireo?	1. .... 2. .... 3. .... (1301_02a) ←	1. .... 2. .... 3. .... (1301_03a) ←	1. .... 2. .... 3. ....

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA	MANKANY @
1319	Efa nisy fotoana ve nisy olona nidaroka, namelaka, nandaka, na nikasi-tanana anao nandritra ny fitondrana vohoka?	OUI ..... 1 NON ..... 2 N'EST JAMAIS TOMBÉE ENCEINTE ..... 3 NSP/ NE SE SOUVIENT PAS ..... 8	→ 1324
1320	Oviana no nisian'izany farany (volana sy taona)? RAHA TSY FANTATRA NY VOLANA, SORATY 98 RAHA TSY FANTATRA NY TAOAN, SORATY 9998	MOIS ..... _ _ _  ANNÉE ..... _ _ _	
1321	Iza ny/ireo olona nikasi-tanana anao nandritra izany fitondrana vohoka izany? JEREO NY TOROMARIKA ETSY AMBONY	AUTEUR(E) 1 ..... _ _ _  AUTEUR(E) 2 ..... _ _ _  AUTEUR(E) 3 ..... _ _ _	
1322	Firy volana ny kibonao tamin'ny fotoana nisian'izany fikasihan-tanana izany?	NOMBRE MOIS ..... _ _ _  NSP/NE SE SOUVIENT PLUS ..... 99	
1323	Inona avy ny fiantarikan'izany fikasihan-tanana izany tamin'ny vatanao sy tamin'ny vohoka nentinao? FARITO DAHOLO IZAY REHETRA VOALAZA	AUCUNE CONSÉQUENCE ..... A BLESSURE PHYSIQUE DE L'ENQUÊTÉE ..... B GROSSESSE DOULOUREUSE ..... C ACCOUCHEMENT DIFFICILE ..... D ACCOUCHEMENT RETARDÉ ..... E AVORTEMENT/MORTINAISSANCE ..... F MALFORMATION DU BÉBÉ ..... G NSP/NE SE SOUVIENT PAS ..... Z	
1324	HAMARINO 1303a, 1303b, 1303c sy 1321: IREO OLONA NIKASI-TANANA TOROMARIKA '11' NA '12' VOAFARITRA	TOROMARIKA '11' NA '12' TSY MISY VOAFARITRA	→ 1326
1325	Nilaza ianao fa ny vadinao (vadinao farany)/ny sipanao dia nikasi-tanana anao, Hafiriana taorian'ny (fanambadiana/) niarahanao tamin'ny vadinao (farany), sipanao no nitrangan'izany voalohany?	NOMBRE D'ANNÉES AVANT MARIAGE/UNION ..... _ _ _  DURANT LE MARIAGE/UNION ..... 90 APRÈS LA SÉPARATION/DIVORCE ..... 91 NSP/NE SE SOUVIENT PAS ..... 98	
1326	Araka ny fahafantaranao azy, Efa nisy ve fotoana nikasihan-tanan-drainao an-dreninao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NSP/NE SE SOUVIENT PAS ..... 8	



VIOLENCES SEXUELLES (TABILAO FENOINA ISAKY NY TSANGANANA)				
		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'iana 10-14taona
1327	Efa nisy fotoana ve nisy olona nanery anao hanao ireto zavatra manaraka ireto?			
a.	Manery anao hanao firaisana ara-nofo kanefa tsy te-hanao izany ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
b.	Manery anao hanao karazana firaisana ara-nofo hafa kanefa tsy te-hanao izany ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
c.	Mikasika ny fivavinao nefa ianao tsy te-hanao izany?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
d.	Manery anao hanao firaisana ara-nofo amin'olon-kafa ho takalom-bola na zavatra hafa nefa ianao tsy te-hanao izany?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
e.	Misika ny ho sipanao na ho vadinao, na hanao firaisana ara-nofo aminao kanefa ianao tsy te hanao izany?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
f.	Manery anao hiara-mipetraka na hanambady olon-kafa kanefa ianao tsy te hanao izany?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
n.	HAMARINO ANDALANA 'a' H@ 'f'. Niharan'ny herisetra ara-nofo t@ ireo fotoana ireo?  RAHA NISY TOROMARIKA '1' VOAFARITRA, SORATY '1'.  RAHA TSIA, RAHA NISY TOROMARIKA '3' VOAFARITRA, SORATY '3'. RAHATZIA SORATY '2'	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 1327_02a) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 1327_03a) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3	OUI.....1 NON .....2 (PASSER À 1335) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3

N°	FANONTANIANA SY SIVANA	TOROMARIKA			MANKANY @
1328	Impiry no nisian'izany herisetra izany tao anatin'ny 12 volana farany teo?  ANTERO MBA HAHAZOANA NY ISANY	NOMBRE DE FOIS ..... _ _ _ _  998 ET PLUS ..... 995 NSP..... 998			
1329	Iza avy, azafady, ireo olona nampihatra izany tamin'ny  JERO NY LISITR'IREO TOROMARIK'IREO OLONA NANA IZANY ETO AMBANY	AUTEUR 1 ..... _ _ _ _  AUTEUR 2 ..... _ _ _ _  AUTEUR 3 ..... _ _ _ _  AUTEUR 4 ..... _ _ _ _  AUTEUR 5 ..... _ _ _ _  AUTEUR 6 ..... _ _ _ _	AUTEUR 1 ..... _ _ _ _  AUTEUR 2 ..... _ _ _ _  AUTEUR 3 ..... _ _ _ _  AUTEUR 4 ..... _ _ _ _  AUTEUR 5 ..... _ _ _ _  AUTEUR 6 ..... _ _ _ _	AUTEUR 1 ..... _ _ _ _  AUTEUR 2 ..... _ _ _ _  AUTEUR 3 ..... _ _ _ _  AUTEUR 4 ..... _ _ _ _  AUTEUR 5 ..... _ _ _ _  AUTEUR 6 ..... _ _ _ _	

CODES DES AUTEUR(E)S ET DES SURVIVANT(E)S DE VIOLENCE				
CONJOINT ACTUEL ..... 11	AUTRE PARENT (FÉM.) ..... 20	EMPLOYEUR/SUPERVISEUR (MASC.) ..... 29		
EX-CONJOINT ..... 12	AUTRE PARENT (MASC.) ..... 21	ENSEIGNANT (FÉM.) ..... 30		
PARTENAIRE EXTRACONJUGAL ..... 13	BELLE-MÈRE ..... 22	ENSEIGNANT (MASC.) ..... 31		
MÈRE ..... 14	BEAU-PÈRE ..... 23	VOISINE (FÉM.) ..... 32		
PÈRE ..... 15	BELLE-SŒUR ..... 24	VOISIN (MASC.) ..... 33		
FILLE ..... 16	BEAU-FRÈRE ..... 25	INCONNUE (FÉM.) ..... 34		
FILS ..... 17	COLLÈGUE (FÉM.) ..... 26	INCONNU (MASC.) ..... 35		
SŒUR ..... 18	COLLÈGUE (MASC.) ..... 27	AUTRE (FÉM.) ..... 96		
FRÈRE ..... 19	EMPLOYEUR/SUPERVISEUR (FÉM.) ..... 28	AUTRE (MASC.) ..... 97		

		01. Au cours des 12 derniers mois	02. Depuis que vous avez 15 ans	03. Quand vous aviez entre 10 et 14 ans
1330	Tamin'ianao niharan'ireo herisetra ireo, niezaka nitady fanampiana foana ve ianao, sa indraindray ihany no nitady izany, sa tsy nitady fanampiana mihitsy?	OUI, TOUJOURS..... 1 OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 (PASSER À 1333) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE ..... 4	OUI, TOUJOURS ..... 1 OUI, DES FOIS..... 2 NON, JAMAIS..... 3 (PASSER À 1333) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE .... 4	OUI, TOUJOURS ..... 1 OUI, DES FOIS..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 (PASSER À 1333) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE ..... 4
1331	Tany amin'iza ianao no nitady fanampiana?	FAMILLE..... A BELLE-FAMILLE ..... B MARI/PARTENAIRE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE..... D AMI(E)S ..... E VOISINS ..... F CECJ..... G CLINIQUE JURIDIQUE..... H CHEF RELIGIEUX..... I CHEF FOKONTANY ..... J PERSONNEL MÉDICAL ..... K TRIBUNAL/AVOCAT ..... L POLICE/GENDARMERIE ..... M ENSEIGNANT/PROFESSEUR..... N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR..... O ASSOCIATION/ONG ..... P AUTRE ..... X (PRÉCISER)	FAMILLE ..... A BELLE-FAMILLE ..... B MARI/PARTENAIRE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D AMI(E)S..... E VOISINS ..... F CECJ ..... G CLINIQUE JURIDIQUE ..... H CHEF RELIGIEUX ..... I CHEF FOKONTANY ..... J PERSONNEL MÉDICAL ..... K TRIBUNAL/AVOCAT ..... L POLICE/GENDARMERIE ..... M ENSEIGNANT/PROFESSEUR. .... N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR ..... O ASSOCIATION/ONG..... P AUTRE ..... X (PRÉCISER)	FAMILLE ..... A BELLE-FAMILLE ..... B MARI/PARTENAIRE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D AMI(E)S..... E VOISINS ..... F CECJ ..... G CLINIQUE JURIDIQUE ..... H CHEF RELIGIEUX ..... I CHEF FOKONTANY ..... J PERSONNEL MÉDICAL..... K TRIBUNAL/AVOCAT..... L POLICE/GENDARMERIE..... M ENSEIGNANT/PROFESSEUR. .... N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR ..... O ASSOCIATION/ONG ..... P AUTRE ..... X (PRÉCISER)
1332	Inona ny/ireo tohin'ny izany fitadiavanao fanampiana izany	ON NE L'A PAS CRU..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE ..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE ..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR ..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)	ON NE L'A PAS CRU ..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR ..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)	ON NE L'A PAS CRU ..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE ..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE ..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)
1333	HAMARINO 1330 FITADIAVANA FANAMPIANA	OUI, TOUJOURS..... 1 (PASSER À 1327_02a) ← OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE ..... 4 (PASSER À 1327_02a) ←	OUI, TOUJOURS ..... 1 (PASSER À 1327_02a) ← OUI, DES FOIS..... 2 NON, JAMAIS..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE ..... 4 (PASSER À 1327_02a) ←	OUI, TOUJOURS ..... 1 (PASSER À 1327_02a) ← OUI, DES FOIS..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE ..... 4 (PASSER À 1327_02a) ←
1334	Inona ny/ ireo antony nahatonga anao tsy hitady fanampiana tamin'izany/ tamin'ireo herisetra nihatra taminao ireo?	NE SAIT PAS VERS QUI ALLER ..... A INUTILE/PAS BESOIN ..... B FAIT PARTIE DE LA VIE..... C EX-MARI/PARTENAIRE..... D PEUR DU DIVORCE/SÉPARATION . E PEUR D'ÊTRE PLUS BATTUE ..... F PEUR DE CRÉER PROBLÈMES À L'AUTEUR ..... G GÉNÉE ..... H NE VEUT PAS DÉSHONORER LA FAMILLE ..... I AUTRE ..... X (PRÉCISER)	NE SAIT PAS VERS QUI ALLER ..... A INUTILE/PAS BESOIN..... B FAIT PARTIE DE LA VIE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D PEUR DU DIVORCE/SÉPARATION .. E PEUR D'ÊTRE PLUS BATTUE..... F PEUR DE CRÉER PROBLÈMES À L'AUTEUR ..... G GÉNÉE..... H NE VEUT PAS DÉSHONORER LA FAMILLE..... I AUTRE ..... X (PRÉCISER)	NE SAIT PAS VERS QUI ALLER..... A INUTILE/PAS BESOIN ..... B FAIT PARTIE DE LA VIE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D PEUR DU DIVORCE/SÉPARATION.. E PEUR D'ÊTRE PLUS BATTUE ..... F PEUR DE CRÉER PROBLÈMES À L'AUTEUR..... G GÉNÉE..... H NE VEUT PAS DÉSHONORER LA FAMILLE ..... I AUTRE ..... X (PRÉCISER)

VIOLENCES PSYCHOLOGIQUES ET ÉMOTIONNELLES (TABILAO FENOINA ISAKY NY TSANGANANA)				
		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'iana 10-14 taona
1335	Efa nisy fotoana ve nisy olona nampihatra taminao ireto toe-javatra ireto?			
a.	Miseho saro-piara na tezitra raha toa ka miresaka/hiresaka amina lehilahy hafa ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
b.	Miampanga anao ho manitsakitsaka azy?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
c.	Manakana anao tsy hifanerasera amin'ireo namanao vavy?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
d.	Mametra ny fifandraisanao amin'ireo fianakavianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
e.	Misisika ny hahafantatra izay toerana misy anao amin'ny fotoana rehetra?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
f.	Miteny na manao zavatra hanalana baraka anao eo imason'olon-kafa?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
g.	Mandrahona mafy anao/ ireo olona akaiky anao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
h.	Manala baraka anao na manompa anao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
i.	Manao « chantage » anao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
j.	Manakana anao tsy hampiasa fomba/fitaovana fanabeazana?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
k.	Tsy matoky anao raha vao resaka ara-bola?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI.....1 NON .....2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT .....8
n.	HAMARINO ANDALANA 'a' h@ 'k'. Niharan'ny herisetra ara-tsaina na ara-pihetseham-po tao anatin'ny ireo fotoana ireo?  RAHA NISY TOROMARIKA '1' VOAFARITRA, SORATY '1'.  RAHA TSIA, RAHA NISY TOROMARIKA '3' VOAFARITRA, SORATY '3'. RAHA TSIA SORATY '2'	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 1335_02a) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE.... 3	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 1335_03a) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3	OUI.....1 NON .....2 (PASSER À 1343) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ....3

		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'ianao 10-14 taona
1336	Impiry ianao no niharan'izany herisetra izany tao anatin'ny 12 volana lasa teo?  ANTERO MBA AZAHOANA VALINTENY TAREHIMARIKA	NOMBRE DE FOIS ..... _ _ _ _  995 ET PLUS .....995  NSP.....998		
1337	Iza avy, azafady, ireo olona nampihatra izany taminao?  JERO NY LISITR'IREO TOROMARIK'IREO OLONA NANAIO IZANY ETO AMBANY	AUTEUR 1..... _ _ _ _  AUTEUR 2..... _ _ _ _  AUTEUR 3..... _ _ _ _  AUTEUR 4..... _ _ _ _  AUTEUR 5..... _ _ _ _  AUTEUR 6..... _ _ _ _	AUTEUR 1..... _ _ _ _  AUTEUR 2..... _ _ _ _  AUTEUR 3..... _ _ _ _  AUTEUR 4..... _ _ _ _  AUTEUR 5..... _ _ _ _  AUTEUR 6..... _ _ _ _	AUTEUR 1..... _ _ _ _  AUTEUR 2..... _ _ _ _  AUTEUR 3..... _ _ _ _  AUTEUR 4..... _ _ _ _  AUTEUR 5..... _ _ _ _  AUTEUR 6..... _ _ _ _

CODES DES AUTEUR(E)S ET DES SURVIVANT(E)S DE VIOLENCE			
CONJOINT ACTUEL .....	11	AUTRE PARENT (FÉM.) .....	20
EX-CONJOINT .....	12	AUTRE PARENT (MASC.) .....	21
PARTENAIRE EXTRACONJUGAL .....	13	BELLE-MÈRE.....	22
MÈRE.....	14	BEAU-PÈRE.....	23
PÈRE.....	15	BELLE-SŒUR.....	24
FILLE.....	16	BEAU-FRÈRE.....	25
FILS.....	17	COLLÈGUE (FÉM.).....	26
SŒUR.....	18	COLLÈGUE (MASC.).....	27
FRÈRE.....	19	EMPLOYEUR/SUPERVISEUR (FÉM.).....	28
		EMPLOYEUR/SUPERVISEUR (MASC.).....	29
		ENSEIGNANT (FÉM.).....	30
		ENSEIGNANT (MASC.).....	31
		VOISINE (FÉM.).....	32
		VOISIN (MASC.).....	33
		INCONNUE (FÉM.).....	34
		INCONNU (MASC.).....	35
		AUTRE (FÉM.).....	96
		AUTRE (MASC.).....	97

1338	Tamin'ianao niharan'ireo herisetra ireo, niezaka nitady fanampiana foana ve ianao, sa indraindray ihany no nitady izany, sa tsy nitady fanampiana mihitsy?	OUI, TOUJOURS..... 1 OUI, DES FOIS..... 2 NON, JAMAIS..... 3 (PASSER À 1341) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE..... 4	OUI, TOUJOURS..... 1 OUI, DES FOIS..... 2 NON, JAMAIS..... 3 (PASSER À 1341) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE..... 4	OUI, TOUJOURS..... 1 OUI, DES FOIS..... 2 NON, JAMAIS..... 3 (PASSER À 1341) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE..... 4
1339	Tany amin'iza ianao no nitady fanampiana?	FAMILLE.....A BELLE-FAMILLE.....B MARI/PARTENAIRE.....C EX-MARI/PARTENAIRE.....D AMI(E)S.....E VOISINS.....F CECJ.....G CLINIQUE JURIDIQUE.....H CHEF RELIGIEUX.....I CHEF FOKONTANY.....J PERSONNEL MÉDICAL.....K TRIBUNAL/AVOCAT.....L POLICE/GENDARMERIE.....M ENSEIGNANT/PROFESSEUR.....N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR.....O ASSOCIATION/ONG.....P AUTRE.....X (PRÉCISER)	FAMILLE.....A BELLE-FAMILLE.....B MARI/PARTENAIRE.....C EX-MARI/PARTENAIRE.....D AMI(E)S.....E VOISINS.....F CECJ.....G CLINIQUE JURIDIQUE.....H CHEF RELIGIEUX.....I CHEF FOKONTANY.....J PERSONNEL MÉDICAL.....K TRIBUNAL/AVOCAT.....L POLICE/GENDARMERIE.....M ENSEIGNANT/PROFESSEUR.....N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR.....O ASSOCIATION/ONG.....P AUTRE.....X (PRÉCISER)	FAMILLE.....A BELLE-FAMILLE.....B MARI/PARTENAIRE.....C EX-MARI/PARTENAIRE.....D AMI(E)S.....E VOISINS.....F CECJ.....G CLINIQUE JURIDIQUE.....H CHEF RELIGIEUX.....I CHEF FOKONTANY.....J PERSONNEL MÉDICAL.....K TRIBUNAL/AVOCAT.....L POLICE/GENDARMERIE.....M ENSEIGNANT/PROFESSEUR.....N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR.....O ASSOCIATION/ONG.....P AUTRE.....X (PRÉCISER)
1340	Inona ny/ireo tohin'ny izany fitadiavanao fanampiana izany?	ON NE L'A PAS CRU.....A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE.....B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR.....C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE.....D RÈGLEMENT DE COMPTE.....E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE.....F ARRESTATION/CONVOCAION DE L'AUTEUR.....G AUTRE.....X (PRÉCISER)	ON NE L'A PAS CRU.....A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE.....B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR.....C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE.....D RÈGLEMENT DE COMPTE.....E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE.....F ARRESTATION/CONVOCAION DE L'AUTEUR.....G AUTRE.....X (PRÉCISER)	ON NE L'A PAS CRU.....A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE.....B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR.....C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE.....D RÈGLEMENT DE COMPTE.....E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE.....F ARRESTATION/CONVOCAION DE L'AUTEUR.....G AUTRE.....X (PRÉCISER)

		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'ianao 10-14 taona
1341	HAMARINO1338: NITADY FANAMPIANA	OUI, TOUJOURS..... 1 (PASSER À 1335_02a) ← OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE .... 4 (PASSER À 1335_02a) ←	OUI, TOUJOURS ..... 1 (PASSER À 1335_02a) ← OUI, DES FOIS..... 2 NON, JAMAIS..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE .... 4 (PASSER À 1335_02a) ←	OUI, TOUJOURS ..... 1 (PASSER À 1335_02a) ← OUI, DES FOIS..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE .... 4 (PASSER À 1335_02a) ←
1342	Inona ny / ireo antony nahatonga anao tsy nitady fanampiana tamin'ireo herisetra nihatra taminao ireo?	NE SAIT PAS VERS QUI ALLER ..... A INUTILE/PAS BESOIN ..... B FAIT PARTIE DE LA VIE..... C EX-MARI/PARTENAIRE..... D PEUR DU DIVORCE/SÉPARATION . E PEUR D'ÊTRE PLUS BATTUE ..... F PEUR DE CRÉER PROBLÈMES À L'AUTEUR ..... G GÉNÉE ..... H NE VEUT PAS DÉSHONORER LA FAMILLE ..... I AUTRE ..... X (PRÉCISER)	NE SAIT PAS VERS QUI ALLER ..... A INUTILE/PAS BESOIN..... B FAIT PARTIE DE LA VIE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D PEUR DU DIVORCE/SÉPARATION .. E PEUR D'ÊTRE PLUS BATTUE..... F PEUR DE CRÉER PROBLÈMES À L'AUTEUR ..... G GÉNÉE ..... H NE VEUT PAS DÉSHONORER LA FAMILLE ..... I AUTRE ..... X (PRÉCISER)	NE SAIT PAS VERS QUI ALLER ..... A INUTILE/PAS BESOIN ..... B FAIT PARTIE DE LA VIE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D PEUR DU DIVORCE/SÉPARATION .. E PEUR D'ÊTRE PLUS BATTUE ..... F PEUR DE CRÉER PROBLÈMES À L'AUTEUR ..... G GÉNÉE ..... H NE VEUT PAS DÉSHONORER LA FAMILLE ..... I AUTRE ..... X (PRÉCISER)

**VIOLENCES ÉCONOMIQUE (TABLEAU À ADMINISTRER COLONNE PAR COLONNE)**

		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'ianao 10-14 taona
1343	Efa nisy fotoana ve nisy olona nampihatra taminao ireto toe-javatra ireto?			
a.	Manakana anao tsy handray lova na ny anjaranao amin'ny fananana iombonana?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8
b.	Manao zara vilana amin'ny fitsinjaran ireo fananana iombonana?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8
c.	Alainy an-keriny ny fidiram-bolanao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8
d.	Alainy aminao ny taninao na tsy avelany hahazo fahafaham-po amin' ny taninao ianao?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8
e.	Manakana anao tsy ho any an-tsekoly?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8
f.	Manakana anao tsy hiasa?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8
g.	Tsy mety handray anjara amin'ny lany ao an-tokantrano?	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI ..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8	OUI..... 1 NON ..... 2 NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3 NSP SI CELA S'EST PRODUIT ..... 8
n.	HAMARINO ANDALANA 'a'h@ 'g'. Niharan'ny herisetra ara-toekarena tao anatin'ireo fotoana ireo? RAHA NISY TOROMARIKA '1' VOAFARITRA, SORATY '1'. RAHA TSIA, RAHA NISY TOROMARIKA '3' VOAFARITRA, SORATY '3' RAHATSIA SORATY''2'	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 1343_02a) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3	OUI ..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 1343_03a) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE ... 3	OUI..... 1 NON ..... 2 (PASSER À 1351) ← NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE .... 3

		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'ianao 10-14 taona
1344	Impiry ianao no niharan'izany herisetra izany tao anatin'ny 12 volana farany teo?  ANTERO MBA AZAHOANA VALINTENY TAREHIMARIKA	NOMBRE DE FOIS ..... _ _ _ _  AUTRE ..... 995 (PRÉCISER) NSP ..... 998		
1345	Iza avy, azafady, ireo olona nampihatra izany taminao?  JERO NY LISITR'IREO TOROMARIK'IREO OLONA NANAO IZANY ETO AMBANY	AUTEUR 1 ..... _ _ _ _  AUTEUR 2 ..... _ _ _ _  AUTEUR 3 ..... _ _ _ _  AUTEUR 4 ..... _ _ _ _  AUTEUR 5 ..... _ _ _ _  AUTEUR 6 ..... _ _ _ _	AUTEUR 1 ..... _ _ _ _  AUTEUR 2 ..... _ _ _ _  AUTEUR 3 ..... _ _ _ _  AUTEUR 4 ..... _ _ _ _  AUTEUR 5 ..... _ _ _ _  AUTEUR 6 ..... _ _ _ _	AUTEUR 1 ..... _ _ _ _  AUTEUR 2 ..... _ _ _ _  AUTEUR 3 ..... _ _ _ _  AUTEUR 4 ..... _ _ _ _  AUTEUR 5 ..... _ _ _ _  AUTEUR 6 ..... _ _ _ _

CODES DES AUTEUR(E)S ET DES SURVIVANT(E)S DE VIOLENCE					
CONJOINT ACTUEL .....	11	AUTRE PARENT (FÉM.) .....	20	EMPLOYEUR/SUPERVISEUR (MASC.) .....	29
EX-CONJOINT .....	12	AUTRE PARENT (MASC.) .....	21	ENSEIGNANT (FÉM.) .....	30
PARTENAIRE EXTRACONJUGAL .....	13	BELLE-MÈRE .....	22	ENSEIGNANT (MASC.) .....	31
MÈRE .....	14	BEAU-PÈRE .....	23	VOISINE (FÉM.) .....	32
PÈRE .....	15	BELLE-SŒUR .....	24	VOISIN (MASC.) .....	33
FILLE .....	16	BEAU-FRÈRE .....	25	INCONNUE (FÉM.) .....	34
FILS .....	17	COLLÈGUE (FÉM.) .....	26	INCONNU (MASC.) .....	35
SŒUR .....	18	COLLÈGUE (MASC.) .....	27	AUTRE (FÉM.) .....	96
FRÈRE .....	19	EMPLOYEUR/SUPERVISEUR (FÉM.) .....	28	AUTRE (MASC.) .....	97

1346	Tamin'ianao niharan'ireo herisetra ireo, niezaka nitady fanampiana foana ve ianao, sa indraindray ihany no nitady izany, sa tsy nitady fanampiana mihitsy?	OUI, TOUJOURS ..... 1 OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 (PASSER À 1349) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE .... 4	OUI, TOUJOURS ..... 1 OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 (PASSER À 1349) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE .... 4	OUI, TOUJOURS ..... 1 OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 (PASSER À 1349) ← PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE .... 4
1347	Tany amin'iza ianao no nitady fanampiana?	FAMILLE ..... A BELLE-FAMILLE ..... B MARI/PARTENAIRE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D AMI(E)S ..... E VOISINS ..... F CECJ ..... G CLINIQUE JURIDIQUE ..... H CHEF RELIGIEUX ..... I CHEF FOKONTANY ..... J PERSONNEL MÉDICAL ..... K TRIBUNAL/AVOCAT ..... L POLICE/GENDARMERIE ..... M ENSEIGNANT/PROFESSEUR ..... N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR ..... O ASSOCIATION/ONG ..... P AUTRE ..... X (PRÉCISER)	FAMILLE ..... A BELLE-FAMILLE ..... B MARI/PARTENAIRE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D AMI(E)S ..... E VOISINS ..... F CECJ ..... G CLINIQUE JURIDIQUE ..... H CHEF RELIGIEUX ..... I CHEF FOKONTANY ..... J PERSONNEL MÉDICAL ..... K TRIBUNAL/AVOCAT ..... L POLICE/GENDARMERIE ..... M ENSEIGNANT/PROFESSEUR ..... N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR ..... O ASSOCIATION/ONG ..... P AUTRE ..... X (PRÉCISER)	FAMILLE ..... A BELLE-FAMILLE ..... B MARI/PARTENAIRE ..... C EX-MARI/PARTENAIRE ..... D AMI(E)S ..... E VOISINS ..... F CECJ ..... G CLINIQUE JURIDIQUE ..... H CHEF RELIGIEUX ..... I CHEF FOKONTANY ..... J PERSONNEL MÉDICAL ..... K TRIBUNAL/AVOCAT ..... L POLICE/GENDARMERIE ..... M ENSEIGNANT/PROFESSEUR ..... N EMPLOYEUR/SUPERVISEUR ..... O ASSOCIATION/ONG ..... P AUTRE ..... X (PRÉCISER)
1348	Nanao ahoana ny tohin'ny fitadiavanao fanampiana?	ON NE L'A PAS CRU ..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE ..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE ..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR ..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)	ON NE L'A PAS CRU ..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE ..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE ..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR ..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)	ON NE L'A PAS CRU ..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE ..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE ..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR ..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)

		01. Tao anatin'ny 12 volana farany	02. Nanomboka t@ ianao 15 taona	03. Tamin'ianao 10-14 taona
1349	HAMARINO 1346: NITADYFANAMPIANA	OUI, TOUJOURS..... 1 (PASSER À 1343_02a) ← OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE ..... 4 (PASSER À 1343_02a) ←	OUI, TOUJOURS ..... 1 (PASSER À 1343_02a) ← OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE ..... 4 (PASSER À 1343_02a) ←	OUI, TOUJOURS ..... 1 (PASSER À 1343_02a) ← OUI, DES FOIS ..... 2 NON, JAMAIS ..... 3 PRÉFÈRE NE PAS RÉPONDRE ..... 4 (PASSER À 1343_02a) ←
1350	Inona ny / ireo antony nahatonga anao tsy nitady fanampiana tamin'ireo herisetra nihatra taminao ireo?	ON NE L'A PAS CRU ..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE ..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE ..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR ..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)	ON NE L'A PAS CRU ..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE ..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE ..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR ..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)	ON NE L'A PAS CRU ..... A ON A CONSIDÉRÉ QU'ELLE ÉTAIT FAUTIVE ..... B ON A CONSIDÉRÉ QU'IL NE FALLAIT PAS INTERVENIR ..... C ELLE A ÉTÉ DÉFENDUE ET/OU PROTÉGÉE IMMÉDIATEMENT PAR CETTE PERSONNE ..... D RÈGLEMENT DE COMPTE ..... E CONCILIATION/ENTRETIEN AVEC L'AUTEUR DE LA VIOLENCE ..... F ARRESTATION/CONVOCATION DE L'AUTEUR ..... G AUTRE ..... X (PRÉCISER)
1351	<b>RAISO NY ORA NIFARANAN'NY FANADIHADIANA ARY ISAORY ILAY VEHIVAVY NOHADIHADIANA.</b>	ORA .....         MINITRA .....		

# CALENDRIER

TOROLALANA:

TOROMARIKA IRAY IHANY NOTOKONY HO HITTA ISAKY NY CASE.

TOUS LES MOIS DOIVENT ÊTRE REMPLIS.

## TAREHIMARIKA AMPIASAINA.

NAISSANCES, GROSSESSES, UTILISATION DE LA CONTRACEPTION

N NAISSANCES

G GROSSESSES

F FIN DE GROSSESSE

0 PAS DE MÉTHODE

1 STÉRILISATION FÉMININE

2 STÉRILISATION MASCULINE

3 PILULE

4 DIU

5 INJECTIONS

6 IMPLANTS

7 CONDOM

8 CONDOM FÉMININ

9 DIAPHRAGME

10 MOUSSE/GELÉE

11 MÉTHODE DES JOURS FIXES/COLLIER

12 MAMA

13 ABSTINENCE PÉRIODIQUE

14 RETRAIT

96 AUTRE

(PRÉCISER)

2013	02	FEV			2013
	01	JAN			
	12	DEC			
	11	NOV			
	10	OCT			
	09	SEPT			
	08	AOÛT			
	07	JUIL			
2	06	JUIN			2
0	05	MAI			0
1	04	AVR			1
2	03	MAR			2
	02	FEV			
	01	JAN			
	12	DEC			
	11	NOV			
	10	OCT			
	09	SEPT			
2	08	AOÛT			2
0	07	JUIL			0
1	06	JUIN			1
1	05	MAI			1
	04	AVR			
	03	MAR			
	02	FEV			
	01	JAN			
	12	DEC			
	11	NOV			
	10	OCT			
	09	SEPT			
2	08	AOÛT			2
0	07	JUIL			0
1	06	JUIN			1
0	05	MAI			0
	04	AVR			
	03	MAR			
	02	FEV			
	01	JAN			
	12	DEC			
	11	NOV			
	10	OCT			
	09	SEPT			
2	08	AOÛT			2
0	07	JUIL			0
0	06	JUIN			0
9	05	MAI			9
	04	AVR			
	03	MAR			
	02	FEV			
	01	JAN			
	12	DEC			
	11	NOV			
	10	OCT			
	09	SEPT			
2	08	AOÛT			2
0	07	JUIL			0
0	06	JUIN			0
8	05	MAI			8
	04	AVR			
	03	MAR			
	02	FEV			
	01	JAN			



	12	DEC	49	
	11	NOV		
	10	OCT		
	09	SEPT		
2	08	AOÛT		2
0	07	JUIL		0
0	06	JUIN		0
7	05	MAI		7
	04	AVR		
	03	MAR		
	02	FEV		
	01	JAN		
	12	DEC		
	11	NOV		
	10	OCT		
	09	SEPT		
2	08	AOÛT		2
0	07	JUIL		0
0	06	JUIN		0
6	05	MAI		6
	04	AVR		
	03	MAR		
	02	FEV		
	01	JAN		

**FANAMARIHANA ATAON'NY MPANADIHADY**

FENOINA REHEFA VITA NY FANADIHADIANA

TENY MIKASIKA NY OLONA NOHADIHADIANA

---

---

---

TENY MIKASIKA IREO FANONTANIANA MANOKANA

---

---

---

TENY Hafa

---

---

---

**FANAMARIHANA ATAON'NY LEHIBEN'NY TARIKA**

---

---

---

ANARAN'NY MPITARIKA: \_\_\_\_\_

DATY (jj/mm/aaaa): |\_\_|\_\_| / |\_\_|\_\_| / 201|\_\_|

**FANAMARIHANA ATAON'NY MPANARA-MASO**

---

---

---

ANARAN'NY MPANARA-MASO: \_\_\_\_\_

DATY (jj/mm/aaaa): |\_\_|\_\_| / |\_\_|\_\_| / 201|\_\_|